



*EINWOHNERGEMEINDE  
4914 ROGGWIL BE*

# **Jahresrechnung 2013**

---

## Inhaltsverzeichnis

	<u>Seite</u>
Vorbericht	2 – 18
Übersicht über die Jahresrechnung	19
Finanzierungsausweis	20
Zusammenzug der Bestandesrechnung	21
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen	22
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten	23-25
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten	26
Abschreibungstabelle	27-28
Verpflichtungskreditkontrolle	29-31
Nachkreditabelle	32-36
Laufende Rechnung	37-63
Investitionsrechnung	64-68
Bestandesrechnung	69-75
Anhang	
▪ Eventualverbindlichkeiten, nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten, Brandversicherungswerte	76
▪ Wiederbeschaffungswert, Einlage Spezialfinanzierung Wasserversorgung	77
▪ Wiederbeschaffungswert, Einlage Spezialfinanzierung Abwasseranlagen	78
Bestätigungsbericht des Rechnungsprüfungsorgans	79

# Vorbericht

## 1. Rechnungsführung

---

Die vorliegende Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Roggwil wurde nach dem „Neuen Rechnungsmodell (NRM)“ des Kantons Bern erstellt. Für die Buchführung steht eine eigene serverbasierte EDV-Anlage sowie die Software NEST/abacus zur Verfügung.

Für die Buchführung verantwortlich waren:

Bis 31.8.2013: Esther Kläfiger-Furter, geb. 1966, im Amt seit 1. September 2000

Ab 1.12.2013: Erich Gygax, geb. 1961

## 2. Grundlagenrechnung

---

Als Grundlage diente die Jahresrechnung 2012. Diese wurde gemäss Bericht vom 1. Mai 2013 durch das Rechnungsprüfungsorgan ROD Treuhandgesellschaft des Schweizerischen Gemeindeverbandes AG geprüft und wie folgt genehmigt:

17. April 2013                      Genehmigung Gemeinderat

10. Juni.2013                     Kenntnisnahme Gemeindeversammlung

## 3. Voranschlag und Steueranlage

---

Der Voranschlag für das Jahr 2013 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 4'800.50 wurde von der Gemeindeversammlung am 10. Dezember 2012 mit folgenden Ansätzen genehmigt:

Gemeindesteueranlage	1.45 Einheiten
Liegenschaftsteuer	1.2 ‰ des amtlichen Wertes
Hundetaxe	CHF 50.00 je Hund und Jahr

Der Gemeinderat hat in eigener Kompetenz die folgenden Ansätze für das Jahr 2013 festgesetzt:

Wehrdienstpflichtersatz	6 % des Staatssteuerbetrages, mindestens CHF 10.00 maximal CHF 400.00		
Wassergebühr	Grundtaxe CHF	70.00 excl. MWST	pro Wohnung/Jahr, zuzüglich CHF 1.15 pro m <sup>3</sup> Wasserbezug
Abwassergebühren	Grundtaxe CHF	380.00 excl. MWST	pro Wohnung/Jahr, zuzüglich CHF 2.90 pro m <sup>3</sup> Wasserbezug
Abfallgebühr	Grundtaxe CHF	110.40 excl. MWST	Einpersonenhaushalt
	Grundtaxe CHF	165.00 excl. MWST	Mehrpersonenhaushalt
	Grundtaxe CHF	120.00 excl. MWST	Kleingewerbe
	Grundtaxe CHF	180.00 excl. MWST	Mittleres Gewerbe
	Grundtaxe CHF	390.00 excl. MWST	Übriges Gewerbe
	Marken für Grünabfuhr CHF 2.00 (inkl. MWST)		
	Sachgebühr/Containermarken gemäss Preisfestsetzung Kebag AG		

#### 4. Das wichtigste in Kürze

- Durch die praktisch zeitgleiche Kündigung der Finanzverwalterin und des Stellvertreters sind vorübergehend nicht besetzte Vakanzen in der Finanzverwaltung entstanden. Die bei den Personalkosten entstandenen Einsparungen wurden durch externe Beratungskosten für die Überbrückung teilweise kompensiert.
- Durch die Auflösung der im Vorjahr verbuchten Rückstellung betreffend die Neuorganisation des Kinds- und Erwachsenenschutzes hat sich das Ergebnis ausserordentlich um CHF 300'000 verbessert.
- Doppelabgrenzungen (Marchzinsen auf Vermögensanlagen) des Vorjahres haben das Onyx-Ergebnis mit rund CHF 161'000 belastet. Trotz dieser a.o. Belastung sowie einer weiteren Zuweisung von rund CHF 112'000 in die Wertschwankungsreserve konnte ein Nettoertrag von CHF 500'000 verbucht werden.
- Die Heizkostenbudgets wurden in allen betroffenen Funktionen deutlich überschritten. Dies ist einerseits auf eine lang dauernde Heizperiode zurück zu führen. Andererseits war die korrekte Budgetierung aufgrund des Wechsels zum Wärmeverbund infolge der fehlenden Erfahrungswerte schwierig.
- Der Steuerertrag (sämtliche Steuern inkl. Liegenschaftssteuern und Steuerabschreibungen) lag TCHF 466 über dem budgetierten Ertrag
- Die Sozialhilfe wird ab 2013 über den Regionalen Sozialdienst (RSD) abgewickelt. In der Gemeinderechnung erscheint nur noch der Anteil der Gemeinde am verbleibenden Defizit des RSD

#### 5. Details zum Rechnungsergebnis

Die Jahresrechnung schliesst per 31.12.2013 wie folgt ab:

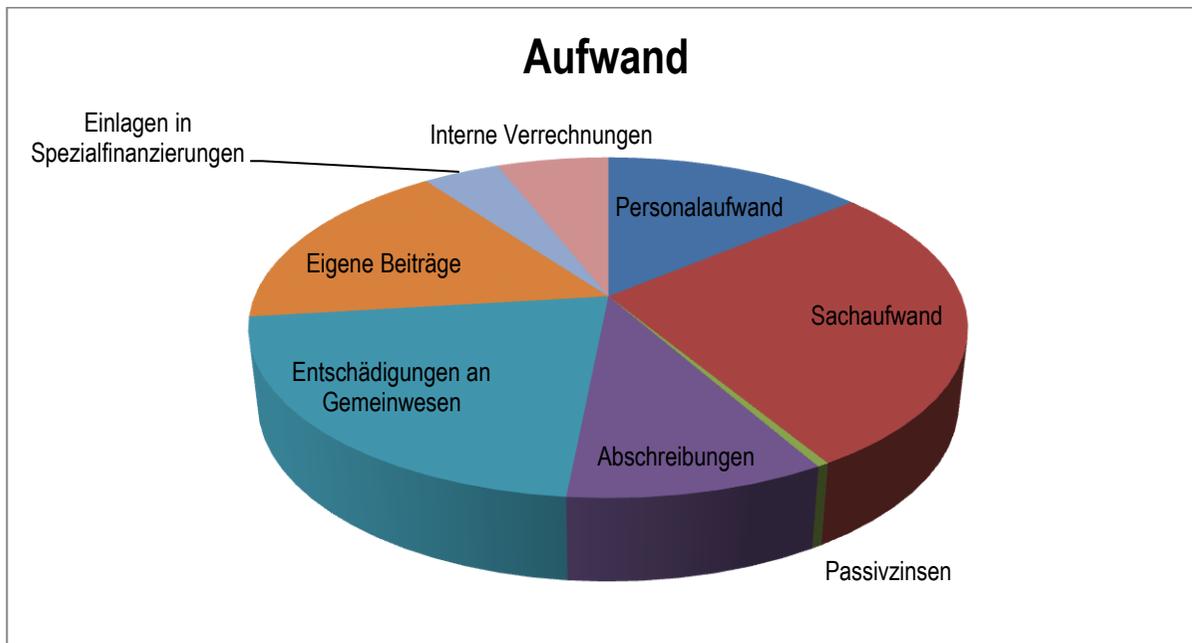
<b>Ergebnis vor Abschreibungen</b>	CHF
Aufwand vor Abschreibungen Steuerhaushalt	21'574'811.48
Ertrag	22'006'986.67
<b>Ertragsüberschuss brutto</b>	<b>432'175.19</b>
<b>Ergebnis nach Abschreibungen</b>	CHF
Ertragsüberschuss brutto	432'175.19
Harmonisierte Abschreibungen Steuerhaushalt	139'552.12
Übrige Abschreibungen	-
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>292'623.07</b>
<b>Vergleich Rechnung/Voranschlag</b>	CHF
Ertragsüberschuss IST	292'623.07
Ertragsüberschuss gemäss Budget	4'800.50
<b>Abweichung (Besserstellung)</b>	<b>287'822.57</b>

Wesentliche Budgetabweichungen			
rund, in TCHF		- = Verschlechterung	
		+ = Verbesserung	
Bereich, Konto	Konto, Funktion		Abweichung zu Budget
		TCHF	TCHF
Tagesschule	218		-33
geleitete Schule	219		20
Freibad	341		-43
Beitrag ToKJO	540.362		-29
Kinderkrippe KitaRO	570, 582.362/452		-30
Gemeindebeitrag an RSD	582.362.01		130
Kantonsbeitrag an Strassenunterhalt	620.461		-110
Gemeindebeitrag an ÖV	650.361		50
Friedhof und Bestattung	740		-28
Raumplanung (Landumlegungsbeiträge)	790		85
Steuerertrag			466
<i>Steuern JP</i>	<i>900.401.01</i>	<i>261</i>	
<i>übrige Steuererträge</i>	<i>900,901,902,930</i>	<i>151</i>	
<i>Steuerabschreibungen</i>	<i>903</i>	<i>54</i>	
Finanzausgleich	920		-130
Wertschwankungsreserve Onyx	9402.362.00		-112
Buchgewinne Finanzvermögen	942.424; 990.424		-23
diverse Positionen, Rest			75
Budgetabweichung total			288

## 6. Laufende Rechnung

### 6.1 Laufende Rechnung nach Arten

#### Zusammensetzung Aufwand



#### Personalaufwand

Der gesamte Personalaufwand (Besoldungen, Entschädigungen, Sitzungsgelder, Sozialversicherungsbeiträge) liegt um TCHF 5 über dem Budget und um TCHF 46 unter dem Vorjahresaufwand.

#### Sachaufwand

Der Sachaufwand liegt um TCHF 347 unter dem Budget und TCHF 52 unter dem Vorjahr.

#### Passivzinsen

Die Passivzinsen entsprechen dem budgetierten Aufwand und liegen TCHF 26 unter dem Vorjahr.

#### Abschreibungen

Die Abschreibungen sind insgesamt TCHF 540 höher ausgefallen als budgetiert. Nähere Erläuterungen dazu sind unter Ziffer 6.2 zu finden.

### Entschädigungen an Gemeinwesen

Die Entschädigungen an Gemeinwesen (vA Lehrerbesoldungen, Lastenausgleich Sozialhilfe) liegen TCHF 57 über dem Budget. Gegenüber dem Vorjahr ist eine Zunahme von TCHF 257 zu verzeichnen.

### Eigene Beiträge

Die eigenen Beiträge liegen TCHF 3'857 unter dem Budget. Diese Abweichung ist weitgehend auf den Bereich Sozialhilfe (Unterstützungsleistungen etc.) zurück zu führen. Hier wurden die Kosten noch budgetiert, obwohl diese im 2013 (erstmal) vollumfänglich beim Regionalen Sozialdienst angefallen sind.

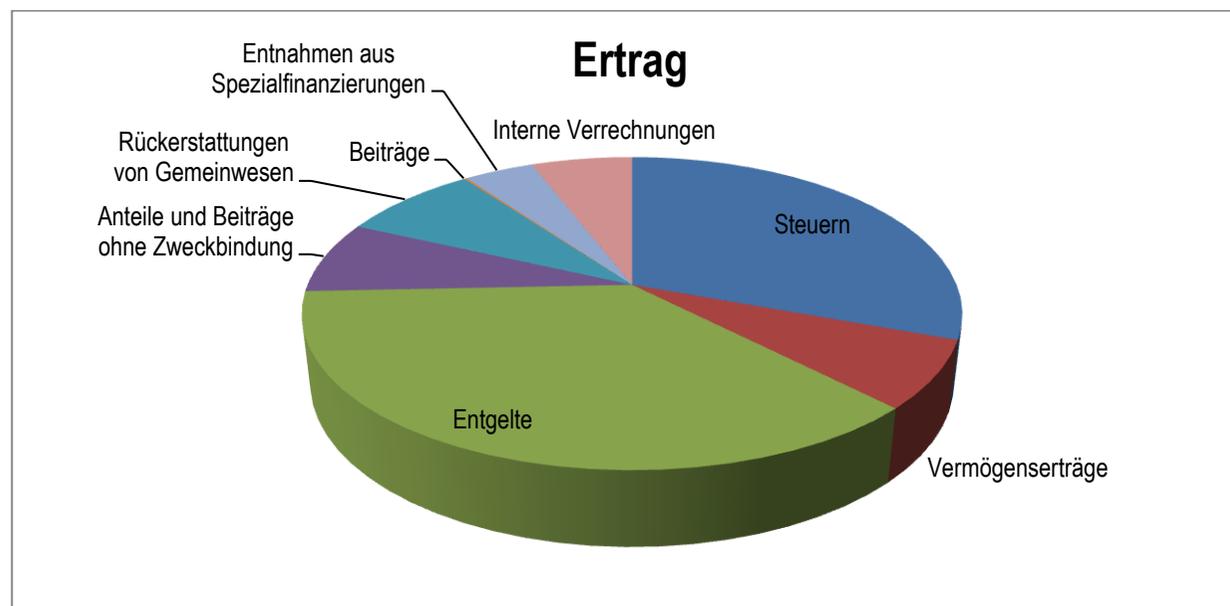
### Einlagen in Spezialfinanzierungen

Die Einlagen in Spezialfinanzierungen sind um TCHF 13 tiefer ausgefallen als budgetiert. Dies ist auf Ergebnisabweichungen bei den spezialfinanzierten Bereichen zurück zu führen .

### Interne Verrechnungen

Die Internen Verrechnungen liegen TCHF 106 unter dem Budget. Während der verrechnete Aufwand über dem Budget liegt (TCHF 119; vA Verrechneter Aufwand von Leistungen des Werkhofes), mussten TCHF 197 weniger Abschreibungen verrechnet werden.

### Zusammensetzung Ertrag



### Steuern

Der Steuerertrag liegt TCHF 380 über Budget und TCHF 146 über Vorjahr. Weitere Erläuterungen sind in Ziffer 6.2 zu finden.

#### *Vermögenserträge*

Die Vermögenserträge liegen TCHF 406 über Budget und TCHF 369 unter dem Vorjahr. Diese Abweichungen sind im Wesentlichen im Bereich „Investment Onyx“ (Funktion 9402) zu suchen.

#### *Entgelte*

Die Entgelte setzen sich im Wesentlichen zusammen aus Ersatzabgaben, Gebühren für Amtshandlungen, Benützungsgebühren, Verkaufserlöse und Rückerstattungen. Diese Erträge fallen weitgehend in den spezialfinanzierten Bereichen an. Insgesamt fiel der Ertrag TCHF 687 tiefer aus als budgetiert. Diese Abweichung ist vor Allem auf die im Bereich der Sozialhilfe budgetierten Einnahmen zurück zu führen, welche vollumfänglich dem Regionalen Sozialdienst zugeflossen sind (siehe auch „*Eigene Beiträge*“ vorstehend).

#### *Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung*

Die Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung fielen TCHF 86 tiefer aus als budgetiert, jedoch TCHF 377 höher als im Vorjahr. Diese Position betrifft weitestgehend den direkten Finanzausgleich.

#### *Rückerstattungen von Gemeinwesen*

Die Rückerstattungen liegen TCHF 2'789 tiefer als budgetiert. und TCHF 43 höher als im Vorjahr. Auch diese Budgetabweichung ist weitestgehend auf den Bereich Sozialhilfe zurück zu führen.

#### *Beiträge*

Diese sind TCHF 125 tiefer als budgetiert und TCHF 30 tiefer als im Vorjahr.

#### *Entnahmen aus Spezialfinanzierung*

Die Entnahmen sind TCHF 408 tiefer als budgetiert und TCHF 232 höher als im Vorjahr. Bei diesen Entnahmen handelt es sich weitestgehend um Entnahmen bei den Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser, welche für Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen verwendet wurden.

#### *Interne Verrechnungen*

Gemäss Erläuterungen „Interne Verrechnungen“ in der Rubrik „Zusammensetzung Aufwand“ vorstehend.

**6.2 Laufende Rechnung nach Funktionen**

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	1'391'714.05	125'983.01	1'390'182.00	114'990.00	1'267'486.72	121'610.72
	NETTO AUFWAND		1'265'731.04		1'275'192.00		1'145'876.00

Der Nettoaufwand liegt TCHF 10 unter dem budgetierten Betrag. Die wesentlichen Einzelabweichungen:

- Die in der Funktion 012 Exekutive enthaltenen Budgetposten Freier Ratskredit, Kurs- und Weiterbildungskosten sowie Repräsentationsaufwand wurden um rund TCHF 16 nicht ausgeschöpft.
- Im Bereich allgemeine Verwaltung lagen die Personalkosten TCHF 31 tiefer als budgetiert; dagegen fielen die Beratungskosten TCHF 28 höher aus als vorgesehen. Dies ist unter Anderem auf die notwendige externe Überbrückung der vorübergehenden Personalvakanz im Fachbereich Finanzen zurückzuführen.

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	468'990.90	409'669.35	454'329.00	397'612.00	502'818.22	456'877.27
	NETTO AUFWAND		59'321.55		56'717.00		45'940.95

Der Nettoaufwand liegt TCHF 3 über dem Budget. Die Feuerwehr hat mit einem Ertragsüberschuss von TCHF 2,8 abgeschlossen, welcher Betrag der Spezialfinanzierung zugewiesen wurde. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss (zu Lasten der Spezialfinanzierung) von TCHF 22,3.

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	4'465'775.81	1'666'929.72	4'400'962.00	1'587'180.00	3'641'140.54	839'597.25
	NETTO AUFWAND		2'798'846.09		2'813'782.00		2'801'543.29

Der Bereich Bildung schloss unwesentlich um TCHF 15 besser ab als budgetiert. Abweichung und Bemerkungen zu den einzelnen Bereichen:

	IST	Budget Abweichung		Bemerkungen
	TCHF	TCHF	TCHF	
Kindergarten	219	212	-7	--
Primarstufe	1'198	1'214	16	Lehrerbesoldungen TCHF 90 tiefer als budgetiert; demgegenüber TCHF 59 tiefere Beiträge Kanton und andere Gemeinden
Sekundarstufe 1	895	900	5	Höhere Lehrerbesoldungen als budgetiert (TCHF 223), TCHF 77 tiefere Beiträge an andere Gemeinden; Ertragsseitig TCHF 41 höhere Beiträge Kanton und Gemeinden; nicht budgetierter Beitrag IV-Stelle für Hebebühne
Musikschulen	72	52	-20	Mehrkosten infolge erhöhter Schülerzahlen/Fächer
Schulliegenschaften	202	212	9	
Tagesschule	58	50	-8	Personalaufwand TCHF 27 höher als budgetiert infolge Krankheitsfall, demgegenüber TCHF 25 Versicherungsleistungen (Taggelder); Die Elternbeiträge fielen TCHF 40 höher aus als budgetiert, jedoch TCHF 5 tiefer als im Vorjahr
Geleitete Schule	155	175	20	Kosten von TCHF 12 für nicht budgetierte Beratungen und Projekte; Personalaufwand TCHF 29 tiefer als budgetiert
	2'799	2'814	15	

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	1'090'790.63	691'650.67	1'120'226.50	724'138.00	1'032'537.90	616'985.00
	<b>NETTO AUFWAND</b>		399'139.96		396'088.50		415'552.90

- Tiefere Kosten als budgetiert im Bereich Parkanlagen und Wanderwege, vor Allem infolge tieferer Leistungen durch den Werkhof (TCHF 22).
- Die Funktion Schwimmbad schliesst mit einem Aufwandüberschuss von TCHF 141 ab; budgetiert war ein Nettoaufwand von TCHF 99. Die Abweichungen im Einzelnen:
  - höhere Personalkosten (TCHF 5),
  - tieferer Bruttogewinn Restaurant (IST: TCHF 126; Budget: TCHF 139); dagegen konnte der Bruttogewinn gegenüber dem VJ deutlich um TCHF 38 gesteigert werden. Margenvergleich: Budget 175%, IST 132%, VJ 91%
  - Eine Mehrwertsteuerbelastung aus den Vorjahren (2008-2011) hat die Rechnung zusätzlich um TCHF 7,4 belastet
  - Weiter hat verschiedener unaufschiebbarer Ersatz- und Unterhaltsbedarf die Rechnung belastet (weitere Details gemäss Nachkreditabelle).

- Die Spezialfinanzierung „Antennen- und Kabelanlage“ präsentiert sich wie folgt:

<b>Antennen- und Kabelanlage</b>		VJ	2013	Budget 2014
		TCHF	TCHF	TCHF
Ergebnis (- = Aufwandüberschuss)		19	35	-1
Abschreibungen		46	46	50
cash flow aus Betrieb (- = Mittelabfluss)		65	81	49
Investitionen		-30	-44	-102
cash flow (- = Mittelabfluss)		35	37	-53
SF RA	31.12.		1'427	
Verwaltungsvermögen (Buchwert)			411	

		<b>Rechnung 2013</b>		<b>Voranschlag 2013</b>		<b>Rechnung 2012</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	24'169.75	8'332.15	23'000.00	1'500.00	20'812.25	2'456.55
	<b>NETTO AUFWAND</b>		15'837.60		21'500.00		18'355.70

Diese betraglich unwesentliche Funktion hat TCHF 6 tiefere Kosten verursacht als budgetiert.

		<b>Rechnung 2013</b>		<b>Voranschlag 2013</b>		<b>Rechnung 2012</b>	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	3'199'895.89	471'538.13	6'983'186.00	4'203'014.00	4'633'525.14	1'155'756.16
	<b>NETTO AUFWAND</b>		2'728'357.76		2'780'172.00		3'477'768.98

Gegenüber dem Budget ist der Nettoaufwand um TCHF 52 tiefer ausgefallen, gegenüber dem Vorjahr um TCHF 749. Der Minderaufwand gegenüber dem Vorjahr ist darauf zurück zu führen, dass der Bereich individuelle Sozialhilfe ab 2013 vollumfänglich über den Regionalen Sozialdienst (RSD) abgewickelt wird. In der Jahresrechnung der Gemeinde ist lediglich noch der vom RSD in Rechnung gestellte Kostenanteil der Gemeinde Roggwil enthalten. Dieser belief sich auf TCHF 51.5 (Budget: TCHF 181).

Die Funktion Jugendschutz zeigt TCHF 29 höher Kosten als budgetiert. TCHF 20 sind auf die Belastung des im Vorjahr irrtümlicherweise nicht verbuchten Beitrages zurück zu führen.

Infolge einer Vorjahreskorrektur präsentiert sich der Bereich Kinderkrippe ausgeglichen (Funktion 570 und Konto 582.452.00).

Der Lastenanteil an den Sozialhilfeausgaben ist mit TCHF 1'948 um TCHF 52 höher ausgefallen als budgetiert

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	879'731.13	284'645.15	922'762.00	334'500.00	884'165.25	237'208.10
	NETTO AUFWAND		595'085.98		588'262.00		646'957.15

Der Nettoaufwand liegt um TCHF 7 über dem Budget. Gegenüber dem Vorjahr konnte das Nettoergebnis um TCHF 52 verbessert werden. Im Einzelnen:

- Der Personalaufwand ist insgesamt TCHF 7 höher als budgetiert. Unter Einbezug der Erträge hat sich die Personalkostensituation jedoch insgesamt um TCHF 45 verbessert (gegenüber Budget). Dazu haben einerseits Taggeldleistungen von TCHF 28 und andererseits erhöhte Leistungen für andere Bereiche (weiterverrechnete Personalkosten) im Umfang von TCHF 24 beigetragen.
- Der Kantonsbeitrag an den Strassenunterhalt wurde nicht mehr ausgerichtet; im Budget sind noch TCHF 110,5 enthalten.
- Der Sachaufwand im Bereich Gemeindestrassen entspricht insgesamt dem Budget.
- Der Gemeindebeitrag an den öffentlichen Verkehr ist um TCHF 51 tiefer ausgefallen als budgetiert, jedoch um TCHF 10 höher als im Vorjahr.

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	3'466'503.96	3'287'528.03	3'309'378.00	3'058'428.00	3'241'053.10	2'925'520.63
	NETTO AUFWAND		178'975.93		250'950.00		315'532.47

Die hier enthaltenen spezialfinanzierten Bereiche Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Abfallentsorgung werden anschliessend separat dargestellt und kommentiert. Der Nettoaufwand ist um TCHF 72 tiefer als budgetiert, was im Wesentlichen auf die folgenden Sachverhalte zurück zu führen ist:

#### *Friedhof und Bestattung*

- Nicht budgetierte Kosten von TCHF 44 für das Gemeinschaftsgrab; diese Kosten waren im Vorjahr vorgesehen, die Arbeiten konnten aber erst im Jahr 2013 abgeschlossen werden
- Mehrkosten für diverse Pflege- und Gestaltungsmaßnahmen von TCHF 5
- Für Bestattungskosten (Kremation, Urne) wurden noch TCHF 15 budgetiert. Aufgrund der Änderungen des Bestattungs- und Friedhofreglements per 1.1.2013 sind diese Kosten nicht mehr durch die Gemeinde zu tragen. Demzufolge sind im Jahr 2013 diese Kosten nicht mehr enthalten.

#### *Raumplanung*

Besserstellung von insgesamt TCHF 104 gegenüber Budget

Tiefere Honorarkosten im Umfang von TCHF 19

Landumlegungsbeiträge TCHF 85 höher als budgetiert

## Spezialfinanzierungen

<b>Wasserversorgung</b>		VJ	2013	Budget 2014
		TCHF	TCHF	TCHF
Ergebnis (- = Aufwandüberschuss)		-108	-14	-168
Abschreibungen		358	141	141
Einlagen/Entnahmen SF		-217	0	0
cash flow aus Betrieb (- = Mittelabfluss)		33	127	-26
Investitionen		-626	-256	189
cash flow gesamt (- = Mittelabfluss)		-593	-129	163
SF RA	31.12.		2'367	
Einlage SF WE			141	
SF WE	31.12.		-	
Wiederbeschaffungswert			18'865	
Verwaltungsvermögen (Buchwert)			383	

Das gute Ergebnis der Wasserversorgung kam aufgrund folgender Sachverhalte zu Stande:

- Die Kosten für Unterhalt von Netz, Hydranten und techn. Anlagen sind um TCHF 112 tiefer ausgefallen als budgetiert.
- Die Kosten für Wasserankauf beim WUL lagen TCHF 58 unter dem Budgetwert und TCHF 46 tiefer als im Vorjahr – dies bei praktisch unveränderten Verkaufserlösen.

<b>Abfallentsorgung</b>		VJ	2013	Budget 2014
		TCHF	TCHF	TCHF
Ergebnis (- = Aufwandüberschuss)		90	82	83
Abschreibungen		2	8	1
cash flow aus Betrieb (- = Mittelabfluss)		92	90	84
Investitionen		-16	-67	-
cash flow (- = Mittelabfluss)		76	23	84
SF RA	31.12.		61	
Verwaltungsvermögen (Buchwert)			73	

Das Ergebnis der Abfallentsorgung ist TCHF 19 besser ausgefallen als budgetiert.

## Wesentliche Sachverhalte:

- Die Kosten für die Kehrriechtabfuhr konnten durch den vermehrten Einsatz von Gemeindepersonal um TCHF 48 reduziert werden gegenüber dem Budget. Die Mehrbelastung für diese internen Leistungen betrug dagegen lediglich TCHF 33.
- Die Eigenkapitalsituation dieser Spezialfinanzierung ist mit TCHF 61 nun wieder positiv.
- Der Gemeinderat hat bereits eine massvolle Anpassung der Gebühren ins Auge gefasst

<b>Abwasserentsorgung</b>		VJ	2013	Budget 2014
		TCHF	TCHF	TCHF
Ergebnis (- = Aufwandüberschuss)		402	351	353
Abschreibungen		56	740	710
Einlagen/Entnahmen SF		221.8	-462	-433
cash flow aus Betrieb (- = Mittelabfluss)		680	629	631
Investitionen		-56	-740	-710
cash flow gesamt (- = Mittelabfluss)		624	-111	-80
SF RA	31.12.		-276	
Einlage SF WE			278	
SF WE	31.12.		2'147	
Wiederbeschaffungswert			37'024	

Das Ergebnis ist um TCHF 92 besser ausgefallen als budgetiert. Dies ist auf folgende Sachverhalte zurück zu führen:

Der Beitrag an den kantonalen Abwasserfonds ist ab 2013 nicht mehr direkt durch die Gemeinde zu entrichten; budgetiert waren hier allerdings noch TCHF 71.

Die Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt wurde mit TCHF 352 budgetiert; tatsächlich wurde aber der unveränderte Betrag von TCHF 278 gemäss bisheriger Berechnung eingelegt

Die Gebühren sind insgesamt TCHF 38 unter Budget.

Aufgrund der vorhersehbaren Gesundung der finanziellen Lage (Beseitigung Verlustvortrag) im Jahr 2014 hat der Gemeinderat auch hier eine massvolle Gebührenanpassung ins Auge gefasst.

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	4'398'931.75	4'391'041.55	4'805'623.00	4'797'917.00	4'387'853.64	4'380'833.04
	NETTO AUFWAND		7'890.20		7'706.00		7'020.60

Die Situation der Spezialfinanzierung „Elektrizitätsversorgung“ präsentiert sich wie folgt:

<b>Elektrizitätsversorgung</b>		VJ	2013	Budget 2014
		TCHF	TCHF	TCHF
Ergebnis (- = Aufwandüberschuss)		-107	6	-227
Abschreibungen		358	387	440
cash flow aus Betrieb (- = Mittelabfluss)		251	393	213
Investitionen		-1415	-647	-422
cash flow gesamt (- = Mittelabfluss)		-1'164	-254	-209
SF RA	31.12.		3'542	
Verwaltungsvermögen (Buchwert)			3'485	

Für die Elektrizitätsversorgung wurde ein Aufwandüberschuss von TCHF 461 budgetiert. Die Jahresrechnung zeigt nun ein positives Ergebnis von TCHF 6.

Die folgenden Sachverhalte haben im Wesentlichen dazu beigetragen:

- Das Ergebnis des Kleinkraftwerkes Langeten ist um TCHF 103 besser ausgefallen
- Der Bruttogewinn aus dem Energieverkauf betrug TCHF 1'224; budgetiert waren TCHF 1'330; der Minderertrag beträgt also TCHF 106.
- Der übrige Sachaufwand insgesamt, wie vor Allem Unterhalt der Infrastruktur sowie Abgaben SwissGrid lag TCHF 317 tiefer als budgetiert.
- Aufgrund von nicht ausgeführten bzw. verschobenen Investitionen sind die Abschreibungen TCHF 177 tiefer ausgefallen.

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	2'327'859.73	10'669'668.91	2'007'218.00	10'202'388.00	1'578'375.62	10'436'690.41
	NETTO ERTRAG	8'341'809.18		8'195'170.00		8'858'314.79	

Der Nettoertrag im Bereich Finanzen und Steuern ist um TCHF 147 besser ausgefallen als budgetiert. Gegenüber dem Vorjahr resultiert jedoch ein Minus von TCHF 518.

Die Wesentlichen Abweichungen im Einzelnen:

- Der Steuerertrag trug gemäss nachfolgendem Detail insgesamt TCHF 466 zu dieser Besserstellung bei:

Bereich, Konto	Konto, Funktion	Abweichung zu Budget	
		TCHF	TCHF
Steuerertrag			466
Steuern JP	900.401.01	261	
übrige Steuererträge	900,901,902,930	151	
Steuerabschreibungen	903	54	

- Aus dem Finanzausgleich (inkl. Lastenausgleich neue Aufgabenteilung) flossen TCHF 131 weniger zu als budgetiert.
- Durch eine Sonderzuweisung in die Wertschwankungsreserve ist das Nettoergebnis von TCHF 500 aus dem Onyx-Vermögen um TCHF 100 tiefer ausgewiesen als budgetiert.
- Nachdem die Erschliessung Bündtenacker abgeschlossen werden konnte, resultierte daraus ein Buchgewinn von TCHF 47
- Aus der Liquidation der Genossenschaft Wärmeverbund war ein Liquidationserlös von TCHF 70 budgetiert. Da die Liquidation erst im Jahr 2014 abgeschlossen wird, wird der Erlös im Jahr 2014 verbucht.

## 7. Investitionsrechnung

	RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Steuerhaushalt</b>						
Bruttoinvestitionen	698'446.58	87'935.10	478'000.00	-	556'202.88	318'088.70
Nettoinvestitionen		610'511.48		478'000.00		238'114.18
<b>Spezialfinanzierungen</b>						
Bruttoinvestitionen	2'006'371.95	252'806.03	3'160'000.00	1'348'000.00	2'522'902.47	284'386.00
Nettoinvestitionen		1'753'565.92		1'812'000.00		2'238'516.47
<b>Gesamtgemeinde</b>						
Bruttoinvestitionen	2'704'818.53	340'741.13	3'638'000.00	1'348'000.00	3'079'105.35	602'474.70
Nettoinvestitionen		2'364'077.40		2'290'000.00		2'476'630.65

Weitere Details gemäss Investitionsrechnung.

## 8. Bestandesrechnung

---

### 8.1 Aktiven

#### *Finanzvermögen*

Das Finanzvermögen wurde um TCHF 1'901 reduziert. Die wesentlichen Veränderungen im Detail (in TCHF):

Flüssige Mittel	+ 365
Guthaben	- 2'817 (Vorschuss RSD, Debitor Lastenausgleich Sozialhilfe)
Anlagen	+ 678 (vA Liegenschaften)

#### *Verwaltungsvermögen*

Das Verwaltungsvermögen nahm um TCHF 902 zu. Davon sind TCHF 431 auf die spezialfinanzierten Bereiche zurück zu führen. Im Steuerbereich sind die Zunahmen hauptsächlich in den Bereichen Verwaltungsliegenschaften und Schwimmbad zu suchen.

#### *Vorschüsse für Spezialfinanzierungen*

Der Vorschuss Abfallbeseitigung konnte im Berichtsjahr vollumfänglich abgebaut werden. Jener der Abwasserentsorgung konnte auf ein Niveau reduziert werden, welches es erlauben wird, dass der Vorschuss im Jahr 2014 vollständig abgebaut werden kann.

### 8.2 Passiven

#### *Fremdkapital*

Das Fremdkapital konnte um TCHF 1'290 abgebaut werden. Die wesentlichen Veränderungen im Detail (in TCHF):

Kontokorrente	- 1'940 (hauptsächlich Kontokorrente im Zusammenhang mit dem Regionalen Sozialdienst)
Mittel- und langfristige Schulden	+ 1'000

#### *Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen*

Diese Verpflichtungen nahmen um TCHF 415 ab. Hier ist insbesondere die Spezialfinanzierung Werterhalt Abwasser betroffen (TCHF 463)

Vertiefte Angaben zu den Spezialfinanzierungen sind in Ziffer 6.2 enthalten.

#### *Eigenkapital*

Durch den Ertragsüberschuss erhöht sich das Eigenkapital per 31.12.2013 auf TCHF 2'172.

## 9. Nachkredite

---

Gemäss Nachkredittabelle liegen Kreditüberschreitungen (> CHF 3'000) von insgesamt CHF 2'078'386.40 vor. Davon betreffen CHF 437'681.20 den Bereich soziale Wohlfahrt, CHF 563'800.85 den Bereich Investment Onyx, CHF 639'919.25 den übrigen steuerfinanzierten Bereich, sowie CHF 436'985.10 den gebührenfinanzierten Bereich.

Bei sämtlichen Kreditüberschreitungen handelt es sich entweder um gebundene Ausgaben oder um Nachkredite in der Kompetenz des Gemeinderates. Die Gemeindeversammlung hat keine Nachkredite zu genehmigen.

## 10. Finanzkennzahlen

Bei dem in den nachfolgenden Übersichten angegebenen Benchmark handelt es sich um den Mittelwert der Jahre 2008-2012 von 50% sämtlicher Gemeinden des Kantons Bern (Quelle: Finanzbulletin Kantonale Planungsgruppe Bern, Ausgabe 1 / 2014 März)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Mittelwert	Benchmark
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>								
Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen	-14.71	90.88	-1.84	-66.55	43.03	74.14	17.79	119

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, einer von über 100 % zu einer Entschuldung. Ein Wert von 0 – 60 % wird als schwach/ungenügend beurteilt. .

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Mittelwert	Benchmark
<b>Selbstfinanzierungsanteil</b>								
Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages	-2.15	3.18	-0.11	-4.88	6.07	8.85	1.7	12.7

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde: Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen oder für den Schuldenabbau. Ein Wert von 10 - 14 % wird als genügend bezeichnet.

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Mittelwert	Benchmark
<b>Zinsbelastungsanteil</b>								
Nettozinsen in % des Finanzertrages	-3.1	-2.36	-2.86	-2.83	-3.5	-1.58	-2.7	-1.2

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch die Nettozinsen belastet ist. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt. Ein Wert von < 0% gilt als sehr tiefe Belastung.

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Mittelwert	Benchmark
<b>Kapitaldienstanteil</b>								
Kapitaldienst in % des Finanzertrages	3.58	3.94	4.75	4.63	1.23	3.46	3.43	5.9

Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (als Folge der Investitionstätigkeit) belastet ist. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin. Ein Wert von 0 – 4 % gilt als tiefe Belastung.

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Mittelwert	Benchmark
<b>Bruttoverschuldungsanteil</b>								
Bruttoverschuldung in % des Finanzertrages	10.9	10.96	10.52	10.71	36.84	40.88	20.21	34.5

Der Bruttoverschuldungsanteil (inkl. Sonderrechnungen) wird in Prozent des Finanzertrages dargestellt. Damit wird die Verschuldungssituation ersichtlich. Der Wert gibt an, welcher Anteil des Finanzertrages benötigt würde, um die Bruttoschulden zurückzahlen zu können. Ein Wert von < 50% wird als sehr gut beurteilt.

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Mittelwert	Benchmark
<b>Investitionsanteil</b>								
Investitionen in % der konsolidierten Ausgaben	13.31	4.69	6.57	7.71	14.54	13.03	10.03	13.2

Die Bruttoinvestitionen werden in Prozent der konsolidierten Ausgaben dargestellt. Damit wird ersichtlich, wie hoch der Anteil der Bruttoinvestitionen an den konsolidierten Ausgaben ist. Die Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und/oder die Zunahme der Nettoverschuldung, sie sagt jedoch nichts über die finanzielle Situation der Gemeinde aus. Wie die Investitionen kann auch diese Kennzahl von Jahr zu Jahr sehr stark schwanken, eine Beurteilung über mehrere Jahre ist deshalb wichtig und sinnvoll zusammen mit dem Selbstfinanzierungsanteil. Ein Investitionsanteil unter 10 % als Ausdruck einer schwachen Investitionstätigkeit.

## 11. Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 23. April 2014

- die vorliegende Jahresrechnung mit allen Bestandteilen und einem Ertragsüberschuss von CHF 292'623.07 genehmigt.
- von den Nachkrediten gemäss Nachkreditabelle Kenntnis genommen beziehungsweise die Nachkredite nachträglich genehmigt.

Roggwil, 23. April 2014

**Einwohnergemeinde Roggwil**  
Gemeinderat

Erhard Grütter  
Präsident

Daniel Baumann  
Sekretär

**Fachbereichsleiter Finanzen**



Erich Gygax

## ÜBERSICHT DER JAHRESRECHNUNG 2013

EINWOHNERGEMEINDE ERGEBNISSE	RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>ABSCHLUSS LAUFENDE RECHNUNG</b>						
Total Aufwand	21'714'363.60		25'416'866.50		21'189'768.38	
Total Ertrag		22'006'986.67		25'421'667.00		21'173'535.13
Ertragsüberschuss	292'623.07		4'800.50			
Aufwandüberschuss						16'233.25
<b>Total</b>	<b>22'006'986.67</b>	<b>22'006'986.67</b>	<b>25'421'667.00</b>	<b>25'421'667.00</b>	<b>21'189'768.38</b>	<b>21'189'768.38</b>
<b>ABSCHLUSS INVESTITIONSRECHNUNG</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total Aktivierte Ausgaben	2'704'818.53				3'079'525.20	
Total Passivierte Einnahmen		340'741.13				361'819.30
Zunahme der Nettoinvestitionen		2'364'077.40				2'717'705.90
<b>Total</b>	<b>2'704'818.53</b>	<b>2'704'818.53</b>			<b>3'079'525.20</b>	<b>3'079'525.20</b>
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme Zunahme der Nettoinvestitionen	2'364'077.40				2'717'705.90	
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		292'623.07		4'800.50		
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung					16'233.25	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		1'462'083.90		1'299'815.00		905'905.44
Einlage in Spezialfinanzierung		896'254.77		909'465.00		946'319.64
Entnahme aus Spezialfinanzierung	898'155.42		1'306'238.00		666'574.53	
Finanzierungsüberschuss			907'842.50			
Finanzierungsfehlbetrag		611'271.08				1'548'288.60
<b>Total</b>	<b>3'262'232.82</b>	<b>3'262'232.82</b>	<b>2'214'080.50</b>	<b>2'214'080.50</b>	<b>3'400'513.68</b>	<b>3'400'513.68</b>
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme Finanzierungsüberschuss				907'842.50		
Übernahme Finanzierungsfehlbetrag	611'271.08				1'548'288.60	
Aktivierung der Investitionsausgaben		2'704'818.53				3'079'525.20
Passivierung der Investitionsausgaben	340'741.13				361'819.30	
Passivierung der Abschreibungen	1'462'083.90		1'299'815.00		905'905.44	
Einlage in Spezialfinanzierung	896'254.77		909'465.00		946'319.64	
Entnahme aus Spezialfinanzierung		898'155.42		1'306'238.00		666'574.53
Zunahme des Eigenkapitals	292'623.07		4'800.50			
Abnahme des Eigenkapitals						16'233.25
<b>Total</b>	<b>3'602'973.95</b>	<b>3'602'973.95</b>	<b>2'214'080.50</b>	<b>2'214'080.50</b>	<b>3'762'332.98</b>	<b>3'762'332.98</b>

## Finanzierungsausweis 2013

		MITTELVERWENDUNG Zunahme von Aktiven Abnahme von Passiven	MITTELHERKUNFT Abnahm von Aktiven Zunahme von Passiven
<b>FINANZIERUNGSUEBERSCHUSS</b>			
<b>FINANZIERUNGSFEHLBETRAG</b>		<b>611'271.08</b>	
100	Flüssige Mittel	365'100.39	
101	Guthaben		2'816'429.53
102	Anlagen	678'276.10	
103	Transitorische Aktiven		127'911.27
200	Laufende Verpflichtungen	2'031'536.87	
201	Kurzfristige Schulden		
202	Mittel- und langfristige Schulden		1'000'000.00
203	Verpflicht. für Sonderrechnungen	1'688.20	
204	Rückstellungen	187'711.56	
205	Transitorische Passiven	68'756.60	
<b>T O T A L</b>		<b>3'944'340.80</b>	<b>3'944'340.80</b>

**BESTANDESRECHNUNG 2013**

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2013	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2013
	<b>AKTIVEN</b>	<b>33'425'242.13</b>	<b>143'776'570.03</b>	<b>145'148'094.25</b>	<b>32'053'717.91</b>
10	FINANZVERMÖGEN	27'470'875.33	141'011'119.03	142'912'083.34	25'569'911.02
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	5'305'234.80	2'704'818.53	1'802'825.03	6'207'228.30
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	649'132.00	60'632.47	433'185.88	276'578.59
	<b>PASSIVEN</b>	<b>33'425'242.13</b>	<b>76'172'220.37</b>	<b>77'543'744.59</b>	<b>32'053'717.91</b>
20	FREMDKAPITAL	14'054'198.77	75'355'895.94	76'645'589.17	12'764'505.54
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	17'491'610.51	523'701.36	898'155.42	17'117'156.45
23	EIGENKAPITAL	1'879'432.85	292'623.07		2'172'055.92

**LAUFENDE RECHNUNG**

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>21'714'363.60</b>	<b>22'006'986.67</b>	<b>25'416'866.50</b>	<b>25'421'667.00</b>	<b>21'189'768.38</b>	<b>21'173'535.13</b>
	AUFWANDÜBERSCHUSS						16'233.25
	ERTRAGSÜBERSCHUSS	292'623.07		4'800.50			
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'391'714.05</b>	<b>125'983.01</b>	<b>1'390'182.00</b>	<b>114'990.00</b>	<b>1'267'486.72</b>	<b>121'610.72</b>
	NETTO AUFWAND		1'265'731.04		1'275'192.00		1'145'876.00
<b>1</b>	<b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>468'990.90</b>	<b>409'669.35</b>	<b>454'329.00</b>	<b>397'612.00</b>	<b>502'818.22</b>	<b>456'877.27</b>
	NETTO AUFWAND		59'321.55		56'717.00		45'940.95
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>4'465'775.81</b>	<b>1'666'929.72</b>	<b>4'400'962.00</b>	<b>1'587'180.00</b>	<b>3'641'140.54</b>	<b>839'597.25</b>
	NETTO AUFWAND		2'798'846.09		2'813'782.00		2'801'543.29
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>1'090'790.63</b>	<b>691'650.67</b>	<b>1'120'226.50</b>	<b>724'138.00</b>	<b>1'032'537.90</b>	<b>616'985.00</b>
	NETTO AUFWAND		399'139.96		396'088.50		415'552.90
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>24'169.75</b>	<b>8'332.15</b>	<b>23'000.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>20'812.25</b>	<b>2'456.55</b>
	NETTO AUFWAND		15'837.60		21'500.00		18'355.70
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>3'199'895.89</b>	<b>471'538.13</b>	<b>6'983'186.00</b>	<b>4'203'014.00</b>	<b>4'633'525.14</b>	<b>1'155'756.16</b>
	NETTO AUFWAND		2'728'357.76		2'780'172.00		3'477'768.98
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>879'731.13</b>	<b>284'645.15</b>	<b>922'762.00</b>	<b>334'500.00</b>	<b>884'165.25</b>	<b>237'208.10</b>
	NETTO AUFWAND		595'085.98		588'262.00		646'957.15
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>3'466'503.96</b>	<b>3'287'528.03</b>	<b>3'309'378.00</b>	<b>3'058'428.00</b>	<b>3'241'053.10</b>	<b>2'925'520.63</b>
	NETTO AUFWAND		178'975.93		250'950.00		315'532.47
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>4'398'931.75</b>	<b>4'391'041.55</b>	<b>4'805'623.00</b>	<b>4'797'917.00</b>	<b>4'387'853.64</b>	<b>4'380'833.04</b>
	NETTO AUFWAND		7'890.20		7'706.00		7'020.60
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>2'327'859.73</b>	<b>10'669'668.91</b>	<b>2'007'218.00</b>	<b>10'202'388.00</b>	<b>1'578'375.62</b>	<b>10'436'690.41</b>
	NETTO ERTRAG	8'341'809.18		8'195'170.00		8'858'314.79	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>21'714'363.60</b>	<b>22'006'986.67</b>	<b>25'416'866.50</b>	<b>25'421'667.00</b>	<b>21'189'768.38</b>	<b>21'173'535.13</b>
<b>3</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>21'714'363.60</b>		<b>25'416'866.50</b>		<b>21'189'768.38</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>3'032'606.86</b>		<b>3'027'457.50</b>		<b>3'078'688.95</b>	
300	Behörden, Kommissionen	175'151.95		163'250.00		181'701.10	
301	Löhne des Verw.- und Betriebspersonals	2'382'980.40		2'360'380.00		2'414'458.35	
302	Löhne der Lehrkräfte	19'830.55		20'400.00		20'023.20	
303	Sozialversicherungsbeiträge	187'567.95		192'273.00		193'174.45	
304	Personalversicherungsbeiträge	181'018.30		189'302.00		184'126.60	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	48'793.70		46'587.50		52'034.80	
306	Dienstkleider, Wohn- und Verpfl.zulage	2'237.65		3'000.00		2'657.05	
309	Übriger Personalaufwand	35'026.36		52'265.00		30'513.40	
<b>31</b>	<b>Sachaufwand</b>	<b>5'927'201.28</b>		<b>6'273'806.00</b>		<b>5'979'598.95</b>	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	259'227.79		284'476.00		238'718.52	
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrz.	163'849.69		144'707.00		184'562.12	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'973'675.93		2'953'098.00		2'808'099.35	
313	Verbrauchsmaterialien	180'898.12		196'610.00		182'229.34	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	666'619.80		925'240.00		947'495.45	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	197'075.90		184'252.00		122'952.03	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	98'505.22		98'300.00		78'600.93	
317	Spesenentschädigungen	85'453.34		121'053.00		97'580.26	
318	Dienstleistungen, Honorare, allg. Aufw.	1'294'929.59		1'357'070.00		1'302'467.92	
319	Übriger Sachaufwand	6'965.90		9'000.00		16'893.03	
<b>32</b>	<b>Passivzinsen</b>	<b>97'851.53</b>		<b>97'980.00</b>		<b>123'996.33</b>	
321	Kurzfristige Schulden	19'918.85		20'600.00		22'764.10	
322	Mittel- und langfristige Schulden	77'438.68		77'200.00		101'075.78	
323	Sonderrechnungen	494.00		180.00		156.45	
<b>33</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>2'136'088.52</b>		<b>1'595'815.00</b>		<b>1'397'321.81</b>	
330	Finanzvermögen	674'004.62		296'000.00		491'416.37	
331	Harmonisierte Abschreibungen VV	999'783.66		1'299'815.00		689'533.15	
332	Übrige Abschreibungen VV	462'300.24				216'372.29	
<b>35</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>4'676'450.17</b>		<b>4'619'580.00</b>		<b>4'419'562.00</b>	
351	Kanton	4'479'267.37		4'337'780.00		4'334'687.15	
352	Gemeinden	197'182.80		281'800.00		84'874.85	
<b>36</b>	<b>Eigene Beiträge</b>	<b>3'647'673.98</b>		<b>7'486'463.00</b>		<b>4'007'648.74</b>	
361	Kanton	1'851'424.51		1'969'617.00		1'260'895.25	
362	Gemeinden	1'392'473.83		2'187'296.00		2'351'590.24	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	71'965.50		52'000.00		64'545.25	
365	Private Institutionen	105'200.14		107'550.00		112'604.30	
366	Private Haushalte	226'610.00		3'170'000.00		213'003.70	
367	Ausland / Internationale Organisationen					5'010.00	
<b>38</b>	<b>Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>896'254.77</b>		<b>909'465.00</b>		<b>946'319.64</b>	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	896'254.77		909'465.00		946'319.64	
<b>39</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>1'300'236.49</b>		<b>1'406'300.00</b>		<b>1'236'631.96</b>	
390	Verrechneter Aufwand	759'034.26		639'615.00		707'420.11	
391	Verrechnete Zinsen	10'748.00		33'318.00		31'023.20	
392	Verrechnete Abschreibungen	504'250.23		700'962.00		450'593.75	
395	Verrechneter Ertrag	26'204.00		32'405.00		47'594.90	
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>22'006'986.67</b>		<b>25'421'667.00</b>		<b>21'173'535.13</b>
<b>40</b>	<b>Steuern</b>		<b>6'722'156.50</b>		<b>6'342'231.00</b>		<b>6'575'831.50</b>
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		5'010'762.45		4'956'502.00		4'970'761.95
401	Gewinn- und Kapitalsteuern		653'605.90		408'229.00		487'218.45
402	Liegenschaftssteuern		786'461.85		730'000.00		767'923.25
403	Vermögensgewinnsteuern		255'721.30		231'000.00		333'507.85
406	Besitz- und Aufwandsteuern		15'605.00		16'500.00		16'420.00
<b>42</b>	<b>Vermögenserträge</b>		<b>1'541'233.83</b>		<b>1'135'240.00</b>		<b>1'910'504.46</b>
421	Flüssige Mittel und Guthaben		40'183.15		63'300.00		48'767.41
422	Anlagen des Finanzvermögens		327'128.56		435'000.00		682'571.81
423	Liegenschaften des Finanzvermögens		53'066.10		59'500.00		59'564.10
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzverm.		1'096'519.77		559'000.00		1'044'741.34
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		5'910.00		1'400.00		1'400.00
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		18'426.25		17'040.00		17'691.70
428	Einnahmeüberschuss Investitionsrechnung						55'768.10
<b>43</b>	<b>Entgelte</b>		<b>8'097'487.22</b>		<b>8'784'157.00</b>		<b>7'726'602.22</b>
430	Ersatzabgaben		199'163.65		192'000.00		209'790.20
431	Gebühren für Amtshandlungen		144'730.28		149'100.00		151'639.92
434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'230'899.07		2'197'957.00		1'874'667.23
435	Übrige Verkaufserlöse		4'720'814.09		4'795'000.00		4'701'065.78
436	Rückerstattungen		797'543.63		1'446'100.00		786'275.64
437	Bussen		2'246.50		2'000.00		1'613.45
439	Übrige Entgelte		2'090.00		2'000.00		1'550.00
<b>44</b>	<b>Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b>		<b>1'639'132.85</b>		<b>1'724'677.00</b>		<b>1'261'696.30</b>
441	Anteile an Kantonseinnahmen		95'613.85		45'000.00		42'908.30
444	Leistungen aus dem Finanzausgleich		1'543'519.00		1'679'677.00		1'218'788.00

**LAUFENDE RECHNUNG**

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>45</b>	<b>Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>		<b>1'777'345.81</b>		<b>4'566'274.00</b>		<b>1'734'874.66</b>
451	Kanton		1'358'530.56		4'162'774.00		1'548'969.16
452	Gemeinden		418'815.25		403'500.00		185'905.50
<b>46</b>	<b>Beiträge</b>		<b>31'238.55</b>		<b>156'550.00</b>		<b>60'819.50</b>
460	Bund		5'183.55		15'000.00		32'870.45
461	Kanton		26'055.00		136'550.00		27'949.05
469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung				5'000.00		
<b>48</b>	<b>Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>		<b>898'155.42</b>		<b>1'306'238.00</b>		<b>666'574.53</b>
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		898'155.42		1'306'238.00		666'574.53
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>		<b>1'300'236.49</b>		<b>1'406'300.00</b>		<b>1'236'631.96</b>
490	Verrechneter Aufwand		759'034.26		639'615.00		707'420.11
491	Verrechnete Zinsen				33'318.00		31'023.20
492	Verrechnete Abschreibungen		504'250.23		700'962.00		450'593.75
495	Verrechneter Ertrag		36'952.00		32'405.00		47'594.90

**INVESTITIONSRECHNUNG**

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>4'529'950.61</b>	<b>4'529'950.61</b>	<b>3'638'000.00</b>	<b>1'348'000.00</b>	<b>3'965'711.00</b>	<b>3'965'711.00</b>
<b>5</b>	<b>AUSGABEN</b>	<b>4'529'950.61</b>		<b>3'638'000.00</b>		<b>3'965'711.00</b>	
<b>50</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>3'623'476.54</b>		<b>3'638'000.00</b>		<b>3'106'220.70</b>	
500	Grundstücke	958'340.75				69'580.15	
501	Tiefbauten	2'182'980.16		3'325'000.00		2'589'227.52	
503	Hochbauten	384'981.23		313'000.00		95'321.23	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	97'174.40				352'091.80	
<b>58</b>	<b>Übrige zu aktivierende Ausgaben</b>	<b>45'141.99</b>					
589	Übrige Investitionsausgaben	45'141.99					
<b>59</b>	<b>Passivierte Einnahmen</b>	<b>861'332.08</b>				<b>859'490.30</b>	
590	Passivierte Einnahmen	340'741.13				361'819.30	
592	Uebertrag Einnahmeüberschuss in LR					55'768.10	
595	Übertrag Abgänge Liegenschaften Finanzv.	520'590.95				441'902.90	
<b>6</b>	<b>EINNAHMEN</b>		<b>4'529'950.61</b>		<b>1'348'000.00</b>		<b>3'965'711.00</b>
<b>60</b>	<b>Abgang von Sachgütern</b>		<b>542'970.95</b>				<b>257'015.60</b>
600	Grundstücke		480'566.00				
601	Tiefbauten		62'404.95				257'015.60
<b>61</b>	<b>Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte</b>		<b>252'806.03</b>		<b>1'348'000.00</b>		<b>284'386.00</b>
610	Beiträge Dritter für eigene Rechnung		252'806.03		1'348'000.00		284'386.00
<b>62</b>	<b>Rückzahlungen Darlehen und Beteiligungen</b>		<b>8'417.90</b>				<b>7'433.30</b>
624	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen		8'417.90				7'433.30
<b>64</b>	<b>Rückzahlung von eigenen Beiträgen</b>		<b>17'137.20</b>				<b>125'768.10</b>
646	Private Haushalte		17'137.20				125'768.10
<b>66</b>	<b>Beiträge für eigene Rechnung</b>		<b>40'000.00</b>				
661	Kanton		40'000.00				
<b>67</b>	<b>Durchlaufende Beiträge</b>						<b>184'887.30</b>
676	Private Haushalte						184'887.30
<b>69</b>	<b>Aktivierungen</b>		<b>3'668'618.53</b>				<b>3'106'220.70</b>
690	Aktivierte Ausgaben		2'704'818.53				3'079'525.20
695	Übertrag Zugänge Liegenschaften Finanzv.		963'800.00				26'695.50

# Abschreibungstabelle 2013

		Buchwert 01.01.2013	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2013 vor Abschreibungen	harmonisierte Abschrei- bungen Art. 331	Satz	übrige Abschrei- bungen Art. 332	Buchwert 31.12.2013
	<b>Total Verwaltungsvermögen</b>	<b>5'305'234.80</b>	<b>2'704'818.53</b>	<b>340'741.13</b>	<b>7'669'312.20</b>	<b>999'783.65</b>		<b>462'300.24</b>	<b>6'207'228.30</b>
	<b>Abzuschreibendes VV Steuerhaushalt</b>	<b>776'591.83</b>	<b>698'446.58</b>	<b>79'517.20</b>	<b>1'395'521.21</b>	<b>139'552.12</b>	<b>10%</b>	<b>0.00</b>	<b>1'255'969.08</b>
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>776'591.83</b>	<b>660'148.88</b>	<b>62'380.00</b>	<b>1'374'360.71</b>	<b>137'436.07</b>	<b>10%</b>	<b>0.00</b>	<b>1'236'924.63</b>
<u>1141</u>	<u>Tiefbauten</u>	<u>119'531.20</u>	<u>88'652.50</u>	<u>22'380.00</u>	<u>185'803.70</u>	<u>18'580.37</u>		<u>0.00</u>	<u>167'223.33</u>
1141.00	Strassennetz	119'531.20	88'652.50	22'380.00	185'803.70	18'580.37		0.00	167'223.33
<u>1143</u>	<u>Hochbauten</u>	<u>318'429.28</u>	<u>571'496.38</u>	<u>40'000.00</u>	<u>849'925.66</u>	<u>84'992.57</u>		<u>0.00</u>	<u>764'933.09</u>
1143.00	Verwaltungliegenschaften	254'803.70	301'886.35	0.00	556'690.05	55'669.01		0.00	501'021.05
1143.10	Schwimmbad	63'625.58	269'610.03	40'000.00	293'235.61	29'323.56		0.00	263'912.05
<u>1146</u>	<u>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</u>	<u>338'631.35</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>338'631.35</u>	<u>33'863.14</u>		<u>0.00</u>	<u>304'768.21</u>
1146.03	Pionierfahrzeug Wehrdienste GV 1998	13'293.30	0.00	0.00	13'293.30	1'329.33		0.00	11'963.97
1146.04	Tanklöschfahrzeug Wehrdienste GV 2007	239'870.70	0.00	0.00	239'870.70	23'987.07		0.00	215'883.63
1146.09	Einsatzfahrzeug Feuerwehr Opel 2012	85'467.35	0.00	0.00	85'467.35	8'546.74		0.00	76'920.61
<b>116</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<u>1162</u>	<u>Gemeinden</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>		<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
1162.30	Hochwasserschutz	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00	0.00
<b>117</b>	<b>Übrige aktivierte Ausgaben</b>	<b>0.00</b>	<b>38'297.70</b>	<b>17'137.20</b>	<b>21'160.50</b>	<b>2'116.05</b>		<b>0.00</b>	<b>19'044.45</b>
<u>1171</u>	<u>Raumplanung</u>	<u>0.00</u>	<u>38'297.70</u>	<u>17'137.20</u>	<u>21'160.50</u>	<u>2'116.05</u>		<u>0.00</u>	<u>19'044.45</u>
1171.01	Neuvermessung Gemeindegebiet	0.00	38'297.70	17'137.20	21'160.50	2'116.05		0.00	19'044.45
	<b>Abzuschreibendes VV Spezialfinanzierungen</b>	<b>3'921'300.57</b>	<b>2'006'371.95</b>	<b>252'806.03</b>	<b>5'674'866.49</b>	<b>860'231.53</b>		<b>462'300.24</b>	<b>4'352'334.72</b>
	<b>Antennen- und Kabelanlage</b>	<b>413'412.97</b>	<b>43'738.32</b>	<b>0.00</b>	<b>457'151.29</b>	<b>45'715.13</b>	<b>10%</b>	<b>0.00</b>	<b>411'436.16</b>
1141.70	Kabelnetzlanlage	413'412.97	43'738.32	0.00	457'151.29	45'715.13		0.00	411'436.16
	<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>14'169.12</b>	<b>83'069.80</b>	<b>16'108.33</b>	<b>81'130.59</b>	<b>8'113.06</b>	<b>10%</b>	<b>0.00</b>	<b>73'017.53</b>
1141.30	Abfallbeseitigung	14'169.12	83'069.80	16'108.33	81'130.59	8'113.06		0.00	73'017.53
	<b>Wasserversorgung</b>	<b>268'214.70</b>	<b>350'450.28</b>	<b>94'414.00</b>	<b>524'250.98</b>	<b>141'488.00</b>		<b>0.00</b>	<b>382'762.98</b>
1141.40	Bauten Wasserversorgung	268'214.70	350'450.28	94'414.00	524'250.98	141'488.00			382'762.98

		Buchwert 01.01.2013	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2013 vor Abschreibungen	harmonisierte Abschrei- bungen Art. 331	Satz	übrige Abschrei- bungen Art. 332	Buchwert 31.12.2013
	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>0.00</b>	<b>857'449.14</b>	<b>117'468.90</b>	<b>739'980.24</b>	<b>277'680.00</b>		<b>462'300.24</b>	<b>0.00</b>
1141.80	Kanalisation	0.00	857'449.14	117'468.90	739'980.24	277'680.00		462'300.24	0.00
	<b>Elektrizitätswerk</b>	<b>3'225'503.78</b>	<b>671'664.41</b>	<b>24'814.80</b>	<b>3'872'353.39</b>	<b>387'235.34</b>	<b>10%</b>	<b>0.00</b>	<b>3'485'118.05</b>
1141.50	Bauten Elektrizitätswerk	3'225'503.78	671'664.41	24'814.80	3'872'353.39	387'235.34		0.00	3'485'118.05
1141.60	Kleinkraftwerk an der Langeten	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00	0.00
	<b>Darlehen und Beteiligungen VV</b>	<b>607'342.40</b>	<b>0.00</b>	<b>8'417.90</b>	<b>598'924.50</b>	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>	<b>598'924.50</b>
<b>115</b>	<b>Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>607'342.40</b>	<b>0.00</b>	<b>8'417.90</b>	<b>598'924.50</b>	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>	<b>598'924.50</b>
<u>1154</u>	<u>Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen</u>	<u>607'342.40</u>	<u>0.00</u>	<u>8'417.90</u>	<u>598'924.50</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>598'924.50</u>
1154.02	ZAR AG, 26 Namenaktien	26'000.00	0.00	0.00	26'000.00	0.00		0.00	26'000.00
1154.03	KEBAG, 123 Namenaktien	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1154.04	Aare Seeland mobil, 2270 Inhaberaktien	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1154.05	Pflegeheim Wiedlisbach, 15 Anteilscheine	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1154.06	Heiligenschwendi, 2 Anteilscheine	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1154.07	Maison Blanche, 1 Anteilschein	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1154.08	Darlehen FC Roggwil, Fr. 15'000.--	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1154.09	Darlehen FC Roggwil, Fr. 20'000.--	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1154.10	Gen.Schweiz.Bibliotheksdienst, 5 Anteilscheine	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1154.12	Gen.Alterwohnungen Spycher, 40 Anteilscheine	40'000.00	0.00	0.00	40'000.00	0.00		0.00	40'000.00
1154.13	Gen.Alterwohnungen Spycher, 30 Anteilscheine	30'000.00	0.00	0.00	30'000.00	0.00		0.00	30'000.00
1154.14	Renet AG, 185 Namenaktien	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1154.15	Gen.Solidarität, 10 Anteilscheine	10'000.00	0.00	0.00	10'000.00	0.00		0.00	10'000.00
1154.16	Genossenschaft Wärmeverbund Roggwil	5'000.00	0.00	0.00	5'000.00	0.00		0.00	5'000.00
1154.17	Darlehen FC Roggwil, Fr. 20'000.-- (1999)	3'600.00	0.00	800.00	2'800.00	0.00		0.00	2'800.00
1154.18	Darlehen gem. Frauenverein, Fr. 27'000.--	21'900.00	0.00	1'784.60	20'115.40	0.00		0.00	20'115.40
1154.19	Darlehen Gen. Alterswohnungen, Fr. 400'000.--	400'000.00	0.00	0.00	400'000.00	0.00		0.00	400'000.00
1154.20	Darlehen Verein Frösche Chuchi, Fr. 40'000.--	27'500.00	0.00	2'500.00	25'000.00	0.00		0.00	25'000.00
1154.21	Darlehen FC, Fr. 50'000.--, Flutl.anl. Bossloch	43'333.40	0.00	3'333.30	40'000.10	0.00			40'000.10

Abschreibungssatz harmonisiert

10%

# Verpflichtungskreditkontrolle per 31.12.2013

Konto-Nr.	Kredit- beschluss Datum/Organ	Brutto- kredit	Objekt	Kumulierte Ausgaben 01.01.2013	Investitions- Ausgaben 2013	Kumulierte Ausgaben 31.12.2013	Kumulierte Einnahmen 01.01.2013	Investitions- einnahmen 2013	Kumulierte Einnahmen 31.12.2013	Saldo	Abrg. Datum
<b>29</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>										
090.503.06	20.6.11/GV		Anschluss Wärmeverbund	0.00	1'874.00	1'874.00			0.00	-1'874.00	
090.503.07	20.6.11/GV		Anschluss Wärmeverbund	0.00	15'518.60	15'518.60			0.00	-15'518.60	
090.506.02	31.10.07/GR	113'000.00	EDV-Teilersatz 2008	93'590.20		93'590.20			0.00	19'409.80	
090.524.00	21.11.07/GR	49'200.00	Genossenschaft Wärmeverbund	5'000.00		5'000.00			0.00	44'200.00	
090.506.05	13.01.10/GR	60'000.00	Elektr. Dokumentenverwaltung Axioma	68'333.05		68'333.05			0.00	-8'333.05	
090.506.08	20.06.11/GV	267'000.00	Umrüstung Heizsysteme	0.00		0.00			0.00		
	05.09.12/GR	100'000.00	Nachkredit Umrüstung Heizsysteme	257'128.05	97'174.40	354'302.45			0.00	12'697.55	
092.503.01	20.06.11/GV	310'000.00	Dachsanierung Mehrzweckgebäude	273'876.60	5'000.00	278'876.60			0.00	31'123.40	
<b>212</b>	<b>Sekundarstufe</b>										
212.503.03	26.03.08/GR	60'000.00	Sanierung Oberstufenzentrum	54'231.75		54'231.75			0.00	5'768.25	
<b>217</b>	<b>Schulanlagen</b>										
217.503.03	5.6.2013/GR	40'000.00	Thurnhalle Hofstätten; Planung Gesamtsanierung	0.00		0.00			0.00	40'000.00	
217.503.05	17.04.2013/GR	138'000.00	Sanierung Wärmeverteilung TH Hofstätten/OSZ	0.00	92'978.60	92'978.60			0.00	45'021.40	
<b>320</b>	<b>Massenmedien</b>										
320.501.08	07.12.09/GV	57'000.00	Verkabelung Bergstrasse	41'811.74		41'811.74			0.00	15'188.26	
320.501.13	13.04.11/GR	25'000.00	Geographisches Informationssystem	17'398.90		17'398.90			0.00	7'601.10	
320.501.14	15.08.12/GR	1'000.00	Sanierung Bosslochweg (Planung)	372.45		372.45			0.00	627.55	
320.501.15	20.06.11/GV	495'000.00	Sanierung Bahnhofstr./St. Urbanstr.	0.00	12'654.72	12'654.72			0.00	482'345.28	
320.501.16	05.12.11/GV	87'500.00	Ausführungskred. Landstr./Weibelack.	17'119.95	27'450.65	44'570.60			0.00	42'929.40	
320.501	9.12.13/GV	58'000.00	Sanierung Bosslochweg	0.00		0.00			0.00	58'000.00	
321.589.01	27.3.13/GR	6'500.00	Neuausrichtung Gemeindebetriebe	0.00	3'632.95	3'632.95			0.00	2'867.05	
<b>340</b>	<b>Sport</b>										
340.501.01	26.09.12/GR	116'000.00	Sanierung Rubtanbeläge	1'361.00	89'340.75	90'701.75			0.00	25'298.25	
<b>341</b>	<b>Schwimmbad</b>										
341.503.01	31.03.10/GR	37'000.00	Sofortmassnahmen Schwimmbad	41'960.73		41'960.73			0.00	-4'960.73	
341.503.01	05.12.11/GV	350'000.00	Sanierung Schwimmbad/Rutschbahn	70'695.08	269'610.03	340'305.11		40'000.00	40'000.00	7'734.16	
<b>620</b>	<b>Verkehr</b>										
620.500.00			Landumlegung, Mehrzuteilungen	0.00	4'711.00	4'711.00			0.00	-4'711.00	
620.501.05	07.12.09/GV	834'000.00	Sanierung Bergstrasse	535'070.40	11'243.90	546'314.30		15'000.00	15'000.00	302'685.70	
620.501.08		50'000.00	Fussgängerübergang Gemeinde	5'018.35		5'018.35			0.00	44'981.65	

Konto-Nr.	Kredit- beschluss Datum/Organ	Brutto- kredit	Objekt	Kumulierte Ausgaben 01.01.2013	Investitions- Ausgaben 2013	Kumulierte Ausgaben 31.12.2013	Kumulierte Einnahmen 01.01.2013	Investitions- einnahmen 2013	Kumulierte Einnahmen 31.12.2013	Saldo	Abrg. Datum
620.501.09	23.05.07/GR	45'000.00	Trottoir Rotbrüstelistrasse	30'279.85	2'294.10	32'573.95			0.00	12'426.05	
620.501.12	13.04.11/GR	25'000.00	Geographisches Informationssystem	13'230.00		13'230.00			0.00	11'770.00	
620.501.13	10.03.10/GR	107'000.00	Verkehrskonzept 1. Etappe	121'944.50		121'944.50			0.00	-14'944.50	
620.501.13	17.08.11/GR	55'000.00	Verkehrskonzept 2. Etappe	50'325.85		50'325.85			0.00	4'674.15	
620.501.14	15.08.12/GR	2'400.00	Sanierung Bosslochweg (Planung)	5'702.55	96.95	5'799.50			0.00	-3'399.50	
620.501.15	9.11.11/GR	10'000.00	Sanierung Brücke Rot; Vorprojekt	0.00	4'233.60	4'233.60			0.00	5'766.40	
620.501.16	05.05.10/GR	55'500.00	Kauf Strassen-Teilstück Hofmattenw.	83'198.95	4'787.65	87'986.60			0.00	-32'486.60	
620.501.18	nachträglich		zusätzl. Instandst. Wärmeverbund	43'137.75	25'186.50	68'324.25			0.00	-68'324.25	
620.506.01	16.06.10/GR	40'000.00	Salz-Streuautom.f.Winterdienst	37'605.65		37'605.65			0.00	2'394.35	
620.501.22	5.6.2013/GR	55'000.00	Vekehrssicherheitskonzept; Planungskredit	0.00	36'098.80	36'098.80			0.00	18'901.20	
620.501	9.12.13/GV	322'000.00	Sanierung Bosslochweg	0.00		0.00			0.00	322'000.00	
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>										
700.501.07	07.12.09/GV	414'000.00	Sanierung Bergstrasse	247'126.30	1'246.53	248'372.83			0.00	165'627.17	
700.501.08	05.12.11/GV	285'500.00	Ausführungskred. Landstr./Weibelack.	176'608.33	6'881.53	183'489.86			0.00	82'565.70	
700.501.16	13.04.11/GR	35'000.00	Geographisches Informationssystem	22'732.90		22'732.90			0.00	12'267.10	
700.501.17	20.06.11/GV	1'840'000.00	Sanierung Bahnhofstr./St. Urbanstr.	535'656.64	337'252.85	872'909.49			0.00	967'090.51	
700.501.19	15.06.11/GR	20'000.00	Planungskr. Ersatz Landstr./Weibelack.	19'444.44		19'444.44			0.00		
700.501.21	15.08.12/GR	6'500.00	Sanierung Bosslochweg (Planung)	9'408.24	74.07	9'482.31			0.00	-2'982.31	
700.501	9.12.13/GV	358'000.00	Sanierung Bosslochweg	0.00	0.00	0.00			0.00	358'000.00	
700.589.01	27.3.13/GR	8'500.00	Neuausrichtung Gemeindebetriebe	0.00	4'995.30	4'995.30			0.00	3'504.70	
<b>710</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>										
710.501.02	07.12.09/GV	588'000.00	Sanierung Bergstrasse	321'565.16	3'476.02	325'041.18			0.00	262'958.82	
710.501.03	13.04.11/GR	40'000.00	Geographisches Informationssystem	105'889.65		105'889.65			0.00	-65'889.65	
710.501.04	18.06.12/GV	282'000.00	GEP Entflechtung Berg-u.Krottenweiher	24'130.28	19'374.17	43'504.45			0.00	238'495.55	
710.501.05	18.06.12/GV	1'205'000.00	GEP Käserei-/St. Urbanstrasse	39'995.65	813'196.78	853'192.43			0.00	351'807.57	
710.501.06	07.02.01/GR	75'000.00	Sauberwasserleit. Moos/Buchrain	57'370.80		57'370.80			0.00	17'629.20	
710.501.09	15.08.12/GR	1'300.00	Sanierung Bosslochweg (Planung)	856.57	728.70	1'585.27			0.00	-285.27	
710.501.10	11.06.01/GV	275'000.00	Gen.Entwässerungsplanes (GEP)	276'977.55	1'500.00	278'477.55			0.00	-3'477.55	
710.501.12	30.11.11/GR	8'700.00	GEP Entfl. Schmitzenweiher (Planung)	8'554.82	18'194.72	26'749.54			0.00	-18'049.54	
710.501.13	27.3.13/GR	73'000.00	GEP Ers.Kan.Burenweg	0.00	978.75	978.75			0.00	72'021.25	
710.501	9.12.13/GV	1'570'000.00	GEP-Massnahmen 2. Etappe	0.00	0.00	0.00			0.00	1'570'000.00	
710.501	9.12.13/GV	137'000.00	Sanierung Bosslochweg	0.00	0.00	0.00			0.00	137'000.00	
<b>720</b>	<b>Abfallentsorgung</b>										
720.501.01	17.10.12/GR	93'000.00	Entsorgungsstation Werkhof	15'743.47	83'069.80	98'813.27	0.00	16'108.33	16'108.33	10'295.06	

Konto-Nr.	Kredit- beschluss Datum/Organ	Brutto- kredit	Objekt	Kumulierte Ausgaben 01.01.2013	Investitions- Ausgaben 2013	Kumulierte Ausgaben 31.12.2013	Kumulierte Einnahmen 01.01.2013	Investitions- einnahmen 2013	Kumulierte Einnahmen 31.12.2013	Saldo	Abrg. Datum
<b>790</b>	<b>Raumplanung</b>										
790.500.01	16.06.03/GV	377'000.00	Detailerschl.ZPP 8 "Hintergasse"	310'560.25		310'560.25	310'560.25		310'560.25	66'439.75	10.06.13
790.500.02	16.06.03/GV	667'000.00	Detailerschl.ZPP 6 "Zentrum/Käserei"	260'025.00		260'025.00	260'025.00		260'025.00	406'975.00	10.06.13
790.500.06	11.12.06/GV	556'740.00	Neuvermessung Gemeindegebiet	513'952.05	38'297.70	552'249.75	125'768.10	17'137.20	142'905.30	147'395.55	
790.500.08	28.09.11/GR	50'000.00	Detailerschl.ZPP 13 "Grünauweg"	7'804.90	11'671.75	19'476.65	0.00		0.00	30'523.35	
<b>860</b>	<b>Elektrizitätswerk</b>										
860.501.05	9.4.08/GR	82'300.00	Trafo Gullenbr.Mange/Rössli	0.00	5'142.50	5'142.50	0.00		0.00	77'157.50	
860.501.06	20.06.11/GV	200'000.00	Trafostation Rössli	198'910.20		198'910.20	0.00		0.00	1'089.80	
860.501.07	15.08.12/GR	4'800.00	Sanierung Bosslochweg (Sanierung)	11'648.94		11'648.94	0.00		0.00	-6'848.94	
860.501.08	20.06.11/GV	995'000.00	Sanierung Bahnhofstr./St. Urbanstr.	378'860.02	351'956.24	730'816.26	0.00		0.00	264'183.74	
860.501.09	15.06.11/GR	41'000.00	Planungskr. Ersatz Landstr./Weibelack.	36'698.15		36'698.15	0.00		0.00		
860.501.10	05.12.11/GV	2'244'500.00	Ausführungskred. Landstr./Weibelack.	737'026.73	216'568.33	953'595.06	0.00		0.00	1'254'206.79	
860.501.11	10.6.13/GV	680'000.00	Verk.St.Urbstr.-TS Rössli	0.00	59'019.15	59'019.15	0.00		0.00	620'980.85	
860.501.15	22.09.10/GR	120'500.00	Netzzuleitung Flurweg	150'342.32	-19'008.00	131'334.32	0.00		0.00	-10'834.32	
860.501.28	21.11.07/GR	8'000.00	Verkabelung Bergstrasse (Planung)	330.00		330.00	0.00		0.00		
860.501.28	07.12.09/GV	578'000.00	Verkabelung Bergstrasse (Projekt)	387'078.63	1'040.51	388'119.14	0.00		0.00	189'550.86	
860.501.42	13.04.11/GR	50'000.00	Geographisches Informationssystem	36'837.85		36'837.85	0.00		0.00	13'162.15	
860.501.46	12.6.2006/GV	125'500.00	Verkabelung Hofmatten	0.00	20'431.94	20'431.94	0.00		0.00	105'068.06	
860.501	9.12.13/GV	298'000.00	Sanierung Bosslochweg	0.00		0.00	0.00		0.00	298'000.00	
860.589.01	27.3.13/GR	63'000.00	Neuausrichtung Gemeindebetriebe	0.00	36'513.74	36'513.74	0.00		0.00	26'486.26	
<b>942</b>	<b>Liegenschaften Finanzvermögen</b>										
942.500.01	25.9.2013/GR	472'000.00	GB-Nr. 238 Gassenacher, Landerwerb	0.00	461'281.30	461'281.30	0.00		0.00	10'718.70	
942.500.02	5.5.10/GR	474'900.00	GB-Nr. 1142 Hofmattenweg	40'000.00	442'379.00	482'379.00	0.00		0.00	-7'479.00	
942.501.01	05.06.00/GV	813'000.00	Erschliessungskosten B'acker Süd	838'210.60		838'210.60	1'019'851.95	47'404.95	1'067'256.90	-25'210.60	
942.501.03	05.06.00/GV	65'360.00	Erschliessungskosten B'acker Süd	73'302.75		73'302.75	329'780.60		329'780.60	-7'942.75	
942.501.04	13.06.05/GV	Ermächtigung	Vorinv.gdeieg.PZ 2727 Hinterg.ZPP 8	11'378.65		11'378.65	327'060.00		327'060.00	0.00	
942.501.05	05.12.11/GV	Ermächtigung	Erschliessung Bauland Hofmatten	22'770.10	48'467.95	71'238.05	0.00		0.00	0.00	
942.503.01	26.08.09/GR	480'000.00	Kauf Liegenschaft Hofmattenweg 3	483'983.00		483'983.00	0.00		0.00	-3'983.00	
			<b>Total</b>	<b>8'230'174.29</b>	<b>3'651'225.93</b>			<b>135'650.48</b>			

# TABELLE DER NACHKREDITE UND KREDITABWEICHUNGEN 2013

Aufgebührt sind Kreditüberschreitungen > CHF 3'000

Konto	Text	Rechnung	Budget	Kreditüber- schreitung	Nachkredit				Begründung
					geb.	Komp. GR	Komp. GV	Datum	
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>230'733.25</b>	<b>162'744.00</b>	<b>67'989.25</b>					
<b>02</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>191'927.55</b>	<b>142'644.00</b>	<b>49'283.55</b>					
029.310.10	Drucksachen, Inserate	15'733.10	7'700.00	8'033.10	8'033			23.04.2014	Stelleninserat für nicht vorhersehbare Stellenwechsel
029.315.10	Unterhalt EDV Hardware	69'002.10	64'944.00	4'058.10		9'000		16.10.2013	Update Tf-Anlage im Zuge Ersatz EDV
029.318.70	Betreibungs- & Beratungskosten	43'644.10	15'000.00	28'644.10	28'644			23.04.2014	Ext. Dienstleistungen Überbrückung Finanzverwaltung; div. Nicht budg. Beratungen
029.351.01	Entschäd. an Kanton (Servicegebühren...)	63'548.25	55'000.00	8'548.25	8'548			23.04.2014	vom Kanton in Rechnung gestellte Servicegebühren und Schätzerkosten
<b>09</b>	<b>Nicht aufteilbare Aufgaben</b>	<b>38'805.70</b>	<b>20'100.00</b>	<b>18'705.70</b>					
090.314.10	Baulicher Unterhalt Verw.gebäude Gdehaus	8'607.80	3'000.00	5'607.80		3'120		16.10.2013	Ersatz Bodenbelag Büro FBL Finanzen
090.314.10	Baulicher Unterhalt Verw.gebäude Gdehaus				2'488			23.04.2014	Ausbesserungsarbeiten Unterlagsboden, Streichen
092.312.20	Heizung MZG	19'530.00	10'600.00	8'930.00	8'930			23.04.2014	Erstmals Wärmebezug Wärmeverbund (ungenau Budgetgrundlagen); strenger Winter
092.314.10	Baulicher Unterhalt MZG	10'667.90	6'500.00	4'167.90	4'167			23.04.2014	Neuinst. Zugkabelrollen (sicherheitsrelevante Zusatzausgabe)
<b>1</b>	<b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>109'636.31</b>	<b>77'700.00</b>	<b>31'936.31</b>					
<b>10</b>	<b>Rechtsaufsicht</b>	<b>36'509.30</b>	<b>20'000.00</b>	<b>16'509.30</b>					
101.318.71	Gebühren Baupolizei	36'509.30	20'000.00	16'509.30	16'509			23.04.2014	Kosten durch Anzahl und Komplexität der Baugesuche verursacht.
<b>11</b>	<b>Polizei</b>	<b>13'551.90</b>	<b>7'700.00</b>	<b>5'851.90</b>					
113.301.10	Besoldung	13'551.90	7'700.00	5'851.90	5'851			23.04.2014	zu tief budgetiert.
<b>14</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>59'575.11</b>	<b>50'000.00</b>	<b>9'575.11</b>					
140.301.10	Entschädigungen für Übungen/Kurse/Pikett	53'529.70	50'000.00	3'529.70	3'529			23.04.2014	zusätzliche Übungen und Kurse (Vorschriften GVB)
140.330.01	Abschreibungen Forderungen inf.Uneinbr.k	6'045.41		6'045.41	6'045			23.04.2014	uneinbringliche Forderungen; Belastung durch zentrales Steuerinkasso
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>1'708'601.37</b>	<b>1'329'793.00</b>	<b>378'808.37</b>					
<b>21</b>	<b>Volksschule</b>	<b>1'708'601.37</b>	<b>1'329'793.00</b>	<b>378'808.37</b>					
210.311.10	Mobiliar, Maschinen, Geräte	7'244.40	1'395.00	5'849.40	3'022			diverse	Ausrüstung AP infolge Aufstockung Schulsekretaria
210.311.10	Mobiliar, Maschinen, Geräte				2'827			diverse	Ersatz div. Geräte (Aktenvernichter, Plakaträhmen, Kaffeemaschine); Bezug Musikkasse Guth.

Konto	Text	Rechnung	Budget	Kreditüber- schreitung	Nachkredit				Begründung
					geb.	Komp. GR	Komp. GV	Datum	
210.312.20	Heizung Primarschulen I + II	49'031.10	34'580.00	14'451.10	14'451			23.04.2014	Erstmals Wärmebezug Wärmeverbund (ungenau Budgetgrundlagen); strenger Winter
210.314.10	Baulicher Unterhalt Prim.	17'183.45	12'400.00	4'783.45	4'535			23.04.2014	dringende Fenstersanierung
210.315.05	Unterhalt Kopieranlage	26'722.35	20'000.00	6'722.35	6'722			23.04.2014	Service-Abo (Fixkosten TCHF 17.4; Mehrkopien TCHF 8.8; Trsp/Inst. TCHF 0.6
212.312.20	Heizung Sekundarschule	32'521.00	21'168.00	11'353.00	11'353			23.04.2014	Erstmals Wärmebezug Wärmeverbund (ungenau Budgetgrundlagen); strenger Winter
212.318.55	EDV Software	14'437.40	4'000.00	10'437.40		10'325		17.04.2013	Neue Schulverwaltungssoftware (Verfallener Budgetkredit 2012)
212.351.00	Gemeindeanteil Lehrerbesoldung	1'140'151.47	917'000.00	223'151.47	223'151			23.04.2014	Mehrbelastung durch Kanton (übergeordnetes Recht)
212.352.01	Schulgeld Volkssch.and.Gden (Infr./Betrieb)	62'311.00	77'600.00	-15'289.00		34'500		02.05.2013	Talentförderung 3 Schüler
212.352.02	Schulgeld Volkssch.and.Gden (Infr./Betrieb)					10'200		26.06.2013	Nettoaufwand für 1 Schüler
214.364.00	Schulgeld Oberaargauische Musikschule	71'965.50	52'000.00	19'965.50	19'966			23.04.2014	Abhängig von Anzahl Schüler und besuchter Lektionen (übergeordnetes Recht)
217.312.20	Heizung Turnh. Hofstätten+Bündtenacker	58'378.65	35'000.00	23'378.65	23'379			23.04.2014	Erstmals Wärmebezug Wärmeverbund (ungenau Budgetgrundlagen); strenger Winter
217.390.00	Verrechnete Leistungen Baugruppe	22'594.00	7'450.00	15'144.00	15'144			23.04.2014	Mehr interne Leistungen Werkhof -> Ertrag in Kto 620.490.00
218.301.10	Besoldungen Tagesschule	171'375.35	145'100.00	26'275.35	26'275			23.04.2014	Mehrkosten infolge krankheitsbedingtem Ausfall; höhere Schülerzahlen; dagegen Mehrertrag Elternbeiträge und Versicherungsleistungen
218.314.10	Baulicher Unterhalt Tagesschule	8'982.75	2'100.00	6'882.75	6'883			17.12.2013	Ersatz Beleuchtung (Beschluss Bildungskomm.)
219.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	13'643.50		13'643.50	13'643			23.04.2014	irrtümlicherweise nichts budgetiert.
219.318.70	Beratungskosten	12'059.45		12'059.45	6'365			23.04.2014	Rest Neuorganisation Schule 2012 (im Budget 2012 enthalten)
219.318.70	Beratungskosten				5'694			diverse	Rechtsstreit ehem. Schulleitung/Mitarbeiter (Anwaltshonoare, Parteientschädigung); Parteientschädigung. Im Zusammenhang mit Wegweisung
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>339'880.78</b>	<b>237'712.00</b>	<b>102'168.78</b>					
<b>32</b>	<b>Massenmedien</b>	<b>54'114.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>39'114.00</b>					
320.318.40	Beitrag Roggwiler	19'295.30	15'000.00	4'295.30		4'295		23.04.2014	Beiträge im Roggwiler; z.T. ausführlichere Berichterstattung
321.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	34'818.70		34'818.70	34'818			23.04.2013	Einlage gemäss Reglement
<b>33</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>58'245.05</b>	<b>50'000.00</b>	<b>8'245.05</b>					
330.314.16	Unterhalt öffentlicher Anlagen Parkanl.Bergwe	58'245.05	50'000.00	8'245.05	8'245			23.04.2014	Kosten für Rasenunterhalt, Bergweiher, Wegunterhalt Treppe (diverse Mehrkosten gegenüber Budget)
<b>34</b>	<b>Sport</b>	<b>227'521.73</b>	<b>172'712.00</b>	<b>54'809.73</b>					
341.301.10	Besoldungen	86'310.50	76'100.00	10'210.50		10'000		12.12.2013	Bereinigung Überzeit
341.311.10	Mobiliar, Maschinen, Geräte	3'983.62		3'983.62	3'983			23.04.2014	Ausfall Dusche, Ersatz defekter Hochdruckreiniger
341.311.11	Mobiliar, Maschinen Kiosk	21'178.20	10'922.00	10'256.20		2'774		16.10.2013	Ersatz Gasgrill und Neuanschaff. Belegstation
341.313.90	2,5%, Einkauf Material Restaurant	73'823.96	60'000.00	13'823.96				23.04.2014	Erhöhte Nachfrage; Entsprechender Mehrumsatz

Konto	Text	Rechnung	Budget	Kreditüber- schreitung	Nachkredit			Datum	Begründung
					geb.	Komp. GR	Komp. GV		
341.313.91	8%, Einkauf Material Restaurant	25'391.04	20'000.00	5'391.04				23.04.2014	Erhöhte Nachfrage; Entsprechender Mehrumsatz nicht aufschiebbarer Unterhalt (Mängelbehebung Elektroinst.; Bodeninstandsetzung) Belastungen aus Vorjahren aufgrund MWST-Revision
341.314.10	Baulicher Unterhalt Badi	6'260.19	1'190.00	5'070.19	5'070			23.04.2014	
341.318.05	Vorsteuerkürzung Mehrwertsteuer	10'574.22	4'500.00	6'074.22	6'074			23.04.2014	
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>7'832.15</b>	<b>1'000.00</b>	<b>6'832.15</b>					
<b>46</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>7'832.15</b>	<b>1'000.00</b>	<b>6'832.15</b>					
461.318.56	Behandlungskosten norm. GebisseSZP	7'832.15	1'000.00	6'832.15	6'832			23.04.2014	Weiterverrechnete Kosten (entsprechender Ertrag in Kto. 461.343.56)
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>3'178'901.20</b>	<b>2'741'220.00</b>	<b>437'681.20</b>					
<b>50</b>	<b>Altersversicherung</b>	<b>54'059.15</b>	<b>49'100.00</b>	<b>4'959.15</b>					
500.301.10	Besoldung Ausgleichskasse	54'059.15	49'100.00	4'959.15	4'959			23.04.2014	zu tief budgetiert
<b>53</b>	<b>Sonstige Sozialversicherungen</b>	<b>844'947.00</b>	<b>835'920.00</b>	<b>9'027.00</b>					
530.361.00	Beitrag an den Kanton	844'947.00	835'920.00	9'027.00	9'027			23.04.2014	übergeordnetes Recht
<b>54</b>	<b>Jugendschutz</b>	<b>46'377.00</b>	<b>17'150.00</b>	<b>29'227.00</b>					
540.362.01	Beitrag an Trägerverein ToKJO	26'680.00	17'150.00	9'530.00	9'530			23.04.2014	im Budget wurde Miete für Jugendraum verrechnet. (Ertrag 160.436.00)
540.362.02	Beitrag an Trägerverein ToKJO	19'697.00		19'697.00	19'697			23.04.2014	Beitrag 2012; Aufgrund Buchungsfehler im 2012 erst im 2013 belastet
<b>58</b>	<b>Sozialhilfe</b>	<b>2'233'518.05</b>	<b>1'839'050.00</b>	<b>394'468.05</b>					
585.366.51	Bevorschussungen	226'610.00	190'000.00	36'610.00	36'610			23.04.2014	übergeordnetes Recht; entspr. Rückerstattung in Konto 587.451.00
587.351.40	Gemeindeanteil an Kanton	1'948'461.60	1'896'300.00	52'161.60	52'161			23.04.2014	übergeordnetes Recht; Nachzahlung für Vorjahr aufgr. Abrechnung
589.301.10	Besoldungen	58'446.45	52'750.00	5'696.45	5'696			23.04.2014	zu tief budgetiert
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>353'683.90</b>	<b>328'000.00</b>	<b>25'683.90</b>					
<b>62</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>353'683.90</b>	<b>328'000.00</b>	<b>25'683.90</b>					
620.301.10	Besoldungen	307'031.50	298'000.00	9'031.50	9'031			23.04.2014	zu tief budgetiert
620.311.10	Mobilien, Maschinen, Werkzeug	4'256.55		4'256.55	4'256			23.04.2014	Div Neuausrüstungen für Baumschneidarbeiten infolge SUVA-Überprüfung
620.314.11	Strassenreinigung durch Dritte Gdstr.	18'342.80	15'000.00	3'342.80	3'342			23.04.2014	Mehrleistungen durch Unternehmer für Strassenreinigung (erhöhter Verschmutzungsgrad)
620.315.30	Unterhalt, Reparatur Fahrzeuge	24'053.05	15'000.00	9'053.05	9'053			23.04.2014	Rep. Frontscheibe Aebi VT 450 infolge Steinschlag

Konto	Text	Rechnung	Budget	Kreditüber- schreitung	Nachkredit			Datum	Begründung
					geb.	Komp. GR	Komp. GV		
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>1'352'528.98</b>	<b>1'094'725.00</b>	<b>257'803.98</b>					
<b>70</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>21'247.27</b>	<b>8'650.00</b>	<b>12'597.27</b>					
700.318.55	Honorare für Pläne & Projekte/Plannachf.	12'582.27	8'000.00	4'582.27	4'582			23.04.2014	Berechnungen für Bauprojekte (Leitungsdimensionierungen) Sprinkleranl/Sanierungen (fehlende interne Ressourcen); Teilweise Weiterverrechnung der Kosten
700.390.00	Verrechnete Leistungen	8'665.00	650.00	8'015.00	8'015			23.04.2014	Mehr interne Leistungen Werkhof (Entlastung Drittkosten) -> Ertrag in Kto 620.490.00
<b>71</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>1'060'869.48</b>	<b>940'933.00</b>	<b>119'936.48</b>					
710.318.55	Honorare für Pläne & Projekte	25'190.18	20'000.00	5'190.18	5'190			23.04.2014	Mehraufwand für Planungen, zusätzliche Abklärungen etc.
710.362.00	Beitrag an Gemeindeverband ARA Murg	666'231.99	650'000.00	16'231.99	16'231			23.04.2014	Kostenübernahme gemäss Reglement
710.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung RA	351'342.31	259'583.00	91'759.31	91'759			23.04.2014	übergeordnetes Recht
710.390.65	Verr.EDV-Fakt.&Zählerrevision	18'105.00	11'350.00	6'755.00	6'755			23.04.2014	Mehr Zählerrevisionen erforderlich; nicht budgetierbar
<b>72</b>	<b>Abfallentsorgung</b>	<b>170'940.93</b>	<b>103'892.00</b>	<b>67'048.93</b>					
720.318.52	Papiersammlungen	17'284.30	10'000.00	7'284.30	4'161			23.04.2014	Nachforderungen MWST 2008-2012 aufgrund MWST-Revision
720.318.52	Papiersammlungen				3'123			23.04.2014	Mehraufwand infolge Bruttoverbuchung Papiersammlung infolge MWST- Revision (Mehrertrag in Kto. 720 436.50)
720.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	81'843.57	63'092.00	18'751.57	18'751			23.04.2014	übergeordnetes Recht
720.390.00	Verrechnete Leistungen	63'700.00	30'800.00	32'900.00	32'900			23.04.2014	Interne Leistungen Werkhof (Entlastung Drittkosten Entsorgung) -> Ertrag in Kto 620.490.00
720.392.20	Verrechnete Abschreibungen	8'113.06		8'113.06	8'113			23.04.2014	gesetzlich vorgeschriebene Mindestabschreibung
<b>74</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>56'070.20</b>	<b>11'250.00</b>	<b>44'820.20</b>					
740.314.10	Baulicher Unterhalt Friedhof Erstellen von Gräber	39'397.90		39'397.90	39'398			23.04.2014	Gemeinschaftsgrab (Auftrag/Beginn 2012) konnte erst 2013 fertiggestellt werden
740.314.11	Grabpflege Friedhof	16'672.30	11'250.00	5'422.30		5'422		23.04.2014	Mehrkosten für diverse Pflege- und Gestaltungsmaßnahmen
<b>75</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>43'401.10</b>	<b>30'000.00</b>	<b>13'401.10</b>					
750.314.10	Baulicher Unterhalt Gewässerverbauung	43'401.10	30'000.00	13'401.10	13'401			23.04.2014	Sanierung Ziegelgraben im 2012 budgetiert und Arbeiten ausgelöst, jedoch Ausführung aufgrund Witterungsverhältnisse erst im 2013
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>896'288.61</b>	<b>703'280.00</b>	<b>193'008.61</b>					
<b>86</b>	<b>Energie</b>	<b>896'288.61</b>	<b>703'280.00</b>	<b>193'008.61</b>					
860.301.10	Besoldungen	322'453.20	302'150.00	20'303.20	20'303			23.04.2014	zu tief budgetiert
860.301.20	Zählerableser, Pikettdienst	28'094.90	24'500.00	3'594.90				23.04.2014	zu tief budgetiert

Konto	Text	Rechnung	Budget	Kreditüber- schreitung	Nachkredit				Begründung
					geb.	Komp. GR	Komp. GV	Datum	
860.312.03	Energieankauf KKW	134'934.92	120'000.00	14'934.92	14'934			23.04.2014	Mehraufwand infolge höherem Umsatz
860.314.10	Baulicher Unterhalt Gebäude/Trafost.EVR	18'851.82	10'000.00	8'851.82	8'851			23.04.2014	Zusätzliche Aufwendungen für Messungen in Trafostationen wegen PV-Anlagen; teilweise Weiterverrechnung der Kosten
860.318.56	Unterhalt EDV Hard- & Software	54'910.97	43'515.00	11'395.97	11'395			23.04.2014	Externe Mehrkosten(Support, Beratung) infolge EDV-Umstellung
860.365.80	Mitglieder- & Jahresbeiträge	10'959.90		10'959.90	10'959			23.04.2014	irrtümlicherweise kein Budgetbetrag enthalten
860.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	6'262.54		6'262.54	6'262			23.04.2014	gemäss Reglement
860.390.00	Verrechnete Leistungen	195'990.00	181'850.00	14'140.00		14'140		23.04.2014	Mehr interne Leistungen Werkhof -> Ertrag in Kto 620.490.00
861.390.80	Verrechnetes Ergebnis Kleinkraftwerk	123'830.36	21'265.00	102'565.36	102'565			23.04.2014	Interne Verrechnung Ergebnis KKW (Ertrag in Kto 860.490.80)
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>882'073.85</b>	<b>305'600.00</b>	<b>576'473.85</b>					
<b>94</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>882'073.85</b>	<b>305'600.00</b>	<b>576'473.85</b>					
9402.318.60	Umsatzabgaben / Spesen Onyx	73'459.34	55'000.00	18'459.34	18'459			23.04.2014	Höhere Kosten infolge mehr Transaktionen als budgetiert
9402.318.70	Honorar Vermögensberater	57'674.20	30'000.00	27'674.20	27'674			24.04.2014	Erfolgshonorar gemäss Vertrag (augrund besserer Performance)
9402.322.20	Zinsen auf Anlagen des Investments	23'567.58	20'000.00	3'567.58	3'567			25.04.2014	Marchzinsbelastungen bei Wertschriftenkäufen
9402.330.00	Buchverluste aus Investment	601'811.29	200'000.00	401'811.29	401'811			23.04.2014	realisierte und nicht realisierte Verluste entsprechend Marktentwicklung
9402.362.00	Rückstellung Schwankungsreserve Onyx	112'288.44		112'288.44		112'288		26.03.2014	Zusätzliche Stärkung der Reserve zur Abfederung von Verlusten auf Onyx-Vermögen
942.330.00	Abschreibungen Finanzvermögen	9'193.00		9'193.00	9'193			23.04.2014	Nettoverlust aus Liegenschaftshandel (aktivierte Kosten)
942.390.00	Verrechnete Leistungen	4'080.00	600.00	3'480.00	3'480			23.04.2014	interne Leistungen Baugruppe (Ertrag in Kto 620.490.00)
	<b>Total Nachkredite</b>	<b>26'949'747.95</b>	<b>21'082'578.00</b>	<b>2'078'386.4</b>					

davon:

<b>steuerfin. Bereiche</b>	<b>639'919.25</b>
<b>Bereich Onyx (steuerfinanziert)</b>	<b>563'800.85</b>
<b>gebührenfin. Bereiche</b>	<b>436'985.10</b>
<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>437'681.20</b>

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>21'714'363.60</b>	<b>22'006'986.67</b>	<b>25'416'866.50</b>	<b>25'421'667.00</b>	<b>21'189'768.38</b>	<b>21'173'535.13</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'391'714.05</b>	<b>125'983.01</b>	<b>1'390'182.00</b>	<b>114'990.00</b>	<b>1'267'486.72</b>	<b>121'610.72</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>215'176.75</b>		<b>236'073.00</b>		<b>216'207.35</b>	
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>49'687.00</b>		<b>48'703.00</b>		<b>44'238.95</b>	
011.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserate	13'591.20		14'603.00		10'885.00	
011.317.10	Entschädigung Abstimmungsausschuss	5'600.00		5'800.00		4'780.00	
011.318.20	Honorar Rechnungsprüfung	12'634.65		12'000.00		12'045.40	
011.318.40	Porti	8'011.75		6'400.00		6'674.35	
011.365.00	Beitrag an Parteien	9'081.00		9'100.00		9'081.00	
011.365.01	Beitrag an Förderverein (FVJO)	768.40		800.00		773.20	
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>165'489.75</b>		<b>187'370.00</b>		<b>171'968.40</b>	
012.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	142'651.95		145'000.00		144'694.20	
012.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	6'725.70		6'600.00		7'037.10	
012.304.10	Personalvorsorgevers. Winterthur	5.95		10.00		1.65	
012.305.10	Unfallversicherung	208.65		250.00		219.60	
012.305.15	Kranken-Taggeldversicherung	2.40		10.00		5.80	
012.309.10	Kurs- und Weiterbildungskosten	2'658.75		7'000.00			
012.317.00	Freier Ratskredit	10'700.85		17'000.00		19'882.05	
012.317.01	Jubilare/Gratulationen	2'011.50		2'200.00			
012.317.20	Repräsent. Aufw. Spesenersatz	500.00		6'100.00		128.00	
012.317.30	Wirtschaftsforum	24.00		3'200.00			
<b>02</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'051'252.65</b>	<b>72'617.06</b>	<b>1'040'144.00</b>	<b>61'750.00</b>	<b>947'103.22</b>	<b>68'670.72</b>
<b>029</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'051'252.65</b>	<b>72'617.06</b>	<b>1'040'144.00</b>	<b>61'750.00</b>	<b>947'103.22</b>	<b>68'670.72</b>
029.301.10	Besoldung Verwaltungspersonal	592'666.80		626'000.00		612'752.45	
029.301.20	Aushilfen	6'985.45		6'000.00		4'272.25	
029.303.10	AHV/IV/EO/ALV&FAK-Arbeitgeberbeitrag	46'749.45		48'000.00		49'347.00	
029.304.10	Personalvorsorgevers. Winterthur	52'000.10		53'000.00		50'023.30	
029.305.10	Unfallversicherung	7'530.95		6'200.00		8'156.10	
029.305.15	Kranken-Taggeldversicherung	6'460.75		4'200.00		4'809.30	
029.309.10	Kurs- und Weiterbildungskosten	10'648.70		12'000.00		19'994.15	
029.309.20	Beiträge an Personalanlässe	1'393.15					
029.310.10	Drucksachen, Inserate	15'733.10		7'700.00		5'586.45	
029.310.11	Bürokosten	11'141.10		20'000.00		11'103.70	
029.310.15	Fachschriften, Abonnemente	890.50		1'100.00		1'365.05	
029.311.10	Mobilien, Maschinen, Geräte	3'257.25		3'700.00		834.00	
029.315.00	Unterhalt, Reparaturen, Fahrnis	1'566.35		1'100.00		1'188.30	
029.315.05	Unterhalt Kopieranlage	14'496.35		13'500.00		16'365.95	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
029.315.10	Unterhalt EDV Hardware	69'002.10		64'944.00		11'857.90	
029.317.10	Spesenentschädigungen	5'343.20		5'000.00		3'869.60	
029.318.10	Haftpflicht- & Sachversicherung	11'762.65		13'500.00		13'376.75	
029.318.40	Porti	16'009.31		16'000.00		19'813.83	
029.318.45	Telefongebühren, Internet	8'019.00		8'000.00		8'562.35	
029.318.55	EDV Software	57'180.25		54'500.00		34'312.90	
029.318.60	Bank- & Postcheckgebühren	1'014.79		1'000.00		956.29	
029.318.70	Betriebs- & Beratungskosten	43'644.10		15'000.00		12'826.40	
029.351.01	Entschäd. an Kanton (Servicegebühren...)	63'548.25		55'000.00		53'889.20	
029.365.80	Mitglieder- & Jahresbeiträge	4'209.00		4'700.00		1'840.00	
029.431.20	Mahngebühren		27.78		900.00		548.77
029.434.70	Vergütung für Dienst- & Sachleistungen		24'957.53		11'000.00		18'486.55
029.436.00	Div.Rückerstattungen/Betriebskosten		1'131.75		500.00		434.40
029.436.20	Erwerbsausfallentschädigung						830.00
029.452.00	Gebühren, Kostenbeiträge		4'000.00		4'000.00		4'000.00
029.490.60	Verr. Verw.- & Betriebskosten		42'500.00		45'350.00		44'371.00
<b>09</b>	<b>Nicht aufteilbare Aufgaben</b>	<b>125'284.65</b>	<b>53'365.95</b>	<b>113'965.00</b>	<b>53'240.00</b>	<b>104'176.15</b>	<b>52'940.00</b>
<b>090</b>	<b>Gemeindehaus</b>	<b>65'355.70</b>	<b>13'725.95</b>	<b>69'015.00</b>	<b>13'100.00</b>	<b>70'603.25</b>	<b>13'000.00</b>
090.301.10	Besoldung Abwart	19'276.10		16'800.00		17'504.45	
090.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	1'542.85		1'320.00		1'389.80	
090.304.10	Personalvorsorgebeiträge	1'695.15		1'815.00		1'711.20	
090.305.10	Unfallversicherung	130.30		160.00		137.15	
090.305.15	Krankentaggeldversicherung	120.60		120.00		110.90	
090.312.10	Strom, Wasser, Kehricht, Verw.gebäude	4'853.50		5'700.00		4'769.10	
090.312.20	Heizung Verw.gebäude	21'396.10		31'600.00		33'175.75	
090.313.25	Reinigungsmaterial Verw.geb.	2'901.80		3'000.00		1'603.50	
090.314.10	Baulicher Unterhalt Verw.gebäude Gdehaus	8'607.80		3'000.00		691.70	
090.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrnis Verw.geb.	2'692.25		2'000.00		2'882.10	
090.318.10	Gebäudeversicherung Verw.gebäude	1'562.25		1'550.00		1'533.45	
090.390.00	Verrechnete Leistungen	577.00		1'950.00		5'094.15	
090.436.00	Rückerstattungen/Erträge		725.95				
090.490.10	Verrechnete Benützungsteile		13'000.00		13'100.00		13'000.00
<b>092</b>	<b>Mehrzweckgebäude</b>	<b>59'335.85</b>	<b>26'800.00</b>	<b>44'500.00</b>	<b>27'300.00</b>	<b>33'129.05</b>	<b>27'100.00</b>
092.301.10	Besoldung Abwart	9'544.20		8'450.00		8'794.40	
092.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	755.85		660.00		697.90	
092.304.10	Personalvorsorgebeiträge	847.10		910.00		855.00	
092.305.10	Unfallversicherung	64.65		80.00		68.75	
092.305.15	Krankentaggeldversicherung	60.10		50.00		55.30	
092.312.10	Strom, Wasser, Kehricht MZG	9'718.35		9'800.00		8'719.00	
092.312.20	Heizung MZG	19'530.00		10'600.00		7'382.15	
092.313.25	Reinigungsmaterial MZG	658.60		500.00		132.10	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
092.314.10	Baulicher Unterhalt MZG	10'667.90		6'500.00		876.90	
092.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrnis MZG	252.85		500.00		321.45	
092.318.10	Gebäudeversicherung MZG	5'822.05		4'500.00		4'413.65	
092.318.45	Telefon MZG	304.20		400.00		329.70	
092.390.00	Verrechnete Leistungen	1'110.00		1'550.00		482.75	
092.434.20	Benützungsbeträge MZG		300.00		300.00		600.00
092.490.10	Verrechnete Benützungsteile		26'500.00		27'000.00		26'500.00
<b>095</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>593.10</b>	<b>12'840.00</b>	<b>450.00</b>	<b>12'840.00</b>	<b>443.85</b>	<b>12'840.00</b>
095.314.10	Baulicher Unterhalt Whng.OSZ	150.00					
095.318.10	Gebäudeversicherung Wohng.OSZ	443.10		450.00		443.85	
095.427.01	Mietertrag Sek.schulstr.10		12'840.00		12'840.00		12'840.00
<b>1</b>	<b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>468'990.90</b>	<b>409'669.35</b>	<b>454'329.00</b>	<b>397'612.00</b>	<b>502'818.22</b>	<b>456'877.27</b>
<b>10</b>	<b>Rechtsaufsicht</b>	<b>80'664.75</b>	<b>137'349.40</b>	<b>70'000.00</b>	<b>132'500.00</b>	<b>92'960.20</b>	<b>151'342.90</b>
<b>100</b>	<b>Mass und Gewicht</b>	<b>18'533.45</b>	<b>3'280.20</b>	<b>18'000.00</b>		<b>22'270.00</b>	<b>9'051.10</b>
100.318.55	Nachführung Vermessungswerk	18'533.45		18'000.00		22'270.00	
100.434.00	Gebührenerträge Datenbezüge		3'280.20				9'051.10
<b>101</b>	<b>Übrige Rechtspflege</b>	<b>62'131.30</b>	<b>134'069.20</b>	<b>52'000.00</b>	<b>132'500.00</b>	<b>70'690.20</b>	<b>142'291.80</b>
101.318.70	Gebühren Einwohnerkontrolle	20'072.00		20'000.00		17'488.50	
101.318.71	Gebühren Baupolizei	36'509.30		20'000.00		49'051.70	
101.318.72	Gebühren Einbürgerungen	5'550.00		3'000.00		4'150.00	
101.352.00	Gemeindebeitrag Mietamt L'thal			9'000.00			
101.431.01	Siegelungsgebühren		1'500.00		1'500.00		2'210.00
101.431.70	Gebühren Einwohnerkontrolle		31'642.50		25'000.00		30'160.00
101.431.71	Gebühren Baupolizei		93'626.70		100'000.00		106'521.80
101.431.72	Gebühren Einbürgerungen		7'300.00		6'000.00		3'400.00
<b>11</b>	<b>Polizei</b>	<b>23'250.25</b>	<b>2'246.50</b>	<b>15'660.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>15'914.70</b>	<b>1'613.45</b>
<b>113</b>	<b>Gemeindepolizei</b>	<b>23'250.25</b>	<b>2'246.50</b>	<b>15'660.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>15'914.70</b>	<b>1'613.45</b>
113.301.10	Besoldung	13'551.90		7'700.00		12'458.50	
113.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	1'100.10		715.00		1'016.15	
113.304.10	Personalvorsorgebeiträge	1'177.95		720.00		768.90	
113.305.10	Unfallversicherung	97.50		75.00		104.35	
113.305.15	Krankentaggeldversicherung	82.85		50.00		70.20	
113.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat			400.00		297.65	
113.318.50	Polizeiliche Massnahmen	7'239.95		6'000.00		1'198.95	
113.437.00	Polizeigebühren & Bussen		2'246.50		2'000.00		1'613.45
<b>14</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>248'553.65</b>	<b>248'553.65</b>	<b>243'362.00</b>	<b>243'362.00</b>	<b>267'343.22</b>	<b>267'343.22</b>

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>140</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>248'553.65</b>	<b>248'553.65</b>	<b>243'362.00</b>	<b>243'362.00</b>	<b>267'343.22</b>	<b>267'343.22</b>
140.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	10'242.80		9'000.00		12'506.85	
140.301.10	Entschädigungen für Übungen/Kurse/Pikett	53'529.70		50'000.00		58'950.65	
140.301.11	Sold/Entschädigungen für Einsätze	16'842.50		20'000.00		32'579.90	
140.301.12	Besoldung Feuerwehr	8'058.40		8'200.00		2'164.60	
140.301.60	Dienstaltersgeschenke	991.05		1'000.00		101.50	
140.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	863.05		1'200.00		724.15	
140.304.10	Personalvorsorgebeiträge	420.20		450.00		105.40	
140.305.10	Unfallversicherung Arbeitgeberbeiträge	74.25		80.00		34.85	
140.305.15	Krankentaggeldversicherung	43.90		50.00		11.00	
140.309.10	Kurs- & Ausbildungskosten	8'388.85		10'000.00		1'221.15	
140.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	2'336.20		2'500.00		1'367.30	
140.311.00	Ausrüstung, Corpsmaterial	26'068.55		26'000.00		40'269.90	
140.313.11	Treib- & Schmierstoffe	2'342.30		1'500.00		1'486.55	
140.313.80	Oelwehrmaterial	191.70		1'000.00			
140.314.13	Anteil Unterhalt Hydrantennetz Feuerwehr	12'960.00		13'000.00		12'680.00	
140.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrnis	5'646.85		5'000.00		5'372.50	
140.315.30	Unterhalt Fahrzeuge	8'148.15		8'000.00		2'294.97	
140.317.10	Auslagen, Spesenersatz	935.50		1'500.00		1'446.25	
140.318.01	Tag der offenen Tür, Versteigerung Landrover	173.75					
140.318.10	Haftpflicht- & Sachversicherung	4'721.45		4'200.00		4'558.95	
140.318.20	Steuern und Abgaben	1'414.95		1'900.00		1'944.45	
140.318.45	Telefon	2'055.95		1'500.00		1'871.25	
140.318.46	Alarmzentrale	1'540.00		1'800.00		1'248.00	
140.318.55	Gesundheitsdienst	1'015.40		1'000.00		1'315.70	
140.330.01	Abschreibungen Forderungen inf.Uneinbr.k	6'045.41				6'525.10	
140.365.80	Mitglieder- & Jahresbeiträge	1'714.00		1'700.00		1'784.00	
140.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	2'819.65					
140.390.10	Verrechnete Miete MZG	18'700.00		19'000.00		18'700.00	
140.390.60	Verrechnete Verwaltungskosten	14'700.00		14'700.00		14'700.00	
140.391.00	Verrechnete Passivzinsen	1'706.00		3'753.00		3'752.50	
140.392.20	Verrechnete Abschreibungen	33'863.14		35'329.00		37'625.75	
140.430.01	Wehrdienstersatzabgaben		201'813.65		192'000.00		193'444.20
140.435.00	Versteigerung Landrover Jg.1969		7'000.00				
140.436.00	Verschiedene Erträge		16'235.00		5'500.00		12'353.80
140.461.00	Beitrag Gebäudeversicherung		23'505.00		23'500.00		23'505.00
140.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				22'362.00		38'040.22
<b>15</b>	<b>Militärische Landesverteidigung</b>	<b>16'177.45</b>		<b>16'200.00</b>		<b>16'987.10</b>	
<b>151</b>	<b>Militär</b>	<b>16'177.45</b>		<b>16'200.00</b>		<b>16'987.10</b>	
151.312.10	Strom & Wasser Militärküche	809.85		500.00		1'493.20	
151.316.20	Pachtzins Schiessanlage Weiher L'thal	12'000.00		12'000.00		12'000.00	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
151.318.10	Gebäudeversicherung	230.60		500.00		243.90	
151.318.21	Entlassungsfeier, Ehrensold	450.00		600.00		650.00	
151.365.01	Beitrag an Infanterieschützen	2'600.00		2'600.00		2'600.00	
151.390.00	Verrechnete Leistungen	87.00					
<b>16</b>	<b>Zivile Landesverteidigung</b>	<b>100'344.80</b>	<b>21'519.80</b>	<b>109'107.00</b>	<b>19'750.00</b>	<b>109'613.00</b>	<b>36'577.70</b>
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>79'181.00</b>	<b>15'933.55</b>	<b>76'540.00</b>	<b>15'550.00</b>	<b>90'548.45</b>	<b>31'726.00</b>
160.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	6'210.00		5'200.00		5'270.00	
160.301.10	Besoldung Zivilschutz	4'029.45		4'060.00		4'020.20	
160.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	682.75		330.00		695.15	
160.304.10	Personalvorsorgebeiträge	210.30		215.00		210.60	
160.305.10	Unfallversicherung	38.75		40.00		45.35	
160.305.15	Krankentaggeldversicherung	22.15		25.00		23.15	
160.309.00	Gemeindeübungen und -kurse	1'145.45		1'000.00		1'750.95	
160.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat Schlüssel	408.00				408.00	
160.312.10	Strom, Wasser (BSA Turnh.II)	3'681.40		4'500.00		2'752.25	
160.314.10	Baulicher Unterhalt Zivilschutz	1'515.10		1'600.00		345.60	
160.315.00	Unterhalt Material & Ausrüstung	3'472.90		1'500.00		819.40	
160.318.10	Sachversicherung Zivilschutz	370.00		400.00		370.00	
160.318.20	Steuern und Abgaben	110.85		170.00		166.30	
160.318.45	Telefon	895.90		600.00		1'234.50	
160.362.02	Gdebeitrag Zivilschutz Reg.L'thal (ZRL)	55'999.00		55'600.00		56'064.00	
160.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung					16'346.00	
160.390.00	Verrechnete Personalkosten	389.00		1'300.00		27.00	
160.430.00	Schutzraumersatzabgaben Dorf		-2'650.00				16'346.00
160.436.00	Verschiedene Erträge		13'383.55		13'000.00		12'830.00
160.461.00	Kantonsbeiträge		2'550.00		2'550.00		2'550.00
	Unterhalt Schutzanlage						
160.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		2'650.00				
<b>161</b>	<b>Übrige zivile Landesverteidigung</b>	<b>21'163.80</b>	<b>5'586.25</b>	<b>32'567.00</b>	<b>4'200.00</b>	<b>19'064.55</b>	<b>4'851.70</b>
161.301.20	Wartung & Aufsicht ZSA RBH	1'319.85		900.00		1'065.15	
161.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge			65.00		80.75	
161.305.10	Unfallversicherung	2.55		2.00		2.45	
161.312.10	Strom, Wasser, ZSA RBH Einstellhalle+Zivilschutz	1'136.35		1'100.00		949.50	
161.314.10	Baulicher Unterhalt ZSA RBH	13'074.60		14'300.00		624.25	
161.314.15	Unterhalt techn. Anlagen RBH					211.70	
161.318.10	Haftpflicht- & Sachversicherung ZSA RBH	1'479.55		1'500.00		1'479.85	
161.352.00	Baurechtszins Burgerg. SZA RBH	4'150.90		4'200.00		4'150.90	
161.365.01	Gdebeitrag an die Einsatzkostenvers.			10'500.00		10'500.00	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
161.427.00	Mietertrag Einstellhalle RBH Einstellhalle Benützungliste		5'586.25		4'200.00		4'851.70
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>4'465'775.81</b>	<b>1'666'929.72</b>	<b>4'400'962.00</b>	<b>1'587'180.00</b>	<b>3'641'140.54</b>	<b>839'597.25</b>
<b>20</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>331'251.05</b>	<b>112'032.87</b>	<b>330'755.00</b>	<b>119'000.00</b>	<b>285'398.72</b>	<b>46'033.75</b>
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>331'251.05</b>	<b>112'032.87</b>	<b>330'755.00</b>	<b>119'000.00</b>	<b>285'398.72</b>	<b>46'033.75</b>
200.301.10	Abwartbesoldung	10'793.40		10'950.00		9'658.00	
200.301.30	Löhne Reinigungspersonal					211.50	
200.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	873.90		870.00		794.30	
200.305.10	Unfallversicherung	57.15		80.00		55.20	
200.305.15	Krankentaggeldversicherung	70.10		75.00		62.15	
200.309.10	Beiträge Lehrerweiterbildung	989.10		1'620.00		200.00	
200.310.30	Lehrmittel, Schul- & Werkm.KG Bü,SH I	6'949.25		6'195.00		6'305.57	
200.310.31	Lehrmittel, Schul- & Werkm.KG Hofst.	3'111.95		2'955.00		2'787.15	
200.310.32	Lehrmittel, Schul- & Werkm.KG Pa	2'984.98		2'775.00		2'589.75	
200.310.34	Lehrmittel, Schul- & Werkm.Spezialunterr					97.80	
200.311.10	Mobiliar, Einrichtungen, Geräte	614.95		625.00		12'961.00	
200.312.10	Strom, Wasser, Kehricht	3'768.10		3'700.00		2'840.45	
200.312.20	Heizung Kindergärten	6'538.10		4'000.00		3'338.35	
200.313.25	Reinigungsmaterial	24.00		100.00		47.95	
200.314.10	Baulicher Unterhalt KG	5'969.10		4'500.00		6'033.75	
200.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrnis	22.00		150.00		263.75	
200.317.40	Schulreisen, Feiern, Feste	827.85		960.00		815.40	
200.318.10	Gebäude- & Sachversicherungen	1'372.55		1'450.00		1'416.35	
200.318.45	Telefon	1'097.65		1'300.00		1'197.55	
200.351.00	Gemeindeanteil Lehrerbesoldung	285'186.92		285'000.00		221'524.85	
200.390.00	Verrechnete Leistungen			3'450.00		12'197.90	
200.451.00	Schülerbeiträge vom Kanton		99'157.12		102'200.00		42'504.50
200.452.01	Schulg.von and. Gden (Infr./Betrieb)		7'934.80		8'300.00		
200.452.02	Gehaltkostenbeiträge von and. Gemeinden		4'940.95		8'500.00		3'529.25
<b>21</b>	<b>Volksschule</b>	<b>4'134'524.56</b>	<b>1'554'896.85</b>	<b>4'070'207.00</b>	<b>1'468'180.00</b>	<b>3'355'473.82</b>	<b>793'563.50</b>
<b>210</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>1'707'514.81</b>	<b>509'589.13</b>	<b>1'792'214.50</b>	<b>578'000.00</b>	<b>1'329'286.17</b>	<b>254'965.85</b>
210.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen					35.25	
210.301.10	Abwartssbesoldung/Lehrerbes.Vorarbeiten	100'577.90		99'350.00		99'623.85	
210.301.20	Besoldung Aufgabenhilfe	9'138.00		18'000.00		14'102.00	
210.301.30	Löhne Reinigungspersonal	12'426.75		11'000.00		11'632.05	
210.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	9'621.60		10'100.00		10'113.25	
210.304.10	Personalvorsorgebeiträge	9'486.15		9'800.00		9'480.00	
210.305.10	Unfallversicherung	1'215.50		1'100.00		1'282.05	
210.305.15	Krankentaggeldversicherung	562.15		615.00		570.35	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
210.309.10	Beiträge Lehrerweiterbildung	4'862.65		7'530.00		637.35	
210.309.11	Beitr.Lehrerw.LAV41im Interesse d.Schule			3'000.00		875.35	
210.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	1'818.75		1'500.00		468.55	
210.310.15	Fachzeitschriften, Abonnemente	1'645.76		2'250.00		1'440.65	
210.310.30	Lehrmittel, Schulmaterial	39'929.81		46'139.00		40'142.65	
210.310.32	Werkmaterial technisch und textil	16'060.80		17'900.00		15'728.45	
210.310.34	Spezialunterricht	1'847.76		2'647.50		2'302.67	
210.311.10	Mobiliar, Maschinen, Geräte	7'244.40		1'395.00		49'147.50	
210.312.10	Strom, Wasser, Kehricht	10'736.15		10'000.00		10'149.25	
210.312.20	Heizung Primarschulen I + II	49'031.10		34'580.00		12'298.30	
210.313.25	Reinigungsmaterial	7'085.90		5'500.00		4'527.45	
210.313.31	Lebensmittel Hauswirtschaftsunterricht					1'388.30	
210.313.50	Sanitäts- & Desinfektionsmaterial	135.65		500.00		327.75	
210.313.70	Werkzeuge, Kleinmaterial	281.35		1'000.00		176.50	
210.314.10	Baulicher Unterhalt Prim.	17'183.45		12'400.00		7'522.90	
210.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrnis	1'306.00		3'000.00		2'211.35	
210.315.05	Unterhalt Kopieranlage	26'722.35		20'000.00		26'463.50	
210.315.10	Unterhalt EDV Hardware	4'581.80		5'000.00		7'053.05	
210.317.10	Auslagen, Spesenentschädigungen	1'789.30		1'200.00		485.40	
210.317.40	Schulreisen, Exkursionen, etc.	20'251.25		21'708.00		24'776.45	
210.318.10	Gebäude- & Sachversicherungen	10'641.30		10'500.00		10'618.20	
210.318.45	Telefon Schulhäuser I + II	2'758.95		2'500.00		2'843.00	
210.318.55	EDV-Software	1'761.55		3'000.00		1'350.70	
210.351.00	Gemeindeanteil Lehrerbesoldung	1'334'222.13		1'424'000.00		946'002.70	
210.352.01	Schulg.Volkssch.and.Gden (Infr./Betrieb)	114.00				3'670.00	
210.352.02	Heilpädagogisches Ambulatorium Melchnau	1'115.30		1'000.00		1'455.30	
210.352.03	Gehaltskostenbeiträge an and. Gemeinden	1'359.30				4'912.85	
210.390.00	Verrechnete Leistungen			4'000.00		3'471.25	
210.434.40	Elternbeiträge Schulreisen,Exkursionen		220.00				478.35
210.434.50	Elternbeiträge Aufgabenhilfe		7'998.00		18'000.00		11'319.45
210.436.00	Verschiedene Rückerstattungen		2'760.50		2'500.00		9'158.80
210.451.00	Schülerbeiträge vom Kanton		451'337.53		459'000.00		200'242.75
210.452.02	Gehaltskostenbeiträge von and. Gemeinden		47'273.10		98'500.00		33'766.50
<b>212</b>	<b>Sekundarstufe 1</b>	<b>1'663'079.63</b>	<b>768'116.77</b>	<b>1'554'548.00</b>	<b>655'000.00</b>	<b>1'267'479.17</b>	<b>303'129.35</b>
212.301.10	Abwartbesoldung	34'664.90		35'000.00		34'615.20	
212.301.30	Löhne Reinigungspersonal	5'246.50		6'000.00		5'230.70	
212.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	3'210.35		3'300.00		3'257.00	
212.304.10	Personalvorsorgebeiträge	4'068.10		4'100.00		4'195.30	
212.305.10	Unfallversicherung	273.35		390.00		314.05	
212.305.15	Krankentaggeldversicherung	197.30		200.00		200.45	
212.309.10	Beiträge Lehrerweiterbildung	2'343.95		5'505.00		3'927.65	
212.309.11	Beitr.Lehrerw.LAV41im Interesse d.Schule					58.65	
212.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	410.80		500.00		1'289.00	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
212.310.15	Fachzeitschriften, Abonnemente	719.51		2'200.00		1'068.65	
212.310.30	Lehrmittel	18'193.85		30'155.00		23'330.42	
212.310.31	Schulmaterial	28'164.30		27'700.00		15'874.45	
212.310.32	Werkmaterial technisch	12'295.30		11'765.00		9'806.00	
212.310.33	Werkmaterial textil	8'970.90		7'920.00		7'685.15	
212.311.10	Mobiliar, Maschinen, Geräte	9'027.30		7'192.00		2'263.45	
212.312.10	Strom, Wasser, Kehrlicht	8'360.85		11'000.00		9'152.25	
212.312.20	Heizung Sekundarschule	32'521.00		21'168.00		10'230.90	
212.313.25	Reinigungsmaterial	6'673.15		9'000.00		5'026.20	
212.313.31	Lebensmittel Hauswirtschaftsunterricht	16'766.65		17'160.00		15'975.20	
212.313.50	Sanitäts- & Desinfektionsmaterial	777.40		1'000.00		1'227.30	
212.313.70	Werkzeuge, Kleinmaterial			600.00		23.90	
212.314.10	Baulicher Unterhalt Sek.	2'851.50		16'600.00		16'568.50	
212.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrnis	8'349.45		11'608.00		2'891.90	
212.315.10	Unterhalt EDV Hardware	4'009.05		7'000.00		3'490.45	
212.316.01	Miete Schulräume Gemeinde Wynau	60'000.00		60'000.00		25'000.00	
212.316.05	Miete Kopieranlage	14'906.35		15'000.00		14'642.45	
212.317.10	Auslagen Spesenersatz	3'607.20		1'200.00		655.00	
212.317.40	Schulreisen, Exkursionen, Feiern	27'684.20		45'585.00		34'814.50	
212.318.10	Gebäude- & Sachversicherungen	3'604.70		3'600.00		3'589.60	
212.318.45	Telefon Schulhaus, Turnhalle 2	1'955.25		2'000.00		2'092.90	
212.318.55	EDV Software	14'437.40		4'000.00		7'460.20	
212.351.00	Gemeindeanteil Lehrerbesoldung	1'140'151.47		917'000.00		829'211.05	
212.352.01	Schulg.Volkssch.and.Gden (Infr./Betrieb)	62'311.00		77'600.00		24'360.00	
212.352.02	Gehaltskostenbeiträge an and. Gemeinden	126'326.60		187'500.00		44'363.25	
212.362.06	Gymnasiale Klassen (innerh.Schulpflicht)					101'400.00	
212.390.00	Verrechnete Leistungen			4'000.00		2'187.50	
212.434.20	Benützungsgebühren		200.00				50.00
212.436.00	Verschiedene Rückerstattungen		76'963.40		6'000.00		9'892.85
212.451.00	Schülerbeiträge vom Kanton		388'371.67		405'000.00		183'223.50
212.452.00	Schulgeld auswärtiger Schüler						40'000.00
212.452.01	Schulg.von and. Gden (Infr./Betrieb)		107'953.25		96'000.00		
212.452.02	Gehaltskostenbeiträge von and. Gemeinden		194'628.45		148'000.00		69'963.00
<b>214</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>71'965.50</b>		<b>52'000.00</b>		<b>64'545.25</b>	
214.364.00	Schulgeld Oberaargauische Musikschule	71'965.50		52'000.00		64'545.25	
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>286'652.60</b>	<b>84'410.90</b>	<b>266'880.00</b>	<b>55'200.00</b>	<b>251'510.15</b>	<b>15'654.00</b>
217.301.10	Abwartbesoldungen	97'316.85		98'400.00		97'257.00	
217.301.30	Löhne Reinigungspersonal	8'379.95		5'500.00		8'089.60	
217.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	8'598.80		8'350.00		8'575.30	
217.304.10	Personalvorsorgebeiträge	9'551.75		9'900.00		9'776.55	
217.305.10	Unfallversicherung	733.40		850.00		842.35	
217.305.15	Krankentaggeldversicherung	574.25		630.00		569.75	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
217.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat			200.00			
217.311.10	Mobiliar, Einricht., Geräte Turnhallen	14'674.70		16'000.00		10'762.65	
217.312.10	Strom, Wasser, Kehricht Turnhallen	31'798.15		35'000.00		28'696.45	
217.312.20	Heizung Turnh. Hofstätten+Bündtenacker	58'378.65		35'000.00		18'452.70	
217.313.25	Reinigungsmaterial	6'387.15		9'000.00		5'738.80	
217.314.10	Baulicher Unterhalt Turnanlage	8'409.45		24'000.00		48'777.90	
217.315.00	Unterhalt, Rep. fahrnis Turnanlagen	12'757.40		10'000.00		3'923.35	
217.318.10	Gebäude- & Sachversicherungen	5'830.50		5'800.00		5'808.05	
217.318.45	Telefon Turnhallen	667.60		800.00		704.95	
217.390.00	Verrechnete Leistungen Baugruppe	22'594.00		7'450.00		3'534.75	
217.434.20	Benützungsbeiträge Turnhallen		2'681.00		3'000.00		3'754.00
217.436.00	Rückerstattungen und diverse Erträge		69'439.90		40'000.00		
217.436.20	Erwerbsausfallentschädigung						150.00
217.439.00	Uebrige Entgelte		2'090.00		2'000.00		1'550.00
217.452.00	Mitbenützungs- & Kostenanteile		10'200.00		10'200.00		10'200.00
	<b>Tagesschule</b>	<b>250'830.05</b>	<b>192'780.05</b>	<b>229'764.50</b>	<b>179'780.00</b>	<b>222'579.35</b>	<b>219'814.30</b>
218.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen			200.00		20.00	
218.301.10	Besoldungen Tagesschule	171'375.35		145'100.00		148'754.30	
218.301.30	Löhne Reinigungspersonal	9'493.20		9'300.00		3'682.80	
218.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	12'540.85		12'300.00		12'334.95	
218.304.10	Personalvorsorgebeiträge	12'833.30		11'600.00		11'335.00	
218.305.10	Unfallversicherung	1'128.25		1'450.00		1'259.35	
218.305.15	Krankentaggeldversicherung	1'101.20		1'100.00		1'031.80	
218.309.10	Beiträge Weiterbildung	1'966.50		2'560.00		1'290.00	
218.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserate	1'285.35		1'000.00		1'753.50	
218.310.30	Verbrauchsmaterial	3'118.10		3'000.00		2'947.10	
218.310.60	Verpflegung und Haushalt	18'648.80		21'001.50		20'778.45	
218.311.10	Mobiliar, Maschinen, Geräte	2'594.15		6'053.00		2'776.45	
218.312.10	Strom, Wasser, Kehricht	3'862.10		3'900.00		3'638.65	
218.312.20	Heizung Tagesschule			3'000.00			
218.313.50	Sanitäts- & Desinfektionsmaterial	43.40		200.00		34.35	
218.314.10	Baulicher Unterhalt Tagesschule	8'982.75		2'100.00		6'514.15	
218.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrnis	114.90		500.00		1'022.10	
218.315.10	Unterhalt EDV Hardware	59.90		400.00			
218.316.05	Miete Kopieranlage	295.40		2'500.00		1'511.70	
218.317.10	Auslagen, Spesenentschädigungen	145.70		300.00		396.80	
218.317.40	Feiern, Exkursionen	359.00		1'000.00		621.90	
218.318.10	Gebäude-& Sachversicherungen	366.55		100.00		387.80	
218.318.45	Telefon	512.85		500.00		484.75	
218.318.55	EDV Software	2.45		200.00		3.45	
218.390.00	Verrechnete Leistungen			400.00			
218.434.50	Elternbeiträge		77'848.40		38'320.00		82'359.75
218.436.00	Verschiedene Rückerstattungen		27'781.70		11'500.00		13'101.90

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
218.451.00	Rückerstattungen des Kantons		81'966.40		114'960.00		91'482.20
218.460.10	Finanzhilfe Bund		5'183.55		15'000.00		32'870.45
<b>219</b>	<b>Geleitete Schule</b>	<b>154'481.97</b>		<b>174'800.00</b>	<b>200.00</b>	<b>220'073.73</b>	
219.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	13'643.50				15'594.10	
219.301.10	Besoldungen	98'041.05		129'500.00		138'654.85	
219.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	8'299.15		10'500.00		10'358.20	
219.304.10	Personalvorsorgebeiträge	10'671.15		18'900.00		17'582.10	
219.305.10	Unfallversicherung	693.85		1'100.00		1'015.80	
219.305.15	Krankentaggeldversicherung	645.20		900.00		816.30	
219.309.10	Beiträge Weiterbildung			500.00		410.00	
219.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserate			1'000.00		612.60	
219.310.11	Bürokosten, Drucksachen, Inserat Elternrat			200.00		222.50	
219.310.30	Verbrauchsmaterial			200.00		6.65	
219.311.10	Möbilien, Maschinen, Geräte	82.85					
219.312.10	Strom, Wasser, Kehricht	267.60		2'700.00		945.55	
219.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrnis			1'000.00			
219.316.00	Mietzins Genossensch. Alterswhg. ab 1.2.11	6'934.72		5'000.00		19'497.18	
219.316.05	Miete Kopieranlage	1'215.55				2'299.60	
219.317.10	Auslagen, Spesenentschädigungen	17.50		100.00			
219.317.11	Spesenentschädigung Elternrat	950.00		1'200.00			
219.318.45	Telefon	960.40		2'000.00		1'222.25	
219.318.70	Beratungskosten	12'059.45				10'836.05	
219.436.10	Verschiedene Rückerstattungen Elternrat				200.00		
<b>29</b>	<b>Übriges Bildungswesen</b>	<b>0.20</b>				<b>268.00</b>	
<b>292</b>	<b>Erwachsenenbildung</b>	<b>0.20</b>				<b>268.00</b>	
292.302.30	Kurshonorare					268.00	
292.305.10	Unfallversicherung	0.20					
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>1'090'790.63</b>	<b>691'650.67</b>	<b>1'120'226.50</b>	<b>724'138.00</b>	<b>1'032'537.90</b>	<b>616'985.00</b>
<b>30</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>92'762.73</b>	<b>5'825.70</b>	<b>115'790.00</b>	<b>9'500.00</b>	<b>99'301.88</b>	<b>4'693.00</b>
<b>300</b>	<b>Mediothek/Bibliothek</b>	<b>42'074.51</b>	<b>3'030.70</b>	<b>44'190.00</b>	<b>3'500.00</b>	<b>38'906.38</b>	<b>2'660.00</b>
300.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	1'723.70		1'850.00		1'670.90	
	Geschenke, Spesen						
300.302.30	Besoldungen	19'830.55		20'400.00		19'755.20	
	Aushilfen						
300.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	1'576.00		1'650.00		1'614.90	
300.305.10	Unfallversicherung	46.10		200.00		49.35	
300.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	849.55		1'500.00		795.75	
	Kurse						

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
300.310.20	Bücher- Medienanschaffungen	13'510.41		14'000.00		13'662.13	
300.311.10	Mobiliar, Maschinen, Geräte	2'667.05		2'620.00			
300.315.00	Unterhalt, Reparaturen, Fahrnis			200.00		29.15	
300.318.45	Telefon	757.90		700.00		761.20	
	Swisscom, Sunrise						
300.318.55	Hard- und Software	1'113.25		1'070.00		567.80	
300.436.00	Verschiedene Erträge nicht zurückgebrachte Bücher		3'030.70		3'500.00		2'660.00
<b>301</b>	<b>Museen</b>	<b>2'570.10</b>		<b>3'650.00</b>		<b>6'246.95</b>	
301.312.10	Strom, Wasser, Kehrlicht	384.30		200.00		150.05	
301.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrnis			1'000.00		3'780.00	
301.318.10	Haftpflicht- & Sachversicherung	185.80		200.00		194.80	
301.318.20	Ausstellungen/Feiern	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
301.390.00	Verrechnete Leistungen			250.00		122.10	
<b>302</b>	<b>Theater, Konzerte</b>	<b>6'450.00</b>		<b>5'550.00</b>		<b>6'450.00</b>	
302.365.01	Beiträge Musikgesellschaften	5'000.00		3'500.00		5'000.00	
302.365.02	Beiträge Gesangsvereine und Jodlerklub	200.00		800.00		200.00	
302.365.03	Beiträge Theatergesellschaften	1'250.00		1'250.00		1'250.00	
<b>309</b>	<b>Übrige Kulturförderung</b>	<b>41'668.12</b>	<b>2'795.00</b>	<b>62'400.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>47'698.55</b>	<b>2'033.00</b>
309.318.00	Marchumgang	2'587.45		3'500.00			
	Entsch.Frösche-Chuchi, Getränke usw.						
309.318.20	Bundesfeier	2'600.40		5'000.00		3'603.55	
	Begegnungstag, Miete Hydraulikspalter						
309.318.30	Jungbürgerfeier	1'234.50		3'000.00		2'261.30	
309.365.01	Beiträge Ornithologischer Verein	2'500.00		2'500.00		2'500.00	
309.365.03	Reg. Kulturförderungsfonds L'thal	26'111.40		27'000.00		26'117.20	
309.365.10	Beiträge Uebrige	2'900.00		5'600.00		4'392.50	
	Ferienp.Schulanf.Fasnachtsk.Saalmiete...						
309.390.00	Verrechnete Leistungen	3'734.37		15'800.00		8'824.00	
309.434.35	Vermietung Festtische & Bühne		2'195.00		1'000.00		1'980.00
309.435.20	Erträge Chronik 2006/Spenden Foto Kohler		600.00				53.00
309.469.00	Entnahme Anzeigerfonds				5'000.00		
<b>32</b>	<b>Massenmedien</b>	<b>386'572.71</b>	<b>367'277.41</b>	<b>403'938.00</b>	<b>388'938.00</b>	<b>382'971.72</b>	<b>359'040.02</b>
<b>320</b>	<b>Massenmedien</b>	<b>19'295.30</b>		<b>15'000.00</b>		<b>23'931.70</b>	
320.318.40	Beitrag Roggwiler	19'295.30		15'000.00		23'931.70	
<b>321</b>	<b>Antennen- und Kabelanlagen</b>	<b>367'277.41</b>	<b>367'277.41</b>	<b>388'938.00</b>	<b>388'938.00</b>	<b>359'040.02</b>	<b>359'040.02</b>
321.301.10	Besoldung	11'404.35		11'300.00		10'967.50	
321.303.10	AHV/IV/EL/ALV-Arbeitgeberbeitrag	892.10		910.00		888.70	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
321.304.10	Personalvorsorgevers. Winterthur	836.45		830.00		711.00	
321.305.10	Unfallversicherung	188.39		250.00		230.30	
321.305.15	Krankentaggeldversicherung	64.05		65.00		60.60	
321.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	265.29		500.00		1'020.62	
321.310.12	Stromkosten TV-Verstärker	6'583.33		6'700.00		6'568.38	
321.314.13	Netzunterhalt, Erweiterungen GGA IBL	65'691.48		80'000.00		71'001.71	
321.318.55	Plannachführungen	483.01		15'000.00		2'683.61	
321.318.56	Unterhalt EDV Hard- & Software	3'158.33		3'857.00			
321.318.70	Konzession PTT & Urheberrechtsgebühr Telefon	37'008.80		36'000.00		37'330.28	
321.318.75	Verwaltungskosten (Renet AG)	54'810.56		55'000.00		54'873.62	
321.330.30	Abschreibung Forderungen GGA					1'384.64	
321.365.80	Miglieder- & Jahresbeiträge Swisscable	2'057.44		2'500.00		2'498.45	
321.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	34'818.70				19'385.81	
321.390.00	Verrechnete Leistungen	100'000.00		100'000.00		100'000.00	
321.390.60	Verrechnete Verwaltungskosten	1'650.00		2'300.00		1'850.00	
321.390.65	Verrechnete EDV-Fakturierung	1'650.00		1'700.00		1'650.00	
321.392.20	Verrechnete Abschreibungen	45'715.13		72'026.00		45'934.80	
321.434.20	Benützungsbeiträge		239'874.79		243'000.00		240'276.87
321.434.21	Urheberrechtsgebühren		32'554.42		33'000.00		32'699.48
321.436.50	Rückerstattungen & div. Erträge		87'874.20		75'000.00		81'344.07
321.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				33'218.00		
321.495.50	Verrechnete Aktivzinsen		6'974.00		4'720.00		4'719.60
<b>33</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>142'292.75</b>	<b>260.00</b>	<b>159'350.00</b>	<b>500.00</b>	<b>153'854.68</b>	<b>1'085.05</b>
<b>330</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>142'292.75</b>	<b>260.00</b>	<b>159'350.00</b>	<b>500.00</b>	<b>153'854.68</b>	<b>1'085.05</b>
330.314.10	Baulicher Unterhalt	2'952.70		5'800.00			
330.314.16	Unterhalt öffentlicher Anlagen Parkanl. Bergweiher, Sportpl.Brühl, Weihnachtsbel.	58'245.05		50'000.00		70'022.38	
330.365.01	Beitrag Berner Wanderwege Mitgliederbeitrag	770.00		800.00		773.20	
330.390.00	Verrechnete Leistungen	80'325.00		102'750.00		83'059.10	
330.436.00	Verschiedene Rückerstattungen Anteil Klubhaus FC		260.00		500.00		1'085.05
<b>34</b>	<b>Sport</b>	<b>450'084.58</b>	<b>302'302.26</b>	<b>417'602.00</b>	<b>309'000.00</b>	<b>364'075.97</b>	<b>239'625.63</b>
<b>340</b>	<b>Sport</b>	<b>2'400.00</b>		<b>2'400.00</b>		<b>2'400.00</b>	
340.365.01	Beiträge Turnvereine DTV,STV,Frauenturnv.SATUS	1'000.00		1'000.00		1'000.00	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
340.365.02	Beitrag Fussballclub Roggwil	800.00		800.00		800.00	
	Darlehen						
340.365.10	Beiträge Uebrige	600.00		600.00		600.00	
	VBC,Tennisclub,Pfadiverein						
<b>341</b>	<b>Freibad</b>	<b>443'669.53</b>	<b>302'302.26</b>	<b>407'702.00</b>	<b>309'000.00</b>	<b>359'135.72</b>	<b>239'625.63</b>
341.301.10	Besoldungen	86'310.50		76'100.00		76'293.70	
341.301.20	Löhne für Aushilfen	99'022.70		100'000.00		80'362.05	
341.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	13'693.10		17'000.00		11'570.35	
341.304.10	Personalvorsorgebeiträge	9'373.65		9'500.00		9'279.00	
341.305.10	Unfallversicherung	6'088.49		6'400.00		6'010.85	
341.305.15	Krankentaggeldversicherung	477.55		460.00		414.00	
341.309.10	Kurs- & Weiterbildungskosten	629.26		1'050.00		148.15	
341.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	1'707.30		2'550.00		1'901.40	
	Spesen						
341.311.10	Mobiliar, Maschinen, Geräte	3'983.62				1'460.31	
341.311.11	Mobiliar, Maschinen Kiosk	21'178.20		10'922.00		3'775.89	
341.312.10	Strom, Wasser, Kehricht	29'173.58		30'000.00		14'098.94	
341.313.25	Chemikalien, Reinigungsmaterial	9'032.09		8'000.00		7'515.37	
	Badewasserkontrolle						
341.313.70	Unterhalts- & Hilfsmaterial	1'953.74		2'050.00		1'663.47	
	Schwimmringe, Volleybälle, Badebekl.						
341.313.80	Einkauf Badeutensilien	240.79		1'500.00		953.10	
341.313.89	0% Einkauf Material Restaurant	-3'818.80		2'000.00		3'447.10	
341.313.90	2,5%, Einkauf Material Restaurant	73'823.96		60'000.00		68'427.73	
341.313.91	8%, Einkauf Material Restaurant	25'391.04		20'000.00		25'814.71	
341.313.95	Einkauf Badifeste / Openair-Kino			3'000.00		304.63	
341.314.10	Baulicher Unterhalt Badi	6'260.19		1'190.00		9'381.46	
341.314.15	Unterhalt technischer Anlagen Badi	3'901.62		7'800.00		9'104.86	
341.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrnis	1'439.42		650.00		637.78	
341.317.10	Spesenentschädigung			500.00		69.72	
341.318.05	Vorsteuerkürzung Mehrwertsteuer	10'574.22		4'500.00		4'357.31	
341.318.10	Gebäude- & Sachversicherung	1'530.40		2'000.00		1'530.65	
341.318.45	Telefon	1'075.35		1'500.00		1'000.69	
	Swisscom, Sunrise, Swissphone						
341.390.00	Verrechnete Leistungen	11'304.00		9'700.00		12'543.00	
341.392.20	Verrechnete Abschreibungen	29'323.56		29'330.00		7'069.50	
341.434.60	Eintrittsgelder		77'976.79		80'000.00		48'507.99
341.435.10	Verkauf Badeutensilien		602.60		3'000.00		774.26
341.435.20	2,5%, Verkauf/Erlös Restaurant		35'916.41		75'000.00		53'598.00
341.435.21	8%, Verkauf/Erlös Restaurant		185'009.09		145'000.00		132'653.98
341.435.25	Einnahmen Badifeste/Openair-Kino				4'000.00		
341.436.00	Verschiedene Erträge		2'797.37		2'000.00		4'091.40
	Telefon, Vermietungen						

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>342</b>	<b>Eisbahn</b>	<b>4'015.05</b>		<b>7'500.00</b>		<b>2'540.25</b>	
342.311.10	Mobiliar, Maschinen, Geräte	200.00		500.00		226.80	
342.312.10	Strom, Wasser	874.05		1'000.00		773.80	
	Muniacker Eisbahn + Lager						
342.314.10	Baulicher Unterhalt Eisbahn			1'000.00		491.45	
342.390.00	Verrechnete Unterhaltskosten	2'941.00		5'000.00		1'048.20	
<b>35</b>	<b>Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>19'077.86</b>	<b>15'985.30</b>	<b>23'546.50</b>	<b>16'200.00</b>	<b>32'333.65</b>	<b>12'541.30</b>
<b>350</b>	<b>Kinderspielplätze</b>	<b>846.70</b>		<b>6'450.00</b>		<b>14'649.05</b>	
350.314.10	Baulicher Unterhalt Kinderspielplätze	457.70		2'000.00		4'805.35	
350.390.00	Verrechnete Leistungen	389.00		4'450.00		9'843.70	
<b>351</b>	<b>Chilbibetrieb</b>	<b>18'231.16</b>	<b>15'985.30</b>	<b>17'096.50</b>	<b>16'200.00</b>	<b>17'684.60</b>	<b>12'541.30</b>
351.300.10	Sitzungsgelder, Entschädigungen	680.00		1'800.00		1'903.15	
351.303.10	AVH/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	39.30		20.00		26.20	
351.304.10	Personalvorsorgebeiträge	21.40					
351.305.10	Unfallversicherung	8.81		5.00		4.65	
351.305.15	Krankentaggeldversicherung	2.35		1.50		1.45	
351.310.10	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'316.80		520.00		870.00	
351.314.10	Baulicher Unterhalt Kilbi	3'333.65		2'900.00		3'366.35	
	Installation Verteiler						
351.316.20	Benützungskosten	3'153.20		3'800.00		3'650.00	
	Landmiete, WC-Miete						
351.318.50	Dienstleistungen Dritter	5'465.65		4'550.00		4'490.80	
	Kantonspolizei, Verkehrsdienst, Samariter						
351.390.00	Verrechnete Leistungen	4'210.00		3'500.00		3'372.00	
351.431.74	Standgebühren		10'242.00		9'000.00		8'172.00
351.434.24	Parkplatzgebühren		4'653.30		6'000.00		3'229.30
351.436.00	Verschiedene Erträge		1'090.00		1'200.00		1'140.00
	Strom-Pauschale						
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>24'169.75</b>	<b>8'332.15</b>	<b>23'000.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>20'812.25</b>	<b>2'456.55</b>
<b>44</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>1'200.00</b>		<b>1'200.00</b>		<b>1'200.00</b>	
<b>440</b>	<b>Spitex/Krankenpflege</b>	<b>1'200.00</b>		<b>1'200.00</b>		<b>1'200.00</b>	
440.365.00	Samariterverein Roggwil	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
	Gemeindebeitrag						
<b>46</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>22'004.75</b>	<b>7'832.15</b>	<b>20'800.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>18'647.25</b>	<b>1'956.55</b>
<b>460</b>	<b>Schulärztliche Pflege</b>	<b>4'499.50</b>		<b>4'800.00</b>		<b>4'835.90</b>	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
460.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	159.50		300.00		132.50	
460.318.55	Honorar, Schirmbild- & Impfaktion	4'340.00		4'500.00		4'703.40	
<b>461</b>	<b>Schulzahnärztliche Pflege</b>	<b>17'505.25</b>	<b>7'832.15</b>	<b>16'000.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>13'811.35</b>	<b>1'956.55</b>
461.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat					1'757.65	
461.318.55	Aufklärungs- & Untersuchungskosten	9'673.10		15'000.00		9'886.35	
461.318.56	Behandlungskosten norm. Gebisse SZP	7'832.15		1'000.00		2'167.35	
461.434.56	Elternbeiträge		7'832.15		1'000.00		1'956.55
<b>47</b>	<b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>965.00</b>	<b>500.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>500.00</b>	<b>965.00</b>	<b>500.00</b>
<b>470</b>	<b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>965.00</b>	<b>500.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>500.00</b>	<b>965.00</b>	<b>500.00</b>
470.352.00	Beitrag an Pilzkontrolle Wynau	965.00		1'000.00		965.00	
470.490.20	Verrechnete Wasserproben		500.00		500.00		500.00
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>3'199'895.89</b>	<b>471'538.13</b>	<b>6'983'186.00</b>	<b>4'203'014.00</b>	<b>4'633'525.14</b>	<b>1'155'756.16</b>
<b>50</b>	<b>Altersversicherung</b>	<b>64'621.15</b>	<b>12'336.75</b>	<b>58'035.00</b>	<b>11'500.00</b>	<b>29'949.45</b>	<b>11'962.50</b>
<b>500</b>	<b>AHV-Zweigstelle</b>	<b>64'621.15</b>	<b>12'336.75</b>	<b>58'035.00</b>	<b>11'500.00</b>	<b>29'949.45</b>	<b>11'962.50</b>
500.301.10	Besoldung Ausgleichskasse	54'059.15		49'100.00		26'008.20	
500.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	4'406.50		3'900.00		2'111.10	
500.304.10	Personalvorsorgebeiträge	5'408.65		4'200.00		1'388.30	
500.305.10	Unfallversicherung	390.15		475.00		215.75	
500.305.15	Krankentaggeldversicherung	356.70		360.00		176.10	
500.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat					50.00	
500.451.00	Rückerstattung Kt. Verwaltungskosten Verw.k.-Beitr.Wynau+Arb.aufw.AHV Wynau		12'336.75		11'500.00		11'962.50
<b>52</b>	<b>Krankenversicherung</b>			<b>300'000.00</b>	<b>300'000.00</b>		
<b>520</b>	<b>Krankenversicherung</b>			<b>300'000.00</b>	<b>300'000.00</b>		
520.366.01	Krankenkassenprämien für Dritte KVG Grundversicherung			300'000.00			
520.451.01	Rückerstatt. Krankenkassenprämien Kanton				300'000.00		
<b>53</b>	<b>Sonstige Sozialversicherungen</b>	<b>852'644.00</b>		<b>851'400.00</b>		<b>888'282.00</b>	
<b>530</b>	<b>Gemeindeanteil an der EL, Sonstiges</b>	<b>844'947.00</b>		<b>835'920.00</b>		<b>879'069.00</b>	
530.361.00	Beitrag an den Kanton	844'947.00		835'920.00		879'069.00	
<b>533.351.00</b>	<b>Gemeindeanteil an die Familienzulagen Beitrag an den Kanton</b>	<b>7'697.00</b>		<b>15'480.00</b>		<b>9'213.00</b>	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
533.351.00	Beitrag an den Kanton	7'697.00		15'480.00		9'213.00	
<b>54</b>	<b>Jugendschutz</b>	<b>46'377.00</b>				<b>462.00</b>	
<b>540</b>	<b>Jugendschutz</b>	<b>46'377.00</b>				<b>462.00</b>	
540.318.10	Pflegekinderversicherung					462.00	
540.362.01	Beitrag an Trägerverein ToKJO	26'680.00					
540.362.02	Beitrag an Trägerverein ToKJO	19'697.00					
<b>57</b>	<b>Altersheime</b>	<b>216'495.93</b>	<b>175'590.13</b>	<b>248'096.00</b>	<b>248'096.00</b>	<b>143'384.90</b>	<b>143'384.90</b>
<b>570</b>	<b>Kinderkrippen</b>	<b>216'495.93</b>	<b>175'590.13</b>	<b>248'096.00</b>	<b>248'096.00</b>	<b>143'384.90</b>	<b>143'384.90</b>
570.362.01	Betriebsbeitrag Kinderkrippe	216'495.93		248'096.00		143'384.90	
570.451.00	Lastenanteil Kanton		175'590.13		248'096.00		143'384.90
<b>58</b>	<b>Sozialhilfe</b>	<b>2'019'757.81</b>	<b>283'611.25</b>	<b>5'525'655.00</b>	<b>3'643'418.00</b>	<b>3'566'436.79</b>	<b>1'000'408.76</b>
<b>580</b>	<b>Sozialhilfe</b>			<b>2'680'000.00</b>	<b>1'030'000.00</b>		
580.366.01	Unterstützungen Berner			1'200'000.00			
580.366.02	Unterst.Bürger and.Kte mit heimatl.Verg.			60'000.00			
580.366.03	Unterst.Bürger and.Kte ohne heimatl.Verg			800'000.00			
580.366.04	Unterstützungen Ausländer			620'000.00			
580.436.01	Familienrechtl.Beitr.&Rückerstatt.Berner				450'000.00		
580.436.02	Familienrechtl.Beiträge Bürger and.Kant.				20'000.00		
580.436.03	Fam.rechtl.Beitr.&RZ Bürger and.Kt.ohne heimatliche Vergütungen				250'000.00		
580.436.04	Familienrechtl.Beitr.&Rückerst.Ausländer				270'000.00		
580.451.05	Heimatliche Vergütungen Bürger and. Kt.				40'000.00		
<b>582</b>	<b>Wohlfahrts- und Fürsorgeeinrichtungen</b>	<b>73'453.71</b>	<b>41'884.70</b>	<b>946'050.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>892'402.28</b>	<b>24'446.75</b>
582.362.00	Subvention Kanton RSD (Pauschale)			728'100.00		728'784.25	
582.362.01	Gemeindebeitrag Reg. Sozialdienst	51'499.89		181'000.00		58'528.48	
582.362.02	Beitrag zu Lasten Gemeinde KITARO	1'710.97		500.00		90'572.50	
582.362.03	Selbstbeh.an Kinderkr.umlieg.Gemeinden	13'339.85		30'000.00		8'644.05	
582.365.10	Übrige Beitr.(Beschäft.projekte L'thal)	3'862.00		3'850.00		3'840.00	
582.365.11	Beitr.Integrationsförd.Muki Deutsch-Kurs	1'120.00					
582.365.30	Beiträge an soziale Einrichtungen	1'921.00		2'000.00		1'933.00	
582.365.80	Mitglieder- & Jahresbeiträge			600.00		100.00	
582.452.00	Selbstbeh.von umlieg.Gemeinden an KITARO		41'884.70		30'000.00		24'446.75
<b>584</b>	<b>Personalkosten Sozialarbeiter (LA)</b>	<b>82.50</b>				<b>355.15</b>	
584.317.10	Auslagen, Reisespesen, Mahlzeiten	82.50				355.15	
<b>585</b>	<b>Unterhaltsbeiträge für Kinder (Alimente)</b>	<b>227'369.95</b>	<b>79'676.64</b>	<b>191'500.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>213'501.75</b>	<b>94'208.65</b>

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
585.318.70	Betriebungskosten Inkassobevorschussung	759.95		1'500.00		498.05	
585.366.51	Bevorschussungen	226'610.00		190'000.00		213'003.70	
585.436.51	Rückerstattungen		79'676.64		100'000.00		94'208.65
<b>587</b>	<b>Lastenausgleich</b>	<b>1'648'461.60</b>	<b>149'313.81</b>	<b>1'641'300.00</b>	<b>2'480'918.00</b>	<b>2'274'846.35</b>	<b>875'078.86</b>
587.351.30	Selbstbeh.fam.erg.Betreuungsangebote			45'000.00			
587.351.40	Gemeindeanteil an Kanton	1'948'461.60		1'896'300.00		1'974'846.35	
587.351.50	Rückstellung Lastenausgleich KESG	-300'000.00		-300'000.00		300'000.00	
587.451.00	Kantonsanteil an Gemeinde		149'313.81		2'480'918.00		875'078.86
<b>589</b>	<b>Sozialbehörden, Sekretariat</b>	<b>70'390.05</b>	<b>12'736.10</b>	<b>66'805.00</b>	<b>2'500.00</b>	<b>185'331.26</b>	<b>6'674.50</b>
589.301.10	Besoldungen	58'446.45		52'750.00		128'821.60	
589.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	4'778.10		4'250.00		10'529.45	
589.304.10	Personalvorsorgebeiträge	5'879.35		6'600.00		13'999.10	
589.305.10	Unfallversicherung	422.75		515.00		1'075.60	
589.305.15	Krankentaggeldversicherung	415.30		390.00		852.30	
589.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat			300.00		1'860.01	
589.318.00	Diartis Wartung,Schulthess Abo,Support					625.00	
589.318.10	Honorar und Arbeitsleistungen Dritten					1'065.60	
589.318.10	Mandatsentschädigungen					5'848.85	
589.318.10	Forensische Abklärungen/FFE					20'653.75	
589.318.70	Gebühren Dritter	448.10		2'000.00			
589.318.70	Erbschaftswesen						
589.318.80	Vormundschaftliche Mandatsentsch.						
589.436.00	Rückerstattungen/Diverse Erträge		12'736.10		2'500.00		6'674.50
<b>59</b>	<b>Hilfsaktionen</b>					<b>5'010.00</b>	
<b>591</b>	<b>Hilfsaktionen im Ausland</b>					<b>5'010.00</b>	
591.367.00	Partnerschaft mit der Gemeinde Blatna Tschechische Republik					5'010.00	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>879'731.13</b>	<b>284'645.15</b>	<b>922'762.00</b>	<b>334'500.00</b>	<b>884'165.25</b>	<b>237'208.10</b>
<b>62</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>549'969.13</b>	<b>284'645.15</b>	<b>542'415.00</b>	<b>334'500.00</b>	<b>564'847.25</b>	<b>237'208.10</b>
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>549'969.13</b>	<b>284'645.15</b>	<b>542'415.00</b>	<b>334'500.00</b>	<b>564'847.25</b>	<b>237'208.10</b>
620.301.10	Besoldungen	307'031.50		298'000.00		301'100.75	
620.301.20	Aushilfen			1'000.00			
620.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	24'775.45		23'900.00		24'432.85	
620.304.10	Personalvorsorgebeiträge	22'122.60		22'800.00		22'034.30	
620.305.10	Unfallversicherung	8'014.26		8'300.00		10'119.60	
620.305.15	Krankentaggeldversicherung	1'675.95		1'765.00		1'604.35	
620.306.00	Dienstkleider	2'237.65		3'000.00		2'657.05	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
620.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	138.15		500.00		452.10	
620.311.10	Mobiliar, Maschinen, Werkzeug	4'256.55				1'724.30	
620.313.11	Treib- und Schmierstoffe	8'797.20		9'500.00		9'271.60	
	Tankstellenbezüge						
620.313.70	Strassenbaumaterial	3'758.75		2'500.00		4'548.60	
620.313.73	Klein- & allg. Verbrauchsmaterial	3'049.62		5'000.00		3'451.20	
620.313.75	Strassensignalisationen	12'482.50		12'000.00		11'011.50	
620.314.10	Baulicher Unterhalt Strassen Gdestrassen	40'493.00		43'500.00		31'440.40	
620.314.11	Strassenreinigung durch Dritte Gdestr.	18'342.80		15'000.00		20'664.15	
620.314.13	Unterhalt Strassenbeleuchtung	31'014.60		40'000.00		43'200.00	
620.314.20	Schneeräumung & Glätteisbek.	18'753.55		20'000.00		32'936.85	
620.315.00	Unterhalt, Reparaturen Mobilien, Geräte	1'382.75		2'000.00		763.75	
	Giftabfälle						
620.315.30	Unterhalt, Reparatur Fahrzeuge	24'053.05		15'000.00		25'607.10	
620.317.10	Auslagen, Spesen, Marchumgang	1'460.60		1'200.00		1'270.15	
	Baugruppe						
620.318.10	Motorfahrzeugversicherung	6'816.80		6'200.00		6'104.10	
620.318.20	Steuern und Abgaben	3'831.65		5'000.00		4'970.45	
620.318.30	Transporte durch Dritte			1'000.00			
620.318.45	Telefon (Büro Strassenmeister)	690.00		300.00		743.55	
620.318.51	Altmaterialentsorgung	4'790.15		4'400.00		3'699.05	
	Muldenservice						
620.390.00	Verrechnete Leistungen (Abbranden)			550.00		1'039.50	
620.434.80	Erlös aus Arbeiten für Dritte		2'590.30		500.00		4'942.30
	Absperrmaterial						
620.435.10	Materialverkäufe		476.45				15.00
620.436.00	Verschiedene Erträge		5'578.40		500.00		1'634.50
620.436.20	Erwerbsausfallentschädigung		28'668.00				822.25
	SUVA-Taggeld						
620.461.02	Kantonsbeitrag an Strassenunterhalt Gde				110'500.00		1'894.05
620.490.00	Verrechnete Leistungen		247'332.00		223'000.00		227'900.00
<b>65</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>329'762.00</b>		<b>380'347.00</b>		<b>319'318.00</b>	
<b>650</b>	<b>Regionalverkehrsbetriebe</b>	<b>329'762.00</b>		<b>380'347.00</b>		<b>319'318.00</b>	
650.361.00	Gemeindebeitrag an den öffentl. Verkehr	329'762.00		380'347.00		319'318.00	
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>3'466'503.96</b>	<b>3'287'528.03</b>	<b>3'309'378.00</b>	<b>3'058'428.00</b>	<b>3'241'053.10</b>	<b>2'925'520.63</b>
<b>70</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>674'661.52</b>	<b>674'661.52</b>	<b>961'603.00</b>	<b>961'603.00</b>	<b>965'776.28</b>	<b>965'776.28</b>
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>674'661.52</b>	<b>674'661.52</b>	<b>961'603.00</b>	<b>961'603.00</b>	<b>965'776.28</b>	<b>965'776.28</b>
700.301.10	Besoldung	48'618.45		47'600.00		46'826.50	
700.301.20	Zählerableser	5'468.00		4'800.00		4'846.00	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
700.303.10	AHV/IV/EL/ALV-Arbeitgeberbeitrag	4'010.85		4'200.00		4'088.40	
700.304.10	Personalvorsorgevers. Winterthur	3'598.45		3'580.00		3'045.50	
700.305.10	Unfallversicherung	900.02		1'050.00		1'073.15	
700.305.15	Krankentaggeldversicherung	273.25		285.00		258.00	
700.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	263.17		1'000.00		93.01	
700.311.15	Zählerankauf & -Revisionen	29'010.61		28'000.00		15'805.32	
700.312.10	Wasserzins Kiltberg	743.42		850.00		775.61	
700.313.70	Unterhalts- & Verbrauchsmaterial	288.54		1'500.00		118.66	
700.314.13	Netzunterhalt, Erweiterungen WVR	40'154.16		70'000.00		73'718.66	
700.314.14	Unterhalt Hydranten WVR	3'610.88		20'000.00		35'891.99	
700.314.15	Unterhalt techn. Anlagen & Einr.WVR	19'640.37		22'000.00		22'943.00	
700.315.00	Zählerrevision, Fahrnisunterhalt Wartungsgebühr BDL	493.98		1'000.00		530.56	
700.317.10	Auslagen, Spesenersatz, Kurse Delegierten Entsch. WUL, Brunnenmeisterk.	685.19		2'300.00		835.19	
700.318.10	Haftpflicht- & Sachversicherung	399.60		400.00		399.60	
700.318.45	Telefon & Fernmeldeanlage Swisscom, Sunrise	726.53		1'700.00		900.08	
700.318.55	Honorare für Pläne & Projekte/Plannachf.	12'582.27		8'000.00		1'867.83	
700.318.56	Planwerk öffentliche Brunnen			1'000.00			
700.318.57	Unterhalt EDV Hard- & Software	7'368.29		8'512.00			
700.330.30	Abschreibung Forderungen WVR Rückzlg Gebührenrechnung	-155.27				940.37	
700.331.01	Abschreibung Wiederbeschaffungswert WE	141'488.00		235'013.00		141'488.00	
700.332.01	Übrige Abschreibungen					216'372.29	
700.362.20	Wasserankauf vom WUL	191'729.76		250'000.00		237'658.56	
700.365.80	Mitglieder- & Jahresbeitrag	110.00		150.00		110.00	
700.380.02	Einlage Spezialfinanzierung WE	141'488.00		235'013.00		141'488.00	
700.390.00	Verrechnete Leistungen	8'665.00		650.00		802.00	
700.390.10	Verrechnete Büro- & Lagermiete	5'250.00		5'300.00		5'250.00	
700.390.20	Verrechnete Löhne	500.00		500.00		500.00	
700.390.60	Verrechnete Verwaltungskosten	3'100.00		3'500.00		3'500.00	
700.390.65	Verrechnete EDV-Fakturierung	3'650.00		3'700.00		3'650.00	
700.435.00	Erlös aus Wasserverkauf		268'295.29		275'000.00		278'436.64
700.435.01	Erlös Grundgebühr		136'267.11		135'000.00		135'302.57
700.435.10	Materialverkauf Wassermesser				500.00		448.00
700.436.50	Rückerstattungen & diverse Erträge QSM		84'866.94		35'000.00		64'856.10
700.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung RA		14'037.18		259'863.00		107'645.23
700.480.02	Entnahme Spezialfinanzierung WE		141'488.00		235'013.00		357'860.29
700.490.65	Verrechnete Zählerunterhaltskosten		14'505.00		7'700.00		7'700.00
700.495.50	Verrechnete Aktivzinsen		15'202.00		13'527.00		13'527.45

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>71</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>2'161'944.17</b>	<b>2'161'944.17</b>	<b>1'746'788.00</b>	<b>1'746'788.00</b>	<b>1'490'388.58</b>	<b>1'490'388.58</b>
<b>710</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>2'161'944.17</b>	<b>2'161'944.17</b>	<b>1'746'788.00</b>	<b>1'746'788.00</b>	<b>1'490'388.58</b>	<b>1'490'388.58</b>
710.301.10	Besoldung	44'252.15		42'600.00		42'142.90	
710.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeiträge	3'317.75		3'370.00		3'364.75	
710.304.10	Personalvorsorgebeiträge	3'960.60		4'050.00		3'639.00	
710.305.10	Unfallversicherung	293.45		410.00		331.45	
710.305.15	Krankentaggeldversicherung	239.60		250.00		227.40	
710.313.70	Unterhalts- & Hilfsmaterial			1'000.00		943.16	
710.314.10	Baulicher Unterhalt Abw.	20'153.24		20'000.00		8'362.73	
710.318.55	Honorare für Pläne & Projekte	25'190.18		20'000.00		14'046.02	
710.318.56	Unterhalt EDV Hard- & Software	7'542.64		8'348.00			
710.318.70	Beratungskosten					2'979.31	
	Wartungsgebühr BDL						
710.330.01	Abschreibungen Forderungen inf.Uneinbr.k	-323.98				1'775.23	
710.331.01	Abschreibung Wiederbeschaffungswert WE	277'680.00		295'000.00		55'858.70	
710.332.01	Übrige Abschreibungen	462'300.24					
710.361.00	Beitrag an Kant. Abwasserfonds			71'000.00		57'435.00	
710.362.00	Beitrag an Gemeindeverband ARA Murg	666'231.99		650'000.00		601'783.98	
710.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung RA	351'342.31		259'583.00		401'698.95	
710.380.02	Einlage Spezialfinanzierung (WE)	277'680.00		351'777.00		277'680.00	
710.390.00	Verrechnete Leistungen	1'629.00		5'300.00		4'120.00	
710.390.60	Verrechnete Verwaltungskosten	2'350.00		2'750.00		2'700.00	
710.390.65	Verr.EDV-Fakt.&Zählerrevision	18'105.00		11'350.00		11'300.00	
710.434.01	Verbrauchsgebühr		609'709.76		640'000.00		576'784.46
710.434.21	Erlös Grundgebühr		727'307.67		732'000.00		471'074.80
710.434.22	Regenabwassergebühr		70'170.50		73'000.00		35'527.10
710.436.50	Rückerstattungen & div. Erträge						329'166.02
710.480.02	Entnahme Spezialfinanzierung WE		739'980.24		295'000.00		55'858.70
710.495.50	Verrechnete Aktivzinsen		14'776.00		6'788.00		21'977.50
<b>72</b>	<b>Abfallentsorgung</b>	<b>346'546.84</b>	<b>346'546.84</b>	<b>330'437.00</b>	<b>330'437.00</b>	<b>346'995.32</b>	<b>346'995.32</b>
<b>720</b>	<b>Abfallentsorgung</b>	<b>346'546.84</b>	<b>346'546.84</b>	<b>330'437.00</b>	<b>330'437.00</b>	<b>346'995.32</b>	<b>346'995.32</b>
720.301.10	Besoldungen	17'053.95		16'800.00		16'663.80	
720.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeitrag	1'297.90		1'338.00		1'329.70	
720.304.10	Personalvorsorgevers.Winterthur	1'673.90		1'707.00		1'571.50	
720.305.10	Unfallversicherung	115.15		162.00		130.60	
720.305.15	Kranken- und Taggeldversicherung	100.00		106.00		97.10	
720.309.10	Kurse, Informationen, Auslagen			500.00			
720.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	4'358.37		4'500.00		3'674.55	
	Porti						
720.310.11	Ankauf von Entsorgungsmarken	7'864.79		6'000.00		6'559.24	
	Grünabfuhrmarken, Container						

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
720.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrnis	1'155.88		500.00			
720.318.30	Transporte durch Dritte	92'495.74		140'000.00		132'252.81	
	Gerber Container+Glas						
720.318.50	Deponiegebühren Kompogas	31'930.97		33'000.00		32'709.26	
720.318.51	Altmaterialentsorgung	5'883.11		6'100.00		6'835.98	
	Verbrennung, Schrott, Altoel etc.						
720.318.52	Papiersammlungen	17'284.30		10'000.00		9'832.40	
720.318.55	Honorare für Pläne & Projekte					47.87	
720.318.57	Unterhalt EDV Hard- & Software	2'290.74		2'798.00			
720.330.30	Abschreibung Forderungen Abfall	120.00				917.23	
720.361.00	Beitrag an Abfallfonds Kanton	4'948.51		5'100.00		5'073.25	
720.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	81'843.57		63'092.00		89'720.88	
720.390.00	Verrechnete Leistungen	63'700.00		30'800.00		30'877.00	
720.390.60	Verrechnete Verwaltungskosten	2'150.00		2'800.00		2'271.00	
720.390.65	Verrechnete EDV-Fakturierung	1'200.00		1'250.00		1'200.00	
720.390.80	Aufwandübersch.Kadaversammelst. L'thal	766.90		1'000.00		772.55	
720.391.00	Verrechnete Passivzinsen	200.00		2'884.00		2'884.25	
720.392.20	Verrechnete Abschreibungen	8'113.06				1'574.35	
720.434.20	Grundgebühr Abfallbeseitigung		282'570.77		273'837.00		277'686.17
720.434.21	Verkauf Containerbänder		3'567.50		5'000.00		5'242.55
720.434.23	Gebührenmarkenverkauf Grünabfuhr		37'834.19		24'000.00		35'550.46
	Benützung Häcksler						
720.436.50	Rückerstattungen & diverse Erträge		22'574.38		17'200.00		21'268.74
720.490.00	Verr.Leistungen Baugruppe Grünabfuhr				10'400.00		7'247.40
<b>74</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>152'417.23</b>	<b>14'576.80</b>	<b>124'550.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>202'846.50</b>	<b>13'110.00</b>
<b>740</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>152'417.23</b>	<b>14'576.80</b>	<b>124'550.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>202'846.50</b>	<b>13'110.00</b>
740.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	175.80		300.00		80.75	
740.311.10	Mobiliar,Maschinen,Geräte	307.80		1'700.00		4'706.00	
740.312.10	Strom, Wasser, Kehricht	4'555.90		5'000.00		3'289.20	
740.313.61	Grabkreuze	1'006.00		1'500.00		1'370.20	
	Beschriftungen						
740.314.10	Baulicher Unterhalt Friedhof	43'588.30				74'812.20	
	Erstellen von Gräber						
740.314.11	Grabpflege Friedhof	16'672.30		11'250.00			
740.315.00	Unterhalt, Reparaturen Fahrnis	1'287.80		1'700.00		2'845.65	
	WC-Papier						
740.318.10	Gebäude- & Sachversicherungen	532.70		600.00		532.20	
740.318.50	Friedhofunternehmung	78'840.00		78'500.00		90'029.90	
	Unterhalt						
740.318.55	Bestattungskostenanteil Gemeinde			15'000.00		16'974.60	
740.390.00	Verrechnete Leistungen	5'450.63		9'000.00		8'205.80	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
740.434.50	Grabgebühren Grabkreuze		14'576.80		15'000.00		13'110.00
<b>75</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>85'133.10</b>	<b>2'500.00</b>	<b>76'100.00</b>		<b>129'905.02</b>	<b>7'420.85</b>
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>85'133.10</b>	<b>2'500.00</b>	<b>76'100.00</b>		<b>129'905.02</b>	<b>7'420.85</b>
750.314.10	Baulicher Unterhalt Gewässerverbauung	43'401.10		30'000.00		83'055.50	
750.362.00	Beitrag Hochwasserschutz-Gemeindeverband Verwaltungskostenbeitrag	36'801.00		44'000.00		44'769.52	
750.390.00	Verrechnete Leistungen	4'931.00		2'100.00		2'080.00	
750.436.50	Rückerstattungen & diverse Erträge		2'500.00				7'420.85
<b>78</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>12'025.90</b>	<b>1'615.35</b>	<b>16'400.00</b>	<b>3'600.00</b>	<b>13'768.75</b>	<b>2'489.85</b>
<b>780</b>	<b>Öffentliche Toiletten</b>	<b>10'867.70</b>		<b>13'900.00</b>		<b>12'368.85</b>	
780.314.12	Unterhalt Toiletten öffentl.Toiletten BRAVO-Beutel/Robi-Dog	2'793.70		5'000.00		4'278.85	
780.390.00	Verrechnete Leistungen	8'074.00		8'900.00		8'090.00	
<b>781</b>	<b>Tierkörperbeseitigung</b>	<b>1'158.20</b>	<b>1'158.20</b>	<b>2'500.00</b>	<b>2'500.00</b>	<b>1'399.90</b>	<b>1'399.90</b>
781.318.30	Abfuhrkosten für Tierkadaver	317.50		1'000.00		402.35	
781.352.00	Regionale Kadaversammelstelle Tierkörper-Entsorgung	840.70		1'500.00		997.55	
781.431.01	Gebühren Tierkadaverentsorgung		391.30		1'500.00		627.35
781.490.80	Übertrag Aufwandüberschuss		766.90		1'000.00		772.55
<b>789</b>	<b>Übrige Immissionen</b>		<b>457.15</b>		<b>1'100.00</b>		<b>1'089.95</b>
789.451.01	Rückverteilung CO2-Abgabe		457.15		1'100.00		1'089.95
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>33'775.20</b>	<b>85'683.35</b>	<b>53'500.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>91'372.65</b>	<b>99'339.75</b>
<b>790</b>	<b>Raumplanung</b>	<b>33'775.20</b>	<b>85'683.35</b>	<b>53'500.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>91'372.65</b>	<b>99'339.75</b>
790.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat	332.65		500.00		629.30	
790.318.55	Honorar Planung & Projekt Agglomerationsstrategie, Landumlegung	10'926.55		30'000.00		68'967.35	
790.365.80	Beiträge an Planungsverbände Region Oberaargau	22'516.00		23'000.00		21'776.00	
790.428.00	Einnahmenüberschuss Investitionsrechnung						55'768.10
790.436.00	Diverse Rückerstattungen Landumlegungsbeiträge		85'683.35		1'000.00		43'571.65
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>4'398'931.75</b>	<b>4'391'041.55</b>	<b>4'805'623.00</b>	<b>4'797'917.00</b>	<b>4'387'853.64</b>	<b>4'380'833.04</b>
<b>80</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>7'690.20</b>		<b>7'506.00</b>		<b>6'820.60</b>	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>7'690.20</b>		<b>7'506.00</b>		<b>6'820.60</b>	
800.301.20	Nebenamtliche Funktionen Ackerbauleiter	2'500.00		2'500.00		2'500.00	
800.303.10	AHV/IV/EO/ALV-Arbeitgeberbeitrag	204.35		200.00		204.35	
800.305.10	Unfallversicherung	5.85		6.00		6.25	
800.318.00	Dienstleistungen, Honorare Feuerbrand, Neophyten	3'230.00		4'000.00		3'310.00	
800.365.02	Beiträge Tierzucht & Ackerbau Gdebeitrag	800.00		800.00		800.00	
800.365.10	Beiträge, Mitglieder- u. Jahresbeiträge	550.00					
800.365.11	Beiträge, Mitglieder- u. Jahresbeiträge	400.00					
<b>83</b>	<b>Tourismus</b>	<b>200.00</b>		<b>200.00</b>		<b>200.00</b>	
<b>830</b>	<b>Tourismus</b>	<b>200.00</b>		<b>200.00</b>		<b>200.00</b>	
830.365.80	Mitglieder- & Jahresbeiträge Arbeiter-Touring	200.00		200.00		200.00	
<b>86</b>	<b>Energie</b>	<b>4'391'041.55</b>	<b>4'391'041.55</b>	<b>4'797'917.00</b>	<b>4'797'917.00</b>	<b>4'380'833.04</b>	<b>4'380'833.04</b>
<b>860</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>4'218'679.25</b>	<b>4'218'679.25</b>	<b>4'677'417.00</b>	<b>4'677'417.00</b>	<b>4'239'759.29</b>	<b>4'239'759.29</b>
860.301.10	Besoldungen	322'453.20		302'150.00		309'956.10	
860.301.20	Zählerableser, Pikettdienst	28'094.90		24'500.00		28'113.55	
860.303.10	AHV/IV/EL/ALV-Arbeitgeberbeitrag	25'891.85		26'100.00		25'480.00	
860.304.10	Personalvorsorgevers. Winterthur	24'265.85		23'700.00		21'658.70	
860.305.10	Unfallversicherung	4'193.10		2'900.00		4'927.35	
860.305.15	Krankentaggeldversicherung	1'933.40		1'925.00		1'825.40	
860.310.10	Bürokosten, Drucksachen, Inserat Port, Post: ESR-Gutschriften	11'446.61		10'000.00		10'366.92	
860.311.15	Zähler & Apparate	38'681.71		40'000.00		37'848.55	
860.312.01	Netznutzungsentgelt Vorlieferanten	592'126.19		600'000.00		591'680.03	
860.312.02	Energieankauf Onyx	1'935'573.85		1'960'000.00		1'957'360.09	
860.312.03	Energieankauf KKW	134'934.92		120'000.00		74'228.04	
860.312.04	Energieankauf Ökostrom	2'816.67		3'500.00		4'478.24	
860.313.70	Installations- & Hilfsmaterial	641.52		10'000.00		3'057.04	
860.313.73	Strassenbeleuchtungsmaterial	-663.58		6'000.00		2'428.20	
860.314.10	Baulicher Unterhalt Gebäude/Trafost. EVR	18'851.82		10'000.00		9'701.91	
860.314.11	Unterhalt Leitungsnetz 0.4 kV EVR	10'895.53		130'000.00		59'233.07	
860.314.12	Unterhalt Leitungsnetz 16 kV EVR	8'320.33		40'000.00		61'508.17	
860.314.14	Unterhalt Strassenbeleuchtung	56'085.19		100'000.00		86'745.95	
860.314.15	Unterhalt techn. Anlagen & Einr. EVR	12'875.46		25'000.00		8'386.01	
860.315.00	Revision Zähler & Apparate	3'874.50		5'000.00			
860.317.10	Auslagen, Spesen, Weiterbildung	2'478.00		3'000.00		2'378.70	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
860.318.01	Royalties Abgeltung 1to1 energy	35'134.31		40'000.00		51'109.50	
860.318.02	Swissgrid Systemdienstleistungen	80'553.61		180'000.00		94'054.53	
860.318.03	Swissgrid gesetzliche Förderabgaben	112'289.54		110'000.00		92'009.77	
860.318.10	Gebäude- & Sachversicherungen	8'988.45		10'000.00		8'988.50	
860.318.20	Steuern, Abgaben und Treibstoff	1'303.26		3'000.00		2'316.84	
860.318.45	Telefon	3'014.17		4'000.00		2'829.58	
860.318.53	Hausinstallationskontrolle	28'110.18		35'000.00		25'972.47	
860.318.55	Honorar Plannachführungen	6'276.76		8'000.00		8'195.51	
860.318.56	Unterhalt EDV Hard- & Software	54'910.97		43'515.00		22'606.06	
860.318.70	Betriebskosten	1'920.50		2'600.00		2'126.35	
860.318.75	Beratungskosten/Youtility AG Dienstl.	17'433.70		15'000.00		16'021.48	
860.330.30	Abschreibungen EWR aus Stromguthaben			3'000.00		11'424.38	
	Rückzlg Gebührenrechnung						
860.365.80	Mitglieder- & Jahresbeiträge	10'959.90				10'935.75	
860.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	6'262.54					
860.390.00	Verrechnete Leistungen	195'990.00		181'850.00		198'167.20	
860.390.10	Verrechnete Benützunganteile	15'550.00		15'800.00		15'550.00	
860.390.60	Verr. Verwaltungs- & Betriebskosten	16'900.00		17'600.00		17'700.00	
860.391.00	Verrechnete Passivzinsen	75.00					
860.392.20	Verrechnete Abschreibungen (HRM)	387'235.34		564'277.00		358'389.35	
860.431.20	Mahngebühren				5'200.00		
860.435.00	Erlös aus Stromverkauf		-400.00				
860.435.01	Erlös Energie (Energieverkauf)		2'165'287.65		2'210'000.00		2'186'610.91
860.435.02	Erlös Netz (Netznutzungsentgelt)		1'343'610.87		1'300'000.00		1'336'822.91
860.435.03	Erlös Grundpreise		214'150.84		210'000.00		210'147.98
860.435.04	Erlös Swissgrid-Abgaben (Systemdienstl.)		75'201.83		180'000.00		111'417.06
860.435.05	Erlös KEV-Abgaben (gesetzl.Förderabgabe)		84'922.95		110'000.00		84'810.97
860.435.06	Erlös Ökostrom		6'674.60		3'500.00		4'738.75
860.435.07	Bundesabgaben Schutz Gewässer u.Fische		24'268.90		22'000.00		24'162.00
860.435.10	Materialverkauf		626.00		2'000.00		
860.436.20	Erwerbsausfallentschädigung		3'737.40				5'913.60
860.436.50	Rückerstattungen & div. Erträge		147'491.73		100'000.00		41'284.26
860.436.51	Markenentschädigung 1to1 energy		19'176.12		35'000.00		19'881.25
860.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				460'782.00		107'170.09
860.490.65	Verrechnete Gebührens fakturierung		10'100.00		10'300.00		10'100.00
860.490.80	Verr. Ergebnis Kleinkraftwerk		123'830.36		21'265.00		89'329.16
860.495.50	Verrechnete Aktivzinsen				7'370.00		7'370.35
<b>861</b>	<b>Kleinkraftwerk Langeten</b>	<b>172'362.30</b>	<b>172'362.30</b>	<b>120'500.00</b>	<b>120'500.00</b>	<b>141'073.75</b>	<b>141'073.75</b>
861.301.10	Besoldung	14'015.85		13'970.00		13'679.80	
861.303.10	AHV/IV/EL/ALV-Arbeitgeberbeitrag	1'120.30		1'125.00		1'112.70	
861.304.10	Personalvorsorgevers. Winterthur	910.20		915.00		755.20	
861.305.10	Unfallversicherung	317.33		340.00		393.15	
861.305.15	Krankentaggeldversicherung	79.45		85.00		76.20	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
861.313.70	Verbrauchs- & Betriebsmaterial	645.70		1'000.00		187.22	
861.314.10	Baulicher Unterhalt Kleinkraftwerk	4'293.46		50'000.00		1'881.57	
861.314.15	Unterhalt technischer Anl.Kleinkraftwerk	13'066.67		15'000.00		15'083.18	
861.315.05	Muldenservice, Rechenreinigung	187.87		2'000.00		336.02	
861.318.10	Gebäude-, Sach- & Maschinenversicherung	4'570.35		4'600.00		4'570.75	
861.318.45	Telefon	522.76		400.00		387.20	
861.390.00	Verrechnete Leistungen	7'152.00		8'100.00		11'631.60	
861.390.60	Verrechnete Verwaltungskosten	1'650.00		1'700.00		1'650.00	
861.390.80	Verrechnetes Ergebnis Kleinkraftwerk	123'830.36		21'265.00		89'329.16	
861.435.01	Erlös Energie		172'303.50		120'000.00		141'073.75
861.436.50	Rückerstattungen & div. Erträge		58.80		500.00		
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>2'327'859.73</b>	<b>10'669'668.91</b>	<b>2'007'218.00</b>	<b>10'202'388.00</b>	<b>1'578'375.62</b>	<b>10'436'690.41</b>
<b>90</b>	<b>Steuern</b>	<b>55'609.00</b>	<b>6'722'156.50</b>	<b>91'000.00</b>	<b>6'342'231.00</b>	<b>63'310.25</b>	<b>6'575'831.50</b>
<b>900</b>	<b>Obligatorische periodische Steuern</b>		<b>5'634'568.75</b>		<b>5'344'231.00</b>		<b>5'436'209.95</b>
900.400.01	Einkommenssteuern nat. Personen		4'457'411.05		4'481'891.00		4'525'691.60
900.400.02	Vermögenssteuern nat. Personen		333'653.00		346'111.00		321'701.80
900.400.10	Quellensteuern		180'513.70		120'000.00		123'963.40
900.400.11	Quellensteuera BGSA (Bund.ges.Schw.arb.)		123.10				146.75
900.400.12	Gdesteuerteil.z.G.Gde nat.Personen		72'110.40		60'000.00		59'224.25
900.400.13	Gdesteuerteil.zu Lasten Gde nat.Personen		-62'848.40		-72'000.00		-81'736.30
900.401.01	Gewinnsteuern jur.Personen		594'384.45		333'129.00		402'326.75
900.401.02	Kapitalsteuern jur.Personen		21'141.85		19'000.00		13'327.50
900.401.03	Holdingssteuern		7'612.00		5'000.00		6'881.70
900.401.04	Gdesteuerteil.zu Gunsten Gde jur.Persone		33'196.40		60'000.00		56'895.10
900.401.05	Gdesteuerteil.zu Lasten Gde jur.Personen		-2'728.80		-8'900.00		7'787.40
<b>901</b>	<b>Obligatorische aperiodische Steuern</b>		<b>261'561.80</b>		<b>246'000.00</b>		<b>343'438.45</b>
901.400.03	Lotteriegewinnsteuern				5'000.00		9'867.50
901.400.11	Nachsteuern und Bussen		5'840.50		10'000.00		63.10
901.403.01	Grundstückgewinnsteuern		94'959.55		116'000.00		231'979.25
901.403.02	Sonderveranlagung		160'761.75		115'000.00		101'528.60
<b>902</b>	<b>Liegenschaftssteuern</b>		<b>786'461.85</b>		<b>730'000.00</b>		<b>767'923.25</b>
902.402.01	Liegenschaftssteuern		786'461.85		730'000.00		767'923.25
<b>903</b>	<b>Steuerabschreibungen</b>	<b>55'609.00</b>	<b>23'959.10</b>	<b>91'000.00</b>	<b>5'500.00</b>	<b>63'310.25</b>	<b>11'839.85</b>
903.330.01	Steuerabschreib.inf.Uneinbr.per.Steuern	51'854.35		87'000.00		62'781.55	
903.330.03	Steuerabschreib.inf.Uneinbr.aper.Steuern	3'754.65		4'000.00		528.70	
903.400.01	Eingang abgeschr.Steuern periodisch		23'959.10		5'500.00		11'839.85
<b>904</b>	<b>Fakultative Steuern und Abgaben</b>		<b>15'605.00</b>		<b>16'500.00</b>		<b>16'420.00</b>

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
904.406.02	Hundetaxe		15'605.00		16'500.00		16'420.00
<b>92</b>	<b>Finanzausgleich</b>	<b>671'767.00</b>	<b>1'543'519.00</b>	<b>677'250.00</b>	<b>1'679'677.00</b>		<b>1'218'788.00</b>
<b>920</b>	<b>Finanzausgleich</b>	<b>671'767.00</b>	<b>1'543'519.00</b>	<b>677'250.00</b>	<b>1'679'677.00</b>		<b>1'218'788.00</b>
920.361.01	Lastenausgleich neue Aufgabenteilung	671'767.00		677'250.00			
920.444.00	Leistungen aus dem Fonds		1'543'519.00		1'679'677.00		1'218'788.00
<b>93</b>	<b>Anteile an kantonalen Steuern u. Abgaben</b>		<b>95'613.85</b>		<b>45'000.00</b>		<b>42'908.30</b>
<b>930</b>	<b>Anteile an kantonalen Steuern u. Abgaben</b>		<b>95'613.85</b>		<b>45'000.00</b>		<b>42'908.30</b>
930.441.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern		95'613.85		45'000.00		42'908.30
<b>94</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>1'018'162.90</b>	<b>1'804'129.33</b>	<b>467'166.00</b>	<b>1'364'518.00</b>	<b>1'020'736.97</b>	<b>2'148'568.86</b>
<b>940</b>	<b>Zinswesen</b>	<b>976'254.70</b>	<b>1'702'336.53</b>	<b>424'385.00</b>	<b>1'302'018.00</b>	<b>984'107.92</b>	<b>2'030'179.41</b>
<b>9401</b>	<b>Zinswesen</b>	<b>100'487.95</b>	<b>326'569.70</b>	<b>110'385.00</b>	<b>388'018.00</b>	<b>134'659.00</b>	<b>371'238.30</b>
940.321.05	Vergütungszinsen auf Steuern	19'320.75		20'000.00		22'159.05	
940.321.15	Uebrige Vergütungszinsen Sparhefte	598.10		600.00		605.05	
940.322.10	Zinsen auf mittel-&langfristigen Schulde (Darlehen)	53'871.10		57'200.00		64'143.55	
940.323.00	Zinsen an Sonderrechnungen	494.00		180.00		156.45	
940.395.50	Verrechnete Aktivzinsen Spezialfinanz.	26'204.00		32'405.00		47'594.90	
940.421.00	Zinsen auf kurzfristigen Bankguthaben PC+Bank		556.85		1'500.00		1'116.26
940.421.15	Uebr.Verzugszinsen auch auf Steuern Quellensteuern		38'925.55		36'800.00		34'916.00
940.421.16	Uebrige Verzugszinsen Betriebsamt		700.75		25'000.00		12'735.15
940.422.20	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens Festgelder, Callgelder		476.55		10'000.00		10'047.69
940.426.20	Zinsen auf Anlagen des Verwaltungsvermög		5'910.00		1'400.00		1'400.00
940.490.00	Verrechnete Leistungen		280'000.00		280'000.00		280'000.00
940.491.00	Verrechnete Passivzinsen				33'318.00		31'023.20
<b>9402</b>	<b>Investment Onyx</b>	<b>875'766.75</b>	<b>1'375'766.83</b>	<b>314'000.00</b>	<b>914'000.00</b>	<b>849'448.92</b>	<b>1'658'941.11</b>
9402.318.60	Umsatzabgaben / Spesen Onyx	73'459.34		55'000.00		74'464.64	
9402.318.70	Honorar Vermögensberater	57'674.20		30'000.00		38'161.80	
9402.319.01	Kursschwankungsaufwand	6'965.90		9'000.00		16'893.03	
9402.322.20	Zinsen auf Anlagen des Investments	23'567.58		20'000.00		36'932.23	
9402.330.00	Buchverluste aus Investment	601'811.29		200'000.00		402'997.22	
9402.362.00	Rückstellung Schwankungsreserve Onyx	112'288.44				280'000.00	

## LAUFENDE RECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
9402.422.20	Zinsen auf Anlagen des Investment		326'652.01		425'000.00		672'524.12
9402.424.00	Buchgewinne aus Investment		1'049'114.82		489'000.00		986'416.99
<b>942</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>41'908.20</b>	<b>101'792.80</b>	<b>42'781.00</b>	<b>62'500.00</b>	<b>36'629.05</b>	<b>118'389.45</b>
942.312.10	Strom,Wasser,Heizmaterial Lieg.FV inkl.Kehricht und Abwasser	6'105.70		4'700.00		2'281.55	
942.314.10	Baulicher Unterhalt Lieg.Finanzvermögen	12'399.30		9'800.00		4'630.35	
942.318.10	Gebäude- und Haftpflichtvers.Lieg.FV	1'363.20		1'000.00		1'003.80	
942.330.00	Abschreibungen Finanzvermögen	9'193.00					
942.390.00	Verrechnete Leistungen	4'080.00		600.00		4'326.90	
942.391.00	Verrechnete Passivzinsen	8'767.00		26'681.00		24'386.45	
942.423.01	Mietzinse		40'120.00		40'000.00		40'165.00
942.423.02	Pachtzinse		5'993.10		6'000.00		5'993.10
942.423.03	Baurechtszinse		6'953.00		13'500.00		13'406.00
942.424.10	Buchgewinn Grundstücken Finanzvermögen		47'404.95				58'324.35
942.436.00	Versch.Erträge/Rückerst.Nebenkosten		1'321.75		3'000.00		501.00
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>582'320.83</b>	<b>504'250.23</b>	<b>771'802.00</b>	<b>770'962.00</b>	<b>494'328.40</b>	<b>450'593.75</b>
<b>990</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>582'320.83</b>	<b>504'250.23</b>	<b>771'802.00</b>	<b>770'962.00</b>	<b>494'328.40</b>	<b>450'593.75</b>
990.330.01	Abschr.Finanzverm.(Steuern)	1'705.17		2'000.00		2'141.95	
990.331.20	Harm.Abschreibungen Verw.vermögen	580'615.66		769'802.00		492'186.45	
990.424.10	Buchgewinn auf Finanzvermögen				70'000.00		
990.492.20	Verrechnete Abschreibungen		504'250.23		700'962.00		450'593.75

**INVESTITIONSRECHNUNG**

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>4'529'950.61</b>	<b>4'529'950.61</b>	<b>3'638'000.00</b>	<b>1'348'000.00</b>	<b>3'965'711.00</b>	<b>3'965'711.00</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>119'567.00</b>				<b>281'754.20</b>	
<b>02</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>119'567.00</b>				<b>281'754.20</b>	
<b>090</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>119'567.00</b>				<b>281'754.20</b>	
090.503.06	Ansch.Gdelieg.Wärmeverb.GV 20.06.11,FV Nachkr.GR 5.9.2012 Hofm.3 von Fr.10'000	1'874.00					
090.503.07	Ansch.Gdelieg.Wärmeverb.GV 20.06.11,FV	15'518.60					
090.506.08	Umrüstung Heizsysteme GV 20.6.11,267'000 Nachkr.GR 5.9.12 v.100'000.00	97'174.40				257'128.05	
092.503.01	Dachsan.Mehrzweckgebäude,GV 310'000	5'000.00				24'626.15	
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>					<b>94'963.75</b>	
<b>14</b>	<b>Wehrdienste</b>					<b>94'963.75</b>	
<b>140</b>	<b>Wehrdienste</b>					<b>94'963.75</b>	
140.506.03	Landrover 1 techn.Leiter					94'963.75	
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>92'978.60</b>					
<b>21</b>	<b>Volksschule</b>	<b>92'978.60</b>					
<b>217</b>	<b>Schulanlagen</b>	<b>92'978.60</b>					
217.503.05	Sanierung Wärmeverteilung TH Hofstätten/OSZ	92'978.60					
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>402'689.10</b>	<b>48'417.90</b>	<b>293'000.00</b>		<b>102'444.98</b>	<b>7'433.30</b>
<b>30</b>	<b>Kulturförderung</b>		<b>4'284.60</b>				<b>3'300.00</b>
<b>309</b>	<b>Übrige Kulturförderung</b>		<b>4'284.60</b>				<b>3'300.00</b>
309.624.01	Darl.gem.FV.27'500 bis 30.6.2011 zinslos		1'784.60				800.00
309.624.02	Verein Frösche Chuchi,Darl.zinslos40'000		2'500.00				2'500.00
<b>32</b>	<b>Massenmedien</b>	<b>43'738.32</b>		<b>60'000.00</b>		<b>30'388.90</b>	
<b>320</b>	<b>Massenmedien</b>	<b>43'738.32</b>		<b>60'000.00</b>		<b>30'388.90</b>	
320.501.11	San. Landstrasse/Weibelacker 50'000			10'000.00			
320.501.13	GIS (geogr.Inf.System)Kabelkommunikation					12'896.50	
320.501.14	Verkabelung Bossloch					372.45	

## INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
320.501.15	San. St.Urbanstr./Bahnhofstr.	12'654.72		25'000.00			
320.501.16	Verk.Kaltenherb.-Landstr. Test-Bezeichnung	27'450.65				17'119.95	
320.501.19	Erweiterung Nodes (Glasfaser) Test-Bezeichnung			25'000.00			
321.589.01	Neuausrichtung Gemeindebetriebe	3'632.95					
<b>34</b>	<b>Sport</b>	<b>358'950.78</b>	<b>44'133.30</b>	<b>233'000.00</b>		<b>72'056.08</b>	<b>4'133.30</b>
<b>340</b>	<b>Sport</b>	<b>89'340.75</b>	<b>4'133.30</b>			<b>1'361.00</b>	<b>4'133.30</b>
340.501.01	San.Rubtanbeläge GR 26.09.12/116'0000	89'340.75				1'361.00	
340.624.01	Darl. FC v. 15.7.1999 / 20'000.--		800.00				800.00
340.624.02	Darl. FC v. 28.10.2010 / 50'000		3'333.30				3'333.30
<b>341</b>	<b>Freibad</b>	<b>269'610.03</b>	<b>40'000.00</b>	<b>233'000.00</b>		<b>70'695.08</b>	
341.503.01	San.Badi/Rutschb.350'000 GV 5.12.2011	269'610.03		233'000.00		70'695.08	
341.661.01	Badirutschbahn Subvention Lotteriefonds		40'000.00				
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>88'652.50</b>	<b>15'000.00</b>	<b>165'000.00</b>		<b>132'812.45</b>	
<b>62</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>88'652.50</b>	<b>15'000.00</b>	<b>165'000.00</b>		<b>132'812.45</b>	
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassennetz</b>	<b>88'652.50</b>	<b>15'000.00</b>	<b>165'000.00</b>		<b>132'812.45</b>	
620.500.00	Landuml.Genossensch.def.Bes.st.Mehrwert	4'711.00					
620.501.05	San.Bergstrasse 834'000/GV 07.12.09	11'243.90				22'365.00	
620.501.09	Trottoir R'br.h.GR 23.5.07 Fr.45'000.--	2'294.10					
620.501.12	GIS(geogr.Inform.System)Strassen					13'230.00	
620.501.13	Verkehrskonzept.107'GR10.3.10			20'000.00		36'767.75	
620.501.14	Sanierung Bosslochweg	96.95				5'702.55	
620.501.15	Sanierung Brücke Rot	4'233.60		55'000.00			
620.501.16	Strassen-Teilstück Hofmattenweg	4'787.65				11'609.40	
620.501.18	Zusätzl.Instandst.Arb.Wärmeverbund,GR	25'186.50				43'137.75	
620.501.19	San.Strassenbeleuchtung			60'000.00			
620.501.20	Verkehrsmassnahmen Konzept Markwalder			30'000.00			
620.501.22	Verkehrssicherheitskonzept; Planungskredit	36'098.80					
620.601.05	San.Bergstrasse (Maueliweg)		15'000.00				
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>1'340'938.67</b>	<b>245'128.43</b>	<b>1'636'000.00</b>	<b>1'308'000.00</b>	<b>1'005'143.31</b>	<b>548'541.40</b>
<b>70</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>350'450.28</b>	<b>94'414.00</b>	<b>515'000.00</b>	<b>562'000.00</b>	<b>733'785.99</b>	<b>107'711.00</b>
	<b>Wasserversorgung</b>	<b>350'450.28</b>	<b>94'414.00</b>	<b>515'000.00</b>	<b>562'000.00</b>	<b>733'785.99</b>	<b>107'711.00</b>
700.501.07	San.Bergstrasse 414'000/GV 07.12.09	1'246.53				900.00	

## INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
700.501.08	Sanierung WL Kreisel-Weibelacker	6'881.53		35'000.00		176'608.33	
700.501.15	San. öffentl. Brunnen 25'000			10'000.00			
700.501.16	GIS (geogr.Inf.System) Wasser					14'815.00	
700.501.17	Bahnhofstr.St.Urbanstr.GV20.6.11/1840000	337'252.85		460'000.00		522'099.24	
700.501.18	Dammsanierung Schmittenweiher					-230.00	
700.501.19	San.Landstr.Weibelacker Pl.Kr.GR 20'000					10'185.18	
700.501.20	Sanierung Brühlweg			10'000.00			
700.501.21	Sanierung Bosslochweg	74.07				9'408.24	
700.589.01	Neuausrichtung Gemeindeberiebe	4'995.30					
700.610.00	Anschlussgebühren		94'414.00		562'000.00		107'711.00
<b>71</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>857'449.14</b>	<b>117'468.90</b>	<b>1'041'000.00</b>	<b>746'000.00</b>	<b>186'033.70</b>	<b>130'175.00</b>
<b>710</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>857'449.14</b>	<b>117'468.90</b>	<b>1'041'000.00</b>	<b>746'000.00</b>	<b>186'033.70</b>	<b>130'175.00</b>
710.501.02	San.Bergstrasse 588'000/GV 07.12.09	3'476.02				38'535.23	
710.501.03	GIS (geogr.Inf.System) Kanalisation					63'330.05	
710.501.04	GEP,Berg-/Krweiher,GV18.06.12 282'000	19'374.17				24'130.28	
710.501.05	GEPKäserei./St.Urbanstr.GV18.6.12,1'205'	813'196.78				39'995.65	
710.501.07	Sauberwasserleitung Bergweiher-Rot					-14'520.79	
710.501.09	Sanierung Bosslochweg	728.70				856.57	
710.501.10	GEP,GV 275'11.6.01/Nkr.GR11'v.12.10.05	1'500.00				25'151.89	
710.501.12	GEP,Schmittenweiher	18'194.72		1'041'000.00		8'554.82	
710.501.13	GEP,Ers.Kan.Burenw.weg,GR27.3.13,73'000	978.75					
710.610.00	Anschlussgebühren		117'468.90		746'000.00		130'175.00
<b>72</b>	<b>Abfallentsorgung</b>	<b>83'069.80</b>	<b>16'108.33</b>			<b>15'743.47</b>	
<b>720</b>	<b>Abfallentsorgung</b>	<b>83'069.80</b>	<b>16'108.33</b>			<b>15'743.47</b>	
720.501.01	Sammelstelle Werkh.GR17.10.12,93'000.00	83'069.80				15'743.47	
720.610.01	Subvention VetroSwiss Container		16'108.33				
<b>74</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>			<b>80'000.00</b>			
<b>740</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>			<b>80'000.00</b>			
740.503.01	Ersatz Kühlgerät/Heizung/Aussenraum			80'000.00			
<b>79</b>	<b>Raumplanung</b>	<b>49'969.45</b>	<b>17'137.20</b>			<b>69'580.15</b>	<b>310'655.40</b>
	<b>Raumplanung</b>	<b>49'969.45</b>	<b>17'137.20</b>			<b>69'580.15</b>	<b>310'655.40</b>
790.500.02	Detailerschl.ZPP 6 "Zentrum/Käsereistr"					-8'224.75	
790.500.06	Neuvermessung Gemeindegebiet 556'740.--	38'297.70				70'000.00	
790.500.08	Erschl.ZPP 13 Grünauw.GR 28.09.11 50'000	11'671.75				7'804.90	
790.646.01	Eigentümerbeiträge Neuvermessung		17'137.20				125'768.10
790.676.01	Rückerst.Detailerschl.ZPP8 "Hintergasse"						-11'735.60

## INVESTITIONSRECHNUNG

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
790.676.02	Rückerst.Erschl.ZPP6"Zentrum/Käsereistr.						196'622.90
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>671'664.41</b>	<b>24'814.80</b>	<b>1'544'000.00</b>	<b>40'000.00</b>	<b>1'461'986.66</b>	<b>46'500.00</b>
<b>86</b>	<b>Energie</b>	<b>671'664.41</b>	<b>24'814.80</b>	<b>1'544'000.00</b>	<b>40'000.00</b>	<b>1'461'986.66</b>	<b>46'500.00</b>
<b>860</b>	<b>Elektrizitätswerk</b>	<b>671'664.41</b>	<b>24'814.80</b>	<b>1'544'000.00</b>	<b>40'000.00</b>	<b>1'461'986.66</b>	<b>46'500.00</b>
860.501.05	Trafo Gullenbr.Mange/Rössli GR 82300.--	5'142.50					
860.501.06	Trafo Rössli Ersatz GV20.06.2011/200'000					163'149.85	
860.501.07	Verkabelung Bossloch					11'648.94	
860.501.08	Bahnhofstr.St.Urbanstr.GV20.6.11/1490000	351'956.24		390'000.00		367'360.02	
860.501.09	San.Landstr.Weibelacker Pl.Kr.GR 41'000					6'944.45	
860.501.10	Verk.Kaltenherberge-Landstr.	216'568.33		752'000.00		737'026.73	
860.501.11	Verk.St.Urbstr-TSRössliGV10.6.13/680'000	59'019.15		400'000.00			
860.501.12	Sanierung Brühlweg			2'000.00			
860.501.13	Sanierung Landstrasse					-7'521.80	
860.501.15	Netzzul.Flurweg,GR 22.09.10 CHF 120'500	-19'008.00				150'342.32	
860.501.28	Verk.Bergstrasse 578'000/GV 07.01.09	1'040.51				1'400.00	
860.501.42	GIS(geogr.Inf.System) Elektra					31'636.15	
860.501.46	Verkab.Hofmatten GV 2006,125'500.00	20'431.94					
860.589.01	Neuausrichtung Gemeindebetriebe	36'513.74					
860.610.00	Anschlussgebühren		24'814.80		40'000.00		46'500.00
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>1'813'460.33</b>	<b>4'196'589.48</b>			<b>886'605.65</b>	<b>3'363'236.30</b>
<b>94</b>	<b>Liegenschaften Finanzvermögen</b>	<b>1'472'719.20</b>	<b>1'491'770.95</b>			<b>469'018.25</b>	<b>283'711.10</b>
<b>942</b>	<b>Liegenschaften Finanzvermögen</b>	<b>1'472'719.20</b>	<b>1'491'770.95</b>			<b>469'018.25</b>	<b>283'711.10</b>
942.500.01	GB-Nr.238 Gassenacher; Landerwerb	461'281.30					
942.500.02	Landerw.Hofmattenw.(H.Wehrli)	442'379.00					
942.501.01	Erschl.kosten Bündtenacker Süd 5.6.00 GV/813'000 (Vorfin.)					4'345.25	
942.501.05	Erschl.Baul.Hofmatten GV5.12.11 392'000	48'467.95				22'770.10	
942.595.00	Uebertrag Abgänge Lieg.Finanzvermögen	520'590.95				441'902.90	
942.600.00	Grundstück Finanzvermögen		7'380.00				
942.600.01	Landverkauf Hofmattenweg		473'186.00				
942.601.01	Erschl.Beitr.Grundeig.B'acker Süd 5.6.00 GV/ 813'000		47'404.95				257'015.60
942.695.00	Uebertrag Finanzvermögen Uebertrag Finanzvermögen		963'800.00				26'695.50
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>340'741.13</b>	<b>2'704'818.53</b>			<b>417'587.40</b>	<b>3'079'525.20</b>
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>340'741.13</b>	<b>2'704'818.53</b>			<b>417'587.40</b>	<b>3'079'525.20</b>

**INVESTITIONSRECHNUNG**

Einwohnergemeinde

1.2013 bis 12.2013

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2013		VORANSCHLAG 2013		RECHNUNG 2012	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
999.590.00	Passivierte Einnahmen	340'741.13				361'819.30	
999.592.00	Uebertrag Einnahmenüberschuss in die LR					55'768.10	
999.690.00	Aktivierte Ausgaben		2'704'818.53				3'079'525.20

## BESTANDESRECHNUNG 2013

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2013	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2013
	<b>AKTIVEN</b>	<b>33'425'242.13</b>	<b>143'776'570.03</b>	<b>145'148'094.25</b>	<b>32'053'717.91</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>27'470'875.33</b>	<b>141'011'119.03</b>	<b>142'912'083.34</b>	<b>25'569'911.02</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>1'067'295.75</b>	<b>39'581'420.48</b>	<b>39'216'320.09</b>	<b>1'432'396.14</b>
<b>1000</b>	<b>Kasse</b>	<b>3'884.70</b>	<b>258'813.75</b>	<b>254'555.75</b>	<b>8'142.70</b>
1000.00	Kasse Finanzverwaltung	3'884.70	258'813.75	254'555.75	8'142.70
<b>1001</b>	<b>Post</b>	<b>39'321.15</b>	<b>10'736'831.48</b>	<b>10'656'008.05</b>	<b>120'144.58</b>
1001.00	Postcheck Gemeindekasse 49-280-9	26'961.73	10'647'860.14	10'572'451.55	102'370.32
1001.10	Postcheck Amtsvormundschaft 49-2116-7	12'359.42	88'971.34	83'556.50	17'774.26
<b>1002</b>	<b>Banken</b>	<b>1'024'089.90</b>	<b>28'585'775.25</b>	<b>28'305'756.29</b>	<b>1'304'108.86</b>
1002.20	Berner Kantonalbank KK 747.007.0.76	841'491.72	21'760'048.90	22'177'209.41	424'331.21
1002.30	Clientis Bank Ob- und Nidertessin KK 40.871.923.190.8		10'000.35	8'192.25	1'808.10
1002.50	Neue Aargauer Bank KK 467120-11	5'704.18	7.10	66.48	5'644.80
1002.70	BEKB Badi-Restaurant KK 16 246.062.7.26	351.60	314'136.25	313'997.90	489.95
1002.80	RSD Clientis KK Nr.281604110900	176'542.40	6'501'582.65	5'806'290.25	871'834.80
<b>101</b>	<b>Guthaben</b>	<b>10'373'164.42</b>	<b>35'370'929.26</b>	<b>38'187'358.79</b>	<b>7'556'734.89</b>
<b>1010</b>	<b>Vorschüsse</b>	<b>1'200.00</b>	<b>26'800.00</b>	<b>26'042.00</b>	<b>1'958.00</b>
1010.01	Vorschuss Gemeindeschreiberei	1'200.00			1'200.00
1010.02	Tageskarten Gemeinde (SBB)		25'800.00	25'042.00	758.00
1010.05	Vorschuss Freibad/Restaurant		1'000.00	1'000.00	
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente</b>	<b>2'205'095.87</b>	<b>1'304'316.22</b>	<b>2'657'407.91</b>	<b>852'004.18</b>
1011.02	Kinder- und Ausbildungszulagen		19'220.35	19'220.35	
1011.21	Kindertagesstätte KITARO	205'095.87	255'095.87	426'687.67	33'504.07
1011.22	Vorschuss RSD	2'000'000.00	1'030'000.00	2'211'499.89	818'500.11
<b>1012</b>	<b>Steuer Guthaben</b>	<b>2'897'957.84</b>	<b>20'399'760.05</b>	<b>20'408'345.28</b>	<b>2'889'372.61</b>
1012.01	Girokonto Kanton NESKO	280.15	9'506'482.30	9'507'871.75	-1'109.30
1012.02	Steuerausstand NESKO	2'897'677.69	10'893'277.75	10'900'473.53	2'890'481.91
<b>1013</b>	<b>Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>2'509'492.75</b>	<b>5'243'425.84</b>	<b>6'445'334.70</b>	<b>1'307'583.89</b>
1013.01	Debitor Lastenausgleich Fürsorge Kt.Bern		2'409'393.29	2'086'193.65	323'199.64
1013.02	RSD Abrechnung KK-Prämien ASVS	59'477.75	162'338.50	242'126.05	-20'309.80
1013.03	RSD Debitor Lastenausgleich Sozialhilfe	2'450'015.00	2'671'694.05	4'117'015.00	1'004'694.05
<b>1015</b>	<b>Andere Debitoren</b>	<b>2'759'417.96</b>	<b>8'771'068.66</b>	<b>9'027'751.38</b>	<b>2'502'735.24</b>
1015.20	Verrechnungssteuern	57'608.43	107'657.80	57'608.43	107'657.80

## BESTANDESRECHNUNG 2013

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2013	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2013
1015.44	Inkasso IS-E	2'280'696.60	8'214'730.20	8'275'373.86	2'220'052.94
1015.50	Andere Ausstände	384'369.23	19'361.51	272'732.84	130'997.90
1015.59	Winterthur-Columna, Vertragskto.Prgrückzl	36'743.70	429'319.15	422'036.25	44'026.60
<b>1019</b>	<b>Übrige Guthaben</b>		<b>-374'441.51</b>	<b>-377'522.48</b>	<b>3'080.97</b>
1019.80	VST LR GGA		-6'849.15	-7'101.82	252.67
1019.81	VST IR GGA		-2'365.95	-2'365.95	
1019.82	VST LR WVR		-10'815.18	-11'372.81	557.63
1019.83	VST IR WVR		-21'495.65	-21'495.65	
1019.84	VST LR ABW		-55'214.24	-55'761.13	546.89
1019.85	VST IR ABW		-57'445.81	-57'445.81	
1019.86	VST LR ABF		-8'587.58	-8'770.84	183.26
1019.87	VST IR ABF		-6'645.58	-6'645.58	
1019.88	VST LR EVR		-158'824.82	-160'365.34	1'540.52
1019.89	VST IR EVR		-43'652.49	-43'652.49	
1019.90	VST LR BAD		-8'156.88	-8'156.88	
1019.91	VST IR BAD		5'611.82	5'611.82	
<b>102</b>	<b>Anlagen</b>	<b>15'719'680.68</b>	<b>65'875'946.08</b>	<b>65'197'669.98</b>	<b>16'397'956.78</b>
<b>1020</b>	<b>Festverzinsliche Wertpapiere</b>	<b>2'853'961.82</b>	<b>34'321'744.98</b>	<b>34'690'901.33</b>	<b>2'484'805.47</b>
1020.02	BEKB Spark.42 4.192.542.60 SF Onyx	2'291'374.27	31'182'183.55	32'755'288.20	718'269.62
1020.03	BEKB Euro 16 915.145.9.46 SF Onyx	561'262.00	756'666.97	1'072'164.67	245'764.30
1020.04	BEKB US-Dollar 16 658.623.7.15 SF Onyx	1'325.55	882'894.46	863'448.46	20'771.55
1020.05	Darlehen Gen.Alersw.bim Spycher SF Onyx		1'500'000.00		1'500'000.00
<b>1021</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	<b>11'882'903.01</b>	<b>30'541'375.40</b>	<b>29'975'776.75</b>	<b>12'448'501.66</b>
1021.00	Aktien und Beteiligungen	250.00			250.00
1021.01	Onyx Energie Mittelland 10 N-Aktien	26.65			26.65
1021.03	Investment Onyx	11'842'351.36	30'541'375.40	29'975'776.75	12'407'950.01
1021.04	179 NA Youtility AG, Bern nom.225.--	40'275.00			40'275.00
<b>1023</b>	<b>Liegenschaften</b>	<b>979'894.65</b>	<b>1'011'204.95</b>	<b>529'783.95</b>	<b>1'461'315.65</b>
1023.00	Finanzliegenschaften	949'319.65	903'660.30	482'379.00	1'370'600.95
1023.01	Erschliessung Bündtenacker Süd		47'404.95	47'404.95	
1023.04	Detailerschl.ZPP13 Grünauweg	7'804.90	11'671.75		19'476.65
1023.05	Erschliessung Hofmatten	22'770.10	48'467.95		71'238.05
<b>1025</b>	<b>Vorräte</b>	<b>2'921.20</b>	<b>1'620.75</b>	<b>1'207.95</b>	<b>3'334.00</b>
1025.01	Grünabfuhrmarken	2'195.95		1'207.95	988.00
1025.02	Containerbänder	725.25	1'620.75		2'346.00
<b>103</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>310'734.48</b>	<b>182'823.21</b>	<b>310'734.48</b>	<b>182'823.21</b>

## BESTANDESRECHNUNG 2013

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2013	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2013
<b>1030</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>310'734.48</b>	<b>182'823.21</b>	<b>310'734.48</b>	<b>182'823.21</b>
1030.00	Trans.Aktiven	310'734.48	182'823.21	310'734.48	182'823.21
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>5'305'234.80</b>	<b>2'704'818.53</b>	<b>1'802'825.03</b>	<b>6'207'228.30</b>
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>4'697'892.40</b>	<b>2'666'520.83</b>	<b>1'775'153.88</b>	<b>5'589'259.35</b>
<b>1141</b>	<b>Tiefbauten</b>	<b>4'040'831.77</b>	<b>2'095'024.45</b>	<b>1'616'298.17</b>	<b>4'519'558.05</b>
1141.00	Strassennetz	119'531.20	88'652.50	40'960.37	167'223.33
1141.30	Abfallbeseitigung	14'169.12	83'069.80	24'221.39	73'017.53
1141.40	Bauten Wasserversorgung	268'214.70	350'450.28	235'902.00	382'762.98
1141.50	Bauten Elektrizitätswerk	3'225'503.78	671'664.41	412'050.14	3'485'118.05
1141.70	Kabelnetzanlagen	413'412.97	43'738.32	45'715.13	411'436.16
1141.80	Kanalisation		857'449.14	857'449.14	
<b>1143</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>318'429.28</b>	<b>571'496.38</b>	<b>124'992.57</b>	<b>764'933.09</b>
1143.00	Verwaltungsliegenschaften	254'803.70	301'886.35	55'669.01	501'021.04
1143.10	Schwimmbad	63'625.58	269'610.03	69'323.56	263'912.05
<b>1146</b>	<b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>	<b>338'631.35</b>		<b>33'863.14</b>	<b>304'768.21</b>
1146.03	Pionierfahrz.Wehrd.GV 7.12.98/85'000	13'293.30		1'329.33	11'963.97
1146.04	TanklöschfahrzeugTLFGV11.6.07/420'000	239'870.70		23'987.07	215'883.63
1146.09	Einsatzfahrzeug Feuerwehr Opel 2012	85'467.35		8'546.74	76'920.61
<b>115</b>	<b>Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>607'342.40</b>		<b>8'417.90</b>	<b>598'924.50</b>
<b>1154</b>	<b>Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen</b>	<b>607'342.40</b>		<b>8'417.90</b>	<b>598'924.50</b>
1154.02	ZAR AG 26 N-Aktien nom.1000.-- GV 8.6.98 Fr. 26'000.--	26'000.00			26'000.00
1154.03	KEBAG 12 N-Aktien nom.1000.--	1.00			1.00
1154.04	Aare Seeland mobil 2270 Inh.Akt.nom.10.-	1.00			1.00
1154.05	Pflegeheim Wiedlisbach 15 Anteilscheine	1.00			1.00
1154.06	Heiligenschwendi 2 Anteilscheine	1.00			1.00
1154.07	Maison Blanche 1 Anteilschein	1.00			1.00
1154.08	Darl.FCR 15'000.-- vom 14.01.1970	1.00			1.00
1154.09	Darl.FCR 20'000.-- vom 19.01.1990	1.00			1.00
1154.10	Gen.Schweiz.Bibliotheksd.5 Anteilscheine Nom. 100.--	1.00			1.00
1154.12	Gen.Altersw.bim Spycher,40 AS nom.1000.-	40'000.00			40'000.00
1154.13	Gen.Altersw.bim Spycher 30 AS nom.1000.-	30'000.00			30'000.00
1154.14	Renet AG,185 N-Aktien nom. 100.--	1.00			1.00
1154.15	Gen.Solidarität,10 Gen.ant.sch.à 1000.--	10'000.00			10'000.00
1154.16	Genossensch.Wärmeverbund Lib.Fr.5000.--	5'000.00			5'000.00
1154.17	Darl. FC v. 15.7.1999 / 20'000.--	3'600.00		800.00	2'800.00

**BESTANDESRECHNUNG 2013**

Einwohnergemeinde

<b>KONTO</b>	<b>BEZEICHNUNG</b>	<b>BESTAND 1.2013</b>	<b>ZUWACHS</b>	<b>ABGANG</b>	<b>BESTAND 12.2013</b>
1154.18	Darl.gemeinn.FV27'500zinsl.bis 30.6.2016	21'900.00		1'784.60	20'115.40
1154.19	Darl.Gen.Alerswhg 400'000 bis 1.11.2021	400'000.00			400'000.00
1154.20	Verein Frösche Chuchi,Darl.zinslos40'000	27'500.00		2'500.00	25'000.00
1154.21	Darl.FCv.28.10.2010/50'000Flutl.anl.Boss	43'333.40		3'333.30	40'000.10
<b>117</b>	<b>Übrige aktivierte Ausgaben</b>		<b>38'297.70</b>	<b>19'253.25</b>	<b>19'044.45</b>
<b>1171</b>	<b>Raumplanung</b>		<b>38'297.70</b>	<b>19'253.25</b>	<b>19'044.45</b>
1171.01	Neuverm.Gdegebiet Total Fr.556'740.--		38'297.70	19'253.25	19'044.45
<b>12</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>649'132.00</b>	<b>60'632.47</b>	<b>433'185.88</b>	<b>276'578.59</b>
<b>128</b>	<b>Vorschüsse für Spezialfinanzierungen</b>	<b>649'132.00</b>	<b>60'632.47</b>	<b>433'185.88</b>	<b>276'578.59</b>
<b>1280</b>	<b>Vorschüsse für Spezialfinanzierung gestützt auf übergeordnetes Recht</b>	<b>649'132.00</b>	<b>60'632.47</b>	<b>433'185.88</b>	<b>276'578.59</b>
1280.01	Abwasserentsorgung Vorschuss 2009	627'920.90		351'342.31	276'578.59
1280.20	Abfallbeseitigung Vorschuss 2008	21'211.10	60'632.47	81'843.57	

## BESTANDESRECHNUNG 2013

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2013	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2013
	<b>PASSIVEN</b>	<b>33'425'242.13</b>	<b>76'172'220.37</b>	<b>77'543'744.59</b>	<b>32'053'717.91</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>14'054'198.77</b>	<b>75'355'895.94</b>	<b>76'645'589.17</b>	<b>12'764'505.54</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verpflichtungen</b>	<b>6'224'193.92</b>	<b>67'123'630.10</b>	<b>69'155'166.97</b>	<b>4'192'657.05</b>
<b>2000</b>	<b>Kreditoren</b>	<b>2'046'229.57</b>	<b>62'918'675.71</b>	<b>62'990'814.48</b>	<b>1'974'090.80</b>
2000.01	Diverse Kreditoren	139'101.00	295'975.60	-30'008.35	465'084.95
2000.20	Durchlaufskonto Krankenkassenabr.		18'760.60	18'760.60	
2000.40	Falscheinzahlungen, Verschiedenes		1'067'584.50	1'067'584.50	
2000.50	Kontrollkonto Kasse/Post/Banken		14'476'260.00	14'476'260.00	
2000.60	Kontrollkonto MWST-Bereiche		90'897.85	90'897.85	
2000.65	Kontrollkonto IS-E		7'951'019.94	7'951'019.94	
2000.66	Durchlaufskonto Kasse		131'320.65	131'320.65	
2000.67	Durchlaufskonto Post		230'769.07	230'769.07	
2000.68	Durchlaufskonto Bank		361.80	361.80	
2000.69	Durchlaufskonto Alimenteninkasso		5'950.00	5'950.00	
2000.71	Ausgleichskasse (Lohnbuchhaltung)		406'582.00	406'582.00	
2000.72	Unfallversicherung SUVA		34'443.20	34'443.20	
2000.73	Unfallversicherung Winterthur		24'766.80	24'575.00	191.80
2000.74	Auszahlung Lohn (Lohnbuchhaltung) / Durchlaufskonto	116.70	2'848'977.90	2'821'055.05	28'039.55
2000.75	Lohnprogramm Abacus		3'224'494.45	3'224'494.45	
2000.76	Krankentaggeld		26'349.65	22'903.20	3'446.45
2000.77	Pensionskassenbeiträge		396'194.50	396'194.50	
2000.78	Arbeitgeberbeitrag FAK		53'836.10	53'836.10	
2000.80	Kreditoren GKR-Programm	1'903'130.97	15'602'041.84	16'031'907.46	1'473'265.35
2000.81	Durchlaufskonto Kreditorenzahlungen		16'031'907.46	16'031'907.46	
2000.90	Debi Vorauszahlungen	3'880.90	181.80		4'062.70
<b>2001</b>	<b>Depotgelder</b>	<b>127'332.30</b>	<b>3'098.10</b>	<b>19'944.85</b>	<b>110'485.55</b>
2001.10	Grabunterhalt	127'332.30	3'098.10	19'944.85	110'485.55
<b>2006</b>	<b>Kontokorrente</b>	<b>4'050'632.05</b>	<b>4'431'595.87</b>	<b>6'372'071.15</b>	<b>2'110'156.77</b>
2006.01	Lastenausgleich Fürsorge Kanton	1'365'232.05	1'886'500.00	2'024'232.05	1'227'500.00
2006.21	Kindertagesstätte KITARO		305'095.87	305'095.87	
2006.22	RSD KK Gde Roggwil		2'060'000.00	1'241'499.89	818'500.11
2006.23	RSD KK Gde Melchnau		160'000.00	100'639.98	59'360.02
2006.24	RSD KK Gde Reisiswil		20'000.00	12'521.63	7'478.37
2006.25	RSD KK Gde Busswil			2'681.73	-2'681.73
2006.26	RSD Rückerst.an Verb.gden des RSD	2'685'400.00		2'685'400.00	
<b>2009</b>	<b>Übrige Laufende Verpflichtungen</b>		<b>-229'739.58</b>	<b>-227'663.51</b>	<b>-2'076.07</b>

## BESTANDESRECHNUNG 2013

Einwohnergemeinde

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2013	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2013
2009.00	Interne Verrechnungen Debitoren		129.60	129.60	
2009.80	UST GGA		-19'901.15	-19'901.15	
2009.82	UST WVR		-12'034.27	-12'034.27	
2009.84	UST ABW		-79'537.28	-79'537.28	
2009.86	UST ABF		-21'815.60	-21'815.60	
2009.88	UST EVR		-243'228.64	-243'228.64	
2009.90	UST BAD		-21'266.87	-21'411.89	145.02
2009.91	Abrechnungskonto MWST		167'914.63	170'135.72	-2'221.09
<b>202</b>	<b>Mittel- und langfristige Schulden</b>	<b>7'000'000.00</b>	<b>8'000'000.00</b>	<b>7'000'000.00</b>	<b>8'000'000.00</b>
<b>2021</b>	<b>Schuldscheine</b>	<b>7'000'000.00</b>	<b>8'000'000.00</b>	<b>7'000'000.00</b>	<b>8'000'000.00</b>
2021.73	W'thur,Darl.2Mio 2,6% bis 17.6.2013 10 Jahre fest ohne Amortisation	2'000'000.00		2'000'000.00	
2021.74	Clientis R'wil,3 Mio.Darl.ab 03.05.2012	3'000'000.00		3'000'000.00	
2021.75	Clientis R'wil,2 Mio.Darl.ab 21.09.2012	2'000'000.00		2'000'000.00	
2021.76	Clientis R'wil, Flex-Darlehen		8'000'000.00		8'000'000.00
<b>203</b>	<b>Verpflicht. für Sonderrechnungen</b>	<b>98'787.40</b>	<b>37'516.55</b>	<b>39'204.75</b>	<b>97'099.20</b>
<b>2033</b>	<b>Verwaltete Stiftungen</b>	<b>98'787.40</b>	<b>37'516.55</b>	<b>39'204.75</b>	<b>97'099.20</b>
2033.10	Armin Meyer-Stiftung, Unterst.b. Jugendl.	2'865.65	14.50		2'880.15
2033.11	Lina Hegi, z.G. Gde Roggwil,	4'546.95	22.50		4'569.45
2033.12	Legatenfond für Bedürftigenhilfe	17'107.60	457.90	600.00	16'965.50
2033.23	Anzeigerf. Gemeinn. Gew. aussch. 2000/2009 Altersausfahrt, Altersnachmittag	74'267.20	26'051.50	37'496.25	62'822.45
2033.25	Ortsmuseum		108.50	108.50	
2033.27	Fasnachtsfonds FAKO Roggwil 25.02.2013		10'861.65	1'000.00	9'861.65
<b>204</b>	<b>Rückstellungen</b>	<b>580'000.00</b>	<b>112'288.44</b>	<b>300'000.00</b>	<b>392'288.44</b>
<b>2040</b>	<b>Laufende Rechnung</b>	<b>580'000.00</b>	<b>112'288.44</b>	<b>300'000.00</b>	<b>392'288.44</b>
2040.01	Rückstellung Kinds-&Erw.sch.gesetz KESG	300'000.00		300'000.00	
2040.02	Rückstellung Schwankungsreserve Onyx	280'000.00	112'288.44		392'288.44
<b>205</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<b>151'217.45</b>	<b>82'460.85</b>	<b>151'217.45</b>	<b>82'460.85</b>
<b>2050</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<b>151'217.45</b>	<b>82'460.85</b>	<b>151'217.45</b>	<b>82'460.85</b>
2050.00	Transitorische Passiven	151'217.45	82'460.85	151'217.45	82'460.85
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>17'491'610.51</b>	<b>523'701.36</b>	<b>898'155.42</b>	<b>17'117'156.45</b>
<b>228</b>	<b>Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen</b>	<b>17'491'610.51</b>	<b>523'701.36</b>	<b>898'155.42</b>	<b>17'117'156.45</b>

**BESTANDESRECHNUNG 2013**

Einwohnergemeinde

<b>KONTO</b>	<b>BEZEICHNUNG</b>	<b>BESTAND 1.2013</b>	<b>ZUWACHS</b>	<b>ABGANG</b>	<b>BESTAND 12.2013</b>
<b>2280</b>	<b>Spezialfinanzierungen gemäss Gesetz</b>	<b>5'323'611.19</b>	<b>482'620.12</b>	<b>898'155.42</b>	<b>4'908'075.89</b>
2280.02	Abwasserbeseitigung WE	2'609'023.66	277'680.00	739'980.24	2'146'723.42
2280.10	Schutzrauersatzbeiträge Dorf	214'842.00		2'650.00	212'192.00
2280.11	Schutzr.ers.beiträge Dorf nicht bezahlte	19'350.00			19'350.00
2280.20	Abfallbeseitigung		60'632.47		60'632.47
2280.40	Wasserversorgung	2'381'469.95		14'037.18	2'367'432.77
2280.42	Wasserversorgung WE		141'488.00	141'488.00	
2280.60	Feuerwehr	98'925.58	2'819.65		101'745.23
<b>2281</b>	<b>Spezialfinanzierungen gemäss Reglement</b>	<b>12'167'999.32</b>	<b>41'081.24</b>		<b>12'209'080.56</b>
2281.10	Verwendung Buchgewinn Onyx	7'240'426.65			7'240'426.65
2281.50	Elektrizitätswerk	3'535'310.47	6'262.54		3'541'573.01
2281.70	Gemeinschaftsantennenanlage	1'392'262.20	34'818.70		1'427'080.90
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>1'879'432.85</b>	<b>292'623.07</b>		<b>2'172'055.92</b>
<b>239</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>1'879'432.85</b>	<b>292'623.07</b>		<b>2'172'055.92</b>
<b>2390</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>1'879'432.85</b>	<b>292'623.07</b>		<b>2'172'055.92</b>
2390.00	Eigenkapital	1'879'432.85	292'623.07		2'172'055.92

## Anhang

---

### Eventualverbindlichkeiten

---

Keine

### Leasingverbindlichkeiten

---

Keine

### Brandversicherungsserte der Sachanlagen

---

	<u>Finanzvermögen</u>	<u>Verwaltungsvermögen</u>
	CHF	CHF
Mobilien	0.00	12'109'714.00
Immobilien	1'432'200	38'108'400.00

### Wiederbeschaffungswerte, Einlagen Spezialfinanzierung Wasserversorgung und Abwasseranlagen

---

Gemäss nachfolgenden, separaten Übersichten.

# Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für Wasserversorgungsanlagen <sup>1</sup>

Wasserversorgung: Roggwil

Kontaktperson: Schnetzler Herbert

Rechnungsjahr: 2012      Telefon: 062 918 40 30

Datengrundlagen  Geschätzt  GWP  
 Anlagenbuchhaltung

Anlageart	① Wiederbeschaffungswert brutto in Fr.	② Beiträge Dritter <sup>2</sup> in Fr.	③ Wiederbeschaffungswert netto in Fr. (① - ②)	④ Nutzungsdauer in Jahren	⑤ Erneuerungsrate in % (100/④)	⑥ Werterhaltungskosten in Fr./Jahr (③ * ⑤)
1. Wasserfassungen			-	50	2.00%	-
2. Aufbereitungsanlagen			-	33	3.00%	-
3. Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte			-	50	2.00%	-
4. Leitungen und Hydranten	18'865'000		18'865'000	80	1.25%	235'813
5. Reservoire			-	66	1.50%	-
6. Mess-, Steuerungs-, Fernwirkanlagen			-	20	5.00%	-
7. Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen <sup>3</sup>			-	33	3.00%	-
<b>Total 1 - 7</b>	<b>18'865'000</b>	<b>-</b>	<b>18'865'000</b>			<b>235'813</b>

⑦ Bestand Verwaltungsvermögen in Franken oder	-	in Prozent von ⑦: (100 * ⑦ / ③)	
⑧ Bestand Spezialfinanzierung Werterhalt in Franken	216'372	in Prozent von ③: (100 * ⑧ / ③)	1%

Bemerkungen:

⑨ Gewählter Einlagesatz in Prozent <sup>5</sup>					60%
⑩ Einlage in SF Werterhalt in Franken (⑥ x ⑨)					141'488
① Anzahl Einwohner im Versorgungsgebiet					3'966
② Einlage pro Einwohner in Franken (⑩ / ①)					37

Datum: 20.02.2013/EK

Unterschrift:

<sup>1</sup> Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung  
<sup>2</sup> Zu erwartende Beiträge aus dem kantonalen Trinkwasserfonds und von der Gebäudeversicherung abziehen (beim WEA erfragen)  
<sup>3</sup> Nur einmalige Einkaufssummen/Investitionsanteile für eine Lieferung auf begrenzte Zeit einsetzen.  
<sup>4</sup> Ermittlung des Einlageprozentsatzes gemäss Kapitel 6.1. der WEA-Broschüre "Finanzierung der Wasserversorgung" (2004).  
<sup>5</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange Verwaltungsvermögen besteht oder der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

# Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen <sup>1</sup>

Rechnungsjahr: 2012

Gemeinde: 4914 Roggwil

Kontaktperson: Leuenberger Andreas

Telefon: 062 918 40 30

Datengrundlagen  VOKOS  
 Gemeinde  Anlagenbuchhaltung

Datengrundlagen  VOKOS  
 Verband  Anlagenbuchhaltung

## 1. Gemeindeanlagen

	① Wiederbeschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100/②)	④ Werterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	⑤ Einlage-satz 2 %	⑥ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
1.1 Kanalisationsen	37'024'000	80	1.25%	462'800	60%	277'680
1.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
1.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
<b>Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b>	<b>37'024'000</b>			<b>462'800</b>	<b>60%</b>	<b>277'680</b>

## 2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen <sup>3</sup>

2.1 Kanalisationsen		80	1.25%	-		-
2.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
2.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
<b>Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b>	<b>-</b>			<b>-</b>		<b>-</b>
<b>Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b>	<b>37'024'000</b>			<b>462'800</b>	<b>60%</b>	<b>277'680</b>

⑦ Stand Verwaltungsvermögen	⑧ oder Stand Spezialfinanzierung Werterhalt	in Prozent von ⑦: (100*⑧/⑦)	in Prozent von ①: (100*⑧/①)	Höchstens Fr. 200 / EW <sup>4</sup>
	2'387'202		6.4%	3'866
				Fr./EW 72

Bemerkungen:

Datum: 20. Febr. 2013/EK

Unterschrift:



<sup>1</sup> Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung.  
<sup>2</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.  
<sup>3</sup> Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).  
<sup>4</sup> Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.  
<sup>5</sup> Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.